

A front cover of an antique book. The main surface is covered in a dark grey marbled paper with large, irregular yellowish-gold spots and veins. A small, rectangular red leather label is centered on the cover. The label has a decorative border of small gold-colored floral or leaf-like motifs. The text on the label is as follows:

COMPOSITA  
VERBORUM  
S. L. ET A.  
DAV. BREDA.



Early European Books. Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
170 G III



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
170 G 111



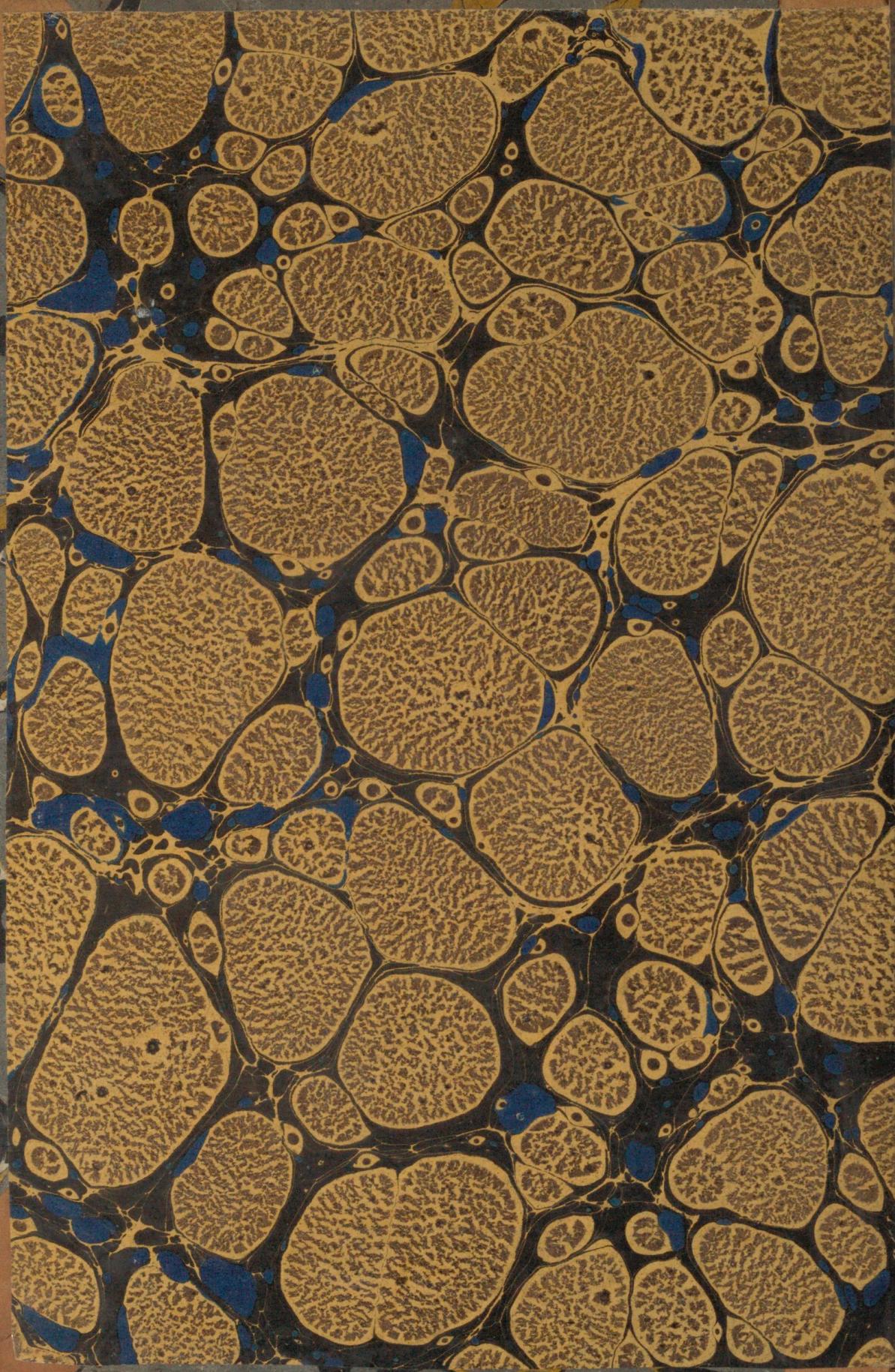
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
170 G 111



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
170 G 111



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
170 G 111



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
170 G 111



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
170 G 111

~~149~~ 170  
g m  
CA. 476

$$a^8 b c d e f^8 g^6 = 54666.$$







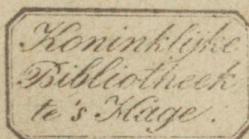


**A**Sipo cōposita sunt obsipo dissipo dicta  
Obsipo spargo notat dissipo diuidere  
Ad pulli pastū q̄ pertinēt hoc sipo verbū  
Suboq̄ porcorū pertinet ad coitum

**C**Sipo significat primo farimā ad faciēdū pultein  
aque immittē. Secundo ē sparge edenda pullū Ter  
cio ē cōminuere panē ad faciēdū brōdiū Obsipo ē  
sparge: vt non sūt m̄dignis digna obſipāda. Mar  
garitas porcis noli obſipare Igm̄s indigēs cineribz  
obſipatū q̄ritēt nc̄cē est: teutomice vove vuer beho  
uet moet het suekē in d̄ aschen. // Dissipo p̄mo ē di  
lapidare t̄ inutilēt expendere: vt pfuse sua dissipari  
tē a tergo plerūq̄ pauperies comitatē v̄l īsequiē.  
teutomice die ī shnre ioghet brasset gheet ī shn  
olthept om shn broot. Sbām q̄squis ī p̄mis suaz  
dissipat mēditati ī egra senecta opā det nc̄cē est  
Lōgo pta breuissimo tpe dissipat iste. Est ei hō dis  
sipatiūus teutomice het is een doerbregher Secun  
do significat deſtruē: vt dñs dissipat cōſilia gentiū.  
Dissipatos recolligat hic ſēfus teutomice latē besin  
nē. Indignū reor dissipare meos ſēfus ī re mihil t̄  
ſupuacua // Insipo: ībrockenū vt nō est illie quod  
lacti īſipēt. i. paupertas Porsipo teutomice v̄broe  
ken vel dilatare. Inde psapia.

Ad fauet ex moriēt sub meret re req̄escit  
In flat con iurat tot cōponit tibi ſpirat  
Qui fauet aspirat ī sufflat ex obit et con  
Coniurat ſceleri gemit t̄ sub re req̄escit.

a i



**E**xpirat mortis hōmō. suspirat gemēbund⁹  
**T**unc hō conspirat si cōūratō fiat  
**A**spirat potius simul & respirat anhelās  
**A**t tamen aspiro q̄ndoq; fauore vide⁹  
**A**mmon; inspirat viuiscatq; freqns  
**C** Spiro p̄mo s̄t viuē: vt ioānes dauantie se rea  
piens spirat. inde spūs. i. vita. Sc̄do ē d̄siderare vt  
spiro mortē. Saulus adhuc spirans minarū. Tercō  
ē flare: vt spūs vbi vult spirat. flores spirant & re  
dolent. Ignē māmbus spirat diabol⁹ pict⁹ // Aspi  
ro significat fauē: vt diuina aspirāte grā id atten  
tabo. Sedō ē d̄siderare: vt tuū aduentū aspiro īdi  
es magis ac magis Tercio verlanghen. Cauē ne p̄  
prium aspires dānum. Quarto adiuuare: vt deus  
rebus vris aspir̄; aspirabo tibi p̄ viribus Quinto  
īn aliquē finē remire. Hoetius Nō fas illuc grassan  
ti stultiae aspire: tēuē. daer cont gheen ghecken  
to komēn. Sexto āhelitū trahere: vt nec aspirant  
nec respirāt pisces // Exspiro ē mori: vt christ⁹ ī  
climato capite exspirauit. sc̄do apud iuristās ē fin  
re vt solutionis t⁹ exspirauit // Suspirō ē gemē: vt  
ānq; comedā suspiro. Nec spirādo nec quotidiais  
p̄ficias q̄relis // Respiro ē pausare: vt lassi paulis  
per respiremus. sc̄do ē ī statū p̄stīmū redire vt c̄s  
p̄mū. r. p. bellicas tumultibus respir̄; te bonis meis  
duemā. Tercio ē āhelitū trahere // Inspiro p̄mo ē  
flare vt vent⁹ p̄ fenestrā inspirat. sc̄do ē viuiscāe: vt  
īn Sū. Inspirauit ī facē e⁹spiraculū vite Tercio  
ē malū suggestē: vt huic nūq; īcassū diabol⁹ malū  
inspirat: tēuē. wat hē die duuel vaet dat doet hy.

**O**ea sūma hic suopte īgēmō haud id fecit sed alio  
īspirāte teut. na mynēvermoden so heeft hi dat ge  
daen ouermids īblasē. **C**onspiro to samē quaet  
radē. vt iudei īspiraerūt ī nēcē christi. **I**nuerterā  
tū ē viciū quod ī bonoz pīcē hōies perdi cōspi  
rāt. **C**uriales ī pīcē cuiū l' vrbiū īspirāt. teut.  
houe lypde arbeyden om die stedē to vderue. **C**ō  
spiratio cūratiō cūtio sunt synomima

**A**m vel p̄ si des puto scindit de dat ī ifert

**C**rimē sub pōrt inumerat q̄ sputo sūptum

**H**e tibi dat curā dis scit discernē rex

**A**ctiuū puto scindere dat sperareq; neūtrz

**D**uto besnyden. sed puto neutrale ē estimare  
opīor. reor. arbitror. oīcio. auguror. autumo. **V**t  
lius puto id missū vt facias. teut. laet staen. **S**e  
im puto half af snydē. **I**mputo heel af snydē vt pe  
trus āputauit auriculā. sedō trāsumē p̄ abbrevia  
re vt lōga veliz āputetis colloqā. **I**mputa fabulas  
īmanes. **T**ercio capiē p̄ supersedere: vt cetera āpu  
tetis vsq; alias teut. laet staen hent echter. oīa bre  
ui āputem dicā cōplectar tāgā. **P**reputo pīmo ē  
tūcūscindere. īnde ppucium. apl's ī ep̄a. **I**pud de  
um nulla ē drā ītē gentes & ppucium. i. iudeos. **I**  
**S**edō anteriorem partē āputarevt vngues tu ppū  
ta ne rumpas posteriora. **D**eputo ē dare vt is he  
reditatē alienis deputauit. teut. to gheēygēt. sedō  
ē assurgare. vt coquime deputatus sum quā dispar  
partio. nam hi oīot nos negocio deputamur. **N**on  
ees huic agenda sagaciō deputetur. **T**ercio est  
prefigēt vt edes hora deputata. **I**mputo primo

a n

ē crimen iferre ut huic fuetū iputat̄. **S**ed o vōtētē  
vt. b̄tūs vir cui non iputauit dñs pctm̄ Quid misē  
ro iputas cui satis sua miseria. **T**ercio ē cōputare  
vt iputabo secū m̄ oī q̄drantez vel ad m̄mū v̄sq̄ q̄  
drantē // **S**upputo p̄mo ft portare vt illō supputā  
do vires succubunt. **S**ed o v̄draghe vt habeatis me  
supputatū onere **T**ercio est ḡparare rem alteri: vt  
nō est huic supputandū.i. ḡparandū. **Q**uarto ē cō  
putare vt supputetis sūmā sūmar⁹ a floren⁹ superit  
**C**ōputo tellē calculare recensere vt ad vngue ḡpu  
tare extremaq; dissoluē amicīā confederat. **R**epu  
tare signifcat curare. vt is oīa m̄hil reputat deos.  
hoiesq; stēm̄ prochdolor nūc deo duoti stulti repu  
tan̄ p̄spiciat. **I**oānes nō est magne reputationis  
**D**isputo signifcat arguē. vt disputatū ē argute. s.  
scharp. **V**amitatū disputat augustin⁹.

Predico sermocinās. p̄plis ius iura dat inq;

Vemōstrat. negat ab. de loca sanctificat

**C**lico p̄mo ē ḡfirmare vt huīus bñfici h̄eo lrās  
ratas & dicatas **S**ed o ē matrimonio copulare vt so  
ror mea hodie viro dicata est. **H**abeo duas sorores  
deo dicatas **T**ercio est satiare. **Q**uarto keruen **T**n  
dica enē kerfstock. // **P**redico predikē vt is egre  
gie predicauit hodie. **S**ed o transumit p̄ laudāē seu  
teutomice beromē: vt is de se magna p̄dicat **T**ercō  
logicalit̄ enunciare: vt genus p̄dicat̄ de spē. **O**rtō  
ē laudare: vt v̄tutes plurimū p̄dicant̄ p̄digne laudi  
bus **Q**uinto ē manifestare vt p̄spicito celāda ne p̄  
dices **S**tult⁹ qui singula quoq; conscius ē p̄dicat.  
**C**judico rechtghē: vt eruditim̄ q̄ iudicatis trā

**J**udicate pupillo et drphano Et pmo iudicare fit ali  
quē per iudicium condēnare et sic regit accim Sedo est  
alicui auditū dare super aliq re et sic regit dñmvt iu  
dex noluit mihi iudicare. **W**n nō iudicaria via sed  
violentia p̄dedit. **T**ercio ē discutē ut de hoc non  
mea m̄test se alioz omittio iudicio: **O**rcio ē estiare  
ut hoc stultissimū iudico **J**uriste dicūt transeat hoc  
in rē iudicatā. i. nō suspedat p appellatiōem l̄ esto  
sic remē post rē iudicatā. i. amō nō possū appellare  
scz post dēcē dies iudicn. **E**tīa fit remire tarde iudica  
tū solū: r̄ qd petīt ab eo si lite vīct⁹ sit: teutomice  
den oncost betalē. // **P**re iudico pmo ē nocere vt  
is mihi p̄iudicauit faciendū id in meū p̄iudicūa su  
um. **S**edo est p̄ferre: vt nō ex quo vnius admissi p̄  
iudicat. // **D**i iudico. i. discernere: vt pueri int̄ bo  
uū et malū nō di iudicat. **A**di iudico to wylē **W**āc mi  
hi hereditatē iudex ad iudicabit **A**bi iudico af wylē  
vt quis p̄nam abi iudicar; hereditatem **I**ndico wi  
sē: vt idica hoi viā ignorāti. abdita scelerā iudicat  
iste. de se id iudicat. **F**lāma sibi ipsi iudicio est. **A**bdi  
co. i. negare: vt depditorz societatē boni abdicant.  
**S**edo est spernē: vt si pauperes abdicat generuz so  
cer dt therentius. **T**ercio fit versaken: vt spōte ab  
dicarē esū cārmū si mihi foret copia pīscīū **Q**uarto  
fit onteruen: vt sūt casus qbus pī liberos abdicare  
pt. // **V**edico ē locū sātificare. **I**n dedicatio templi  
**S**edo est seruitū alteri pollicere: vt totū me tibi d  
dico vtere vt libz in mācipio. // **T**ercio ē aliquid ad  
hōrem alterius facere vt libz dedico tibi placitut⁹  
fit velim sit gratū sit placitorū

**I**m petro quid dicto p̄ns: et mor p̄petro facto.

a in

**A**pateo verbō sumit vteūing caput

**V**oc verbū patro duo significabit in uno

**P**atro luxurio patro et perficio

**P**atro volmakē Genef. Nequieuit deus die septi  
mo ab oī ope quod patrauerat. Is cepta patrauit  
scđo facere vt q̄s tā īmisi sceleris patrator Tercio  
est luxuriari. In petro vertrigen. vt vadat cum mī  
q̄ repulsam impetrabit Iohes. Perpetro. i. facere  
vt absq̄ timore filij hominū perpetrāt mala

**S**i cubat in cūbit mutatur et addideris con

**L**uxuriat dis et ad comedit sub subiacet hosti

**O**reat p̄re iacet. obit ob. de laguet. in instat

**E**x cubat in castreis hō p̄nigil incubat ormix

**E**x cubie p̄mūq; probāt probat incubus illud

**A**cubo cōposita dat declinatio terna

**S**ed duo sūt p̄me p̄bat īmenbat excubat illud

**C**ompositum terne in non p̄me de cubo dat

**C**ubo l̄ cūbo p̄mo st dormiē vt Tōes exēptis dīris  
intrepide cubat Necdū cubāt aduersā noctē habitū  
ri. scđo ē iſirāri vt b̄ aduersa valitudē cubat Ter  
cio ē iſidiari. vt sūt q̄ q̄ grande ī damna mea cubāt  
ide cubitq̄ eē ellēboch q̄ sup eū soleq̄ cubaē Jñ cu  
bile eē ſlaepcamer q̄ ī eo soleq̄ cubaē Jñ cubiculū  
**C**ōcubo l̄ cūbo ſigt luxuriari. vt adulē cōcubit cū  
adulē Jñ veit cōcubitq̄. luxuria Jñ cōcobia m̄le  
q̄ cōcubit cū viro nō ligittimō **D**iscūbo accūbo ſigit

comedere **L** ad mensā sedere **vt** b<sup>9</sup> accusat se p<sup>ra</sup>  
so ventur<sup>z</sup> se d<sup>t</sup>: **D**iscubuit iesus cū discipul<sup>l</sup> suis:  
**S**uccubo. i. vīna **vt** rostrates succubure. nostrates  
vero p<sup>u</sup>aluerē. **E**xperier vires p<sup>u</sup>aleā succubā m<sup>l</sup>  
itētātū relinq<sup>z</sup> **S**cđo ē deficere **vt** vires succubunt  
nō ausim me itromittere alias res **T**ercio ē mori **vt**  
tertius ē mortē succubē q<sup>z</sup> deū offensare **P**roculō  
op die kny<sup>e</sup> vallē. **V**t p<sup>u</sup>ubēs humi remā postulat  
**S**ecubo. i. dormire. **V**t nulq<sup>z</sup> potens in tuto recubat  
nunq<sup>z</sup> secura mēs sibi cōscia recubat **D**ulci otio pau  
per tutus recubit humi q<sup>z</sup>pōtēs ostro & aureo stra  
to: scđo ft comedere. **V**t in supmē nocte cene recu  
bens cum fratribz: **O**ccubo. i. mori **vt** o cui datū ē  
felicitē occumbere **P**reclare mecū ageret si iastorū  
morte occūberem **D**ecubo ē languē. **V**t diu febriz;  
decubui tandem dualui. petrus aduersa valitudine le  
cto decubit. **I**ncubo ē instare. **V**t misi emēde studu  
erim<sup>9</sup> flagella nobis icumbēt. **I**ncubente nccitat<sup>z</sup>  
articulo aicus pbaē. **E**x incubētib<sup>9</sup> causis remire ne  
q<sup>z</sup> scđo ē inclinar: **V**t egra senect<sup>9</sup> baculo incubit  
**T**ercio ē operam dare. teut. neerstich shn: **V**t toto  
fac pectorē studio incumbas **Q**uarto ē ex ouis pul  
los producere **vt** incubat ormx: teut. een velt hōen  
**E**xcubo ē precauē hostes **vt** iuge speculator<sup>i</sup> ar  
te excubans rusticā musam totā etiā excubās noctē  
**I**n excubij. i. vigilie nocturne

Cōfert atq<sup>z</sup> simul parat ac em̄t assimilat con

Separo diuidere dicit dic inq<sup>z</sup> iubere

Apparat intēte vel valde dic iterūq<sup>z</sup> re

Equiparō prepāro supero cū supero dicas

a nn

**P**aro bētēden: vt parate viā dīm t h; alia signi  
ficata trāsumptue: vt sūt q̄ mihi cornua parant. i.  
insequunt̄ me. **C**ōparo ē dare vt q̄s huic talia cō  
parauit. **S**cđo ē simul parare: vt a: t b: negotiādo  
talia comparauerunt. **T**ercio ē emere vt hec quant  
to minoris potui cōparauit. **Q**uarto significat ghe  
liken: vt is illi nō ē cōparandus. **Q**uinto aliē signi  
ficat: vt is sēp cōparat. i. vñ laudat aliū vitupat  
**C**ōparationes sūt odiose tales qualibz q; suarū par  
tium. **S**exto ft acqrere: vt nō video q̄bus id cōpa  
rem. **S**eparo significat diuidere: vt separabit de  
us oues ab hedis. Nulla res tantq̄ q̄ me a tuo latere  
separat. **I**mqua separatio luia torquet. teutomice  
vnghe like delinghe maken schele oglē **I**mpero. i.  
iubere: vt impera parebo. vis iparator esse tibi ipe  
ra ad tua iperia. **A**pparo ē ornare: vt sūt q̄ de fo  
ris q̄ festiue apparātur q̄z nō lardū pīngue facito  
lusculū: teutomice somighe wnf pronicken diē nau  
speck teten hebben. **S**cđo ft tonen: vt sufficit q̄  
busdā feasse apparatū splendidū. **E**q̄paro ghelikēr  
vt nō ē hoc illi eq̄parandū. scđo ē imitari. **V**n v̄gili  
us. Nec calamo solū eq̄parat s; wce mgtūm. **R**e  
paro wed makē: vt edes molitas reparo p alias d  
molitā reparabo. **P**ropo haestē vt qđ opus ē si p  
petes. abūde nobis suppeditat oia. scđo ē appīnq  
re: vt ē ad vñ locū oia pperat. Surge ppera amica  
mea. **S**uparo wllē rugare restes supero ē vīce vt  
ē hymo ppotens quē nemo q̄at supare. scđo ē vīne  
vt fī tuus adhuc superat t vīuit sanus. **P**reparo  
bereyden: vt pparate mensam. **R**ecupero wed cri  
ghen. Difficile est post infirmitatem vices recuperare  
**V**itupero lasteren.

**A**dversor tamino: sed attamino notat illud

**Q**uod tamino: sed die polluo contamino

**S**epius ac aperit & attaminat

**C** Tamino significat aduersari Attamino ē adue  
sari: ut attaminat vicia v̄tutibus mala bonis. scđo  
ē scribare teutonice budelen. **C**ōtaminare besmet  
tē ut q̄cquid hōris hēs cōtaminat vnicā labes **N**e fa  
cias cauento ralī forsan macula famā cōtaminares.  
Appriā quā nulla ptās absterge poss; **T**unt q̄ famam  
h̄ē cōtaminatam paruidūcūt dūmō reb⁹ abūdent  
**C**ōscientia incōtaminata sēper iucunda

**C**ōsto cōstituo dicas parit quoq; stare

**A**c pseuerat: p̄cium quoq; dat tibi certum

**A**b distat. cessat. lōge q̄ stat. sed adest ad

**E**t circū circa stans. ab de apposito stat.

**D**isto stat in parte diuersa vel remouet

**E**xtans apparz. dicas hinc exta remire

**W**ec qñ ventrem faciūt extrare repletū.

**I**nstantis inuigilat. insudat. stat q̄ contra.

**P**er pseuerat in proposito mutuatq;

**P**resto qñq;: necnon accommodat atq;

**P**recellit. statuat. dat. & exhibz: rat q̄ stat an

**S**tat quoq; p̄ p̄cio. sed dic superesse superstō

**I**mpedit atq; nocet obstruc̄tōtra re requiescit.

**E**t superstō. cessat a motu. sub quoq; subsit

**O**bsto cū cōsto doctrīna supīmat ī atum

**C**etera cōposita terminat ars ī itum

**S**to p̄mo ft placere. & sic cōstruitū dō vt stat m̄hi mortē subire q̄ xpm offendere. sc̄do ft staen: vt sol stat. **S**tātibus rebus vt nunc om̄ia sufferenda sunt nulla sp̄es melioris. **I**nstablem em̄ magna cum gracia. **I**tem om̄ia verba composita a sto. et si sto cōcidunt ī preteritis & supīmis licet differūt significatiōne. **S**isto p̄mo significat cessare. vt siste lachrimas siste gradū. **S**ecundo ē p̄setare ibi vt si rerēt eum dñō Joānes s̄titut iudicio teutonice h̄e wert wer dat rechte gedaecht. **C**onsto p̄mo ft facere vt quis cōstituit te iudicē super nos. sc̄do ē simul stare. vt secū iudicio consti ad testificādum. **T**ercio ē perseuerare vt ceteris fugam dantibus is sol⁹ cōstat. **I**n hoc cōstabo proposito vsq; ad mortē. **Q**uarto ē verbū p̄ch. vt res tāti c̄stat q̄tū vēdi p̄t. **Q**uāti v̄l quāto cōstat hic liber trib⁹ florem⁹ & plus ris sed nō triū floneroꝝ. **N**am verba p̄ch nō regunt ḡtōs nisi istos tāti q̄tū pluris maioris minoris cum eorū cōpositis significatiōibus īcertū precū. **S**z dictiōnes certi p̄ch dñt pom̄ in abltō. **Q**uinto ē manifestare: vt fac nemim̄ constz. constat singulis. cōstat in grō. **S**exto ē fieri: vt domus constat ex lignis & lapidibus homo ex anima rationali ex corpore constat. **H**yllogismus constat ex tribus tāminis. **A**bsto ē distare: vt dāuātria & zutphama abstānt. **S**econdo ē differre: vt nihil abstāt. **T**ercio ē cessare: vt bernardus proposito abstāt. **Q**uarto significat lōge stare: vt hinc roma abstāt. **Q**uinto significar de esse: vt desiderate tibi nūq̄ abstāt ī periculis. **A**stro

ē adesse et astitit regma a dextris: Secdo ē auxiliari  
ut pollicentes grandia in necessitatibus articulo minime  
me astant. Istabo tibi pro viribus cum opus fuerit  
**C**ircusto vmmē staen. ut circūstat me mala **I**n cie-  
tūtātie: **D**ecto ē de proposito cadere. ut nūq̄ cep-  
tis destabodisto ē in diuersas partes staē ut dava-  
tria et lochem distat. scđo ē differre ut longe albū  
a nigro distat. **E**xto ē emimere ut terra mōtana ī ē  
ceteris quam remotissime extat. **I**nde exta itesti-  
na. **S**ecundo ē existere. ut per oīa henricus extat p  
quam fidelissimus. **T**ercio ē foris stare. ut extat q̄  
foris ē quod firmum permanet extat. **I**nsto est dili-  
gētiam adhibere. ut fac virtutibus & sciētis istes  
studiosissime. **S**ecundo ē aduersari ut hi instat nos  
**T**ercio ē immunuere: ut iam gelresibus bella instat  
**Q**uarto ē licetari dñnghen. ut quid mil empturis  
instas. **Q**ui prius instat potioris iuris est. **Q**uito  
ē intercedere. **I**nde instātia hoc instantia adeptus su-  
**I**nstiti diligentissime. sed mil profici. **S**exto ē inseq̄  
**S**eptimo ē contra stare. ut contra auctorem instat  
id ē arguitur. **S**tulta ante deposita nece propelle vi-  
cili instātia. **P**ersto est perseverare ut hec res pre-  
stat solito: Sūt quidam effemiatī q̄ in suscep-  
to p-  
posito cōsilio qz minie perstant: **P**resto est accom-  
modare. ut is prestitit auri pondo. teutonice ha-  
heeft geleent een pont geldes. **S**ecundo est precellē  
ut longe henricus petro scia pstat. **E**lige quod pres-  
tat. **I**nde prestas ut vir sapia prāns. **T**ercio est  
sta tuē: ut m̄grāt⁹ decretū pstatit qđ nō facile ī  
frigēdū est. **Q**uarto ē dare ut quem prestent ius in-  
randum p̄us eē cedā. **Q**uito ē exhibere ut oēz charē-  
tate mīhi p̄stiterūt. **S**exto ē an stare ut ē iuuēnū nō

prāre semibus. **I** Prosto ē luxuriose viue. inde p  
stibulū. Sedō est aū stare. vt nō timeo cū murus i  
ter nos & hostes p̄stet. Supersto superesse alns mo  
rientib⁹ vt oībus decedētibus sol⁹ superstít̄ simon  
**O**bsto cōtrarie: vt tibi obstat. **N**esisto wed staen  
vt ioānes resistit petis v̄l qz ad sanguinē. **S**ecundo  
ouerlopen: vt prandio fact⁹ si quid restiterit pau  
peribus eroget. Tercio significat rusten vt hic pau  
lis per restemus. **S**edō compomē cū ad & d̄ arrestaē  
besetten. vt arrestato v̄l hunc. **S**ubstare onder  
staen: vt ingenti mihi sēper superstít̄.

**O**b claudit manifestat & ex. tibi re duo signat

**O**stia cū reseras sermonem tu reserabis.

**S**i sero dicas seris tunc ēre semina mando.

**O**bserit impediens. hic obserat ostia claudens.

**C**ero sluytē of flote maken. Obsero ē claudere &  
vt obsera posticū. s; oblero is ēae ft impedire: vt  
in oībus obseris me. **E**xsero ē manifestare: vt is  
abditā rem exserat. **N**esero opsluyten: vt ianua  
per me obstructa ē reserata. scđo ē exponere: vt re  
sera m̄ hunc obiectū simoniem & inuolutū.

**C**on parit legat. varie de siue deorsum.

**O**b cōtra dicit ra ðamnat siue remittit.

**D**enotat allego causor. cōfirmo iuuoz;

**L**ego as are ē mittere. **I**n legatus & legatio: vt  
is legatione fungit̄ cassō effectu redditurus. **S**edō  
ē testamentū cōdere. **T**ū legatū. i. testamentum

**Q**ui mittit legat moriēs dando sua legat. **T**ercio  
verwytē Inde legalis ghanckaflich vt iste floren⁹  
nobiscū non ē legalis. **C**ollego sīl mittē: vt dux  
nīt hos oratores collegauit de pace tractatuos mē  
partes aduersas. inde collēga. i. socius l' nunciūs.  
**D**elego ē iudicē sui loco ɔstituē. inde ɔlegatus  
id ē iudex subordinatus vt dux noster multis nego  
cns p̄reditus hūc suū ɔlegatū iudicē ɔstituit Scō  
ē aliquē in debitū loco sui ponē. **T**ercio ē de se mit  
tē: vt stultū q̄ ɔlegat deliq̄ recipit. **O**blego ē cō  
tradicerē: vt segerus sp̄ meis suasionib⁹ oblegat  
Helegare ē mittē: vt pylatus era: relatus in pontū  
similiter & ouidius S; deportare ē ppetuū in exiliu;  
mittē. **S**cō ft remittē: vt hunc libꝝ cum p̄mū es  
vſus satis relegates. i. mittas. **I**s admīstar exigui le  
gatur & relegatur denarij Allego claghen: vt quid  
allegas. i. cās **S**cō ē placitare corā iudice vt is al  
legādo mīl p̄fcat q̄ iudex partis aduersa corrupt⁹  
erat. **T**ercio ē ɔfirmare xpria dā per dā alioꝝ vt  
petrus sermocinādo allegauit doctores **O**rto ē iū  
uare: vt me miser q̄ allegat nemo ē. **Q**uimto signi  
ficat verwytē of betyē. vt qđ contra me alleges  
quod quondā nesciūs obfui. i. nocui. **P**rorogov  
treckē: vt ɔtra mortē q̄uis acceptiō allegata non p  
rogat. **T**rāflego ouerseyndē: vt peto ex te trāfle  
gare tñsū lrārum tibi a me missarum.

**D**eierat affirmās. s; pecūiat sacra frangēs:

**A**būrat patriā nunq̄ rediturus in illā

**A**dūrat vel comūrat q̄rens dubium quid⁹

**I**urare ft iuramētū facere **J**n iurat⁹ vt iuratus

index l' notarius. De uiro vñ iurare. Per uero fal  
sū iurare: vt facile piurat cui nulla adest religio  
**I**n piuriū vt is piuriū dedit. Abiuro lant vñ wo  
rē: vt priam facile abiurat q̄ ubiqz domi ē. Adiu  
ro. Iuero bez werē: vt simon adiurauit diabolū in  
hōie absesso a demone. scđo iurare een verbont ma  
ken: vt isti in permītē oppidi cōiurauerūt

**I**mpedit iūtricat necnon iūvoluē signat  
Extricatq; sapit expedit a aperit  
Hū: q̄ pducunt velut tibi districo mōstrat.

**I**trico significat sapere. **I**n tricatio. i. deceptio.  
scđo crīmes cōponē. Intricare ē ipedit: vt reb⁹ ma  
ximis iūtricat⁹ venire neq̄o spero xpe diē me vide  
bis. scđo ē iūvoluē: vt piculo iūtricabis te. vñ non  
facile eripies. Intricat⁹ ē ipeditus vel obscurus in  
uolutus vt hec ē materea iūtricata nimis. Extrī  
co doen v̄staen vt tm̄ illa materea est iūtricata vt  
aliquis eā vix sapiētissimus extricabit. scđo ē expe  
dire: vt cū p̄mū negoc̄s q̄bus implicor extricatus  
fuerō xpe diē te visam. Intricare vero warre: vt  
hoc negotiū iūtricabile non ad te fuscipias velim  
**H**oetius iūtricabile mihi cōteris laberinthū. Ab  
trico. altrico: vel altricor. i. disputare. vt acerbissē  
alēcantur sophiste

Con sonat arguit in. dis differt diuidit a se.  
Ob contra dicit trās trāsuolat. exp̄mit exqz  
Adiungit. de vel ab. spom̄t circuit pro  
Et p̄ prērūpit. iterat re. perforat per.

**D**ivido sit p̄mē crepo sed sottō dic q̄ Ene

**I**ncrepo cū dat vi somitū dat et arguit aut̄

**I**ncrepuitq; lira cū cecus lusit in illa

**D**octor discipulos increpat atq; suos

**C**repo p̄mē vel tāe iugationis significat sonare

**C**ōcrepo rumor makē vel simul sonarer ut omnis

hominiſ p̄diti moribus urbs tota concrepat scđo ē

cātare ut increpat organicas modulis // **I**ncrepare

beris pen ut nō stultos ipue increpat scđo est so-

nare vñ **I**ncrepo cū dat vi somitū dat et arguit aut̄

**I**ncrepuitq; lira cū cecus lusit in illa et c̄ ut in textu

**D**iscrepo differre ut verbis suis longe sua vita

discrepat **C**ōuemet nulli q̄ secū discrepat ipse.

**S**ecrepo ē diuidere ut hi cātāt secrepati **I**gnis sol⁹

metallū secrepat // **O**ccrepo ē cōtradicere ut ipse

sermoni tuo occrepat // **T**rāscrepo ē trāsuolare

ut cū nō suspendiē tps singula ordine repire breui-

ter trāscrepabo scđo ft die läden om wāderen ut

sunt plerumq; mēdaces q̄ regioēs trāscrepauerunt

**E**xcrepo vut sprekē ut quod latz i corde h̄ excrepat

**A**ccrepo to sellē ut accrepat hic sochs qui re timz

spolari // **D**eacrepo mit woerde af settēv̄t nō potui

eū incepto deacrepare scđo ē viribus destitui **I**nde

decrepitus i. senex // **P**rocrepo ē circuire ut agno

scit vnam plebē qui p̄crepat orbem // **P**recrepo

p̄rumpere in v̄bis ut p̄crepuit v̄bi formidime mot⁹

acerba **R**ecrepo iterare p̄mo murmuraē ut is casti

gāti se recrepat echonē scđo ē sonū reflexū dare ut

me sonāte silua recrepat **T**ercio significat recipere

ut munera qui recrepat hunc quasi nullus amat

**P**ercrepo doerbarstē: ut assiduis tūsionib⁹ tim  
panū percrepat auditū q̄ fecit ipse sonū  
**D**e multis oro dicas. in līte peroro  
**F**ratres exoro christum sapienter adoro

**O**ro significat p̄mo een reden v̄telle wer landē  
en steden. **I**nde oratio. i. talis relatio: ut hic corā du  
ce orationē habuit p̄clarā: sed sermonē ad vulg⁹  
fecit **I**nde orator. Secundo significat rogare vt oro  
vt in tuis prosperis mei memineris **T**ercio ē p̄ces  
ad deū & sanctos erigere **P**eroro p̄mo ē triūpha  
re vnde Maximianus Sepe perorata suscepī līte co  
ronas Secundo ē suadendo adipisci: vt is orauit s̄z  
non porauit **T**ercio ē perseuerare. **V**n paulus in  
ep̄la. Fr̄es obsecro vt in līte peroretis. **E**xoro p̄mo  
ē rogare sc̄do est aliquē orando inducē ad ipetran  
dū: vt cū satis orassem ne qui exorare. **I**n exorabilis  
. i. facilis **I**nexorabilis .i. difficilis **A**doro anbedē  
vt sapiētts crucē adorāt: sed stulti crucem orāt teu  
tomice. sy bidden. solus deus ē o:ādus

**A**ccusat maior ē incusare minoris.  
**A**st accusare p̄rie dicas vtriusq;

**A**cuso cuso dicas sed sperno recuso  
**C**uso nō ē involu **A**ccuso beclappē **I**ncuso betyc  
vt qđ me incusas **V**n Catho. incusare deū noli sed  
ipse cohēre **E**xcuso öschuldighē vt rusticitatē ei⁹  
natālis excusat origo **E**xigue dātis dātē excusat in  
opia **O**d nō excuso aduersā valitudinē. i. ifiritatez  
Recuso v̄smadē vt quā q̄s legē tulerit n̄ ferre ecus  
**D**ecuso. i. orno vt cubile toral dcusat gausape mēsā

Si rogat addidet is cōgregat edat in ifert  
Pre pfert sub su bstituit pro ptrahit inē  
Querit de minuit ab dstruit atq; superbit.  
**E**rogo biōden. In roga. i. elemosina. Paup se pe  
roga dabit tibi maxima roga Secundo significat in  
terrogare: Ut sepe rogare: rogata tenē: retēta do  
cere. **C**orogo ē ɔgregare: vt qd prodest diuitijs  
inhiare q̄s cū corrogauerit hō cū reb⁹ ceteris moriē  
do dserit. Scđō significat petē. **H**oeti⁹ Quod pri⁹  
indignū censebat hostiatim corrogabat Paul⁹ hosti  
atim stipe corrogat. Tercio significat inuitare. Ut  
corrogamus vos nobiscum pransuros: veñ ipsi edē  
da dferatis vna vobiscū: si edēda ctuleritis inuita⁹  
vos ad vacuas mensas. **E**rogo ē dare: vt bartho  
lome⁹ egemis sua erogauit. **I**errogo ē iniuriā infer  
re: vt si q̄s cui qd irrogauerit ad minimū qdrantez  
videat vt refundat. **P**rerogo wordel gheue vt spe  
ciali qdam pragatiua om̄ia nobis cedēt ad wō. **S**ur  
rogo. i. substitue: vt btūs Mathias fuit in locuziu  
de surrogatus. **I**lius quispiā surroget. **P**rotogo  
vtreckē vt soluēdi tēpus aliqntis per prorogetis in  
dubie satisfaçā. Nolle mihi vitā prorogari cū ea nō  
la sit emēda. **T**erguiersari idē significat: vt tergi  
uersat in dictis. **In**trogo vraghen vt emēdēda inē  
rogas stulte. **D**erogare significat diminuē honorez  
vt nequaq; id faciendū honori nempe derogat. **A**b  
rogo ē dstruere: vt stat nobis mori priusq; nobis  
Scientibus instituta pēne traditionis abrogentur:  
plerūq; ab his q̄ legē tulerit abroget lex. **A**rrogo  
significat superbire: vt is generositate q̄ genē suo  
arrogat: scđō impatiens ē. **V**nde dicit Eccī. vi.

b i

**M**elior ē patiens arrogante. **T**ertio significat vī  
wesen scđ; iuristas qñ diues carēns liberis recepit  
pauperem in filiū **M**en die eyghē is ille adoptatur  
**¶ Q**uarto significat to schriuen: vt neq; mīhi neq;  
meo honori arrogo

**A**spōrns remōuēns appōrns fit tibi p̄bens

**I**mplicat impōrns & subportans hō tollit

**D**isportare est in varias partes portare

**C**ōporto draghē vt azim ē magna portare onera  
Asporto ē remouē vt nūq; dōmū igredit̄ ioh̄s suf  
farcinat̄ qn aliqd aspōrt. vñ **H**ē aspōrre si vis tūc  
d̄sine. **A**ppōrre ē p̄bere. **I**mporto iplicare vt v̄ba  
tua ip̄ossibilia sunt: qz ip̄ortant ḡtradictiōem. scđō  
ē aliqd v̄tilitatis iferre vt hoc nīl v̄tilitatis ip̄ortat.  
**T**ercio indraghen: vt ip̄oretis camēvel domi libz  
**Q**uarto significare vt hec dictio ip̄ort plenitudinē  
l̄ carentiā. i. ft. **S**upporto v̄draghē vt supportetis  
me de arguendo l̄ laborādo vires succubūt mee  
**T**rāsporto ouerdraghē vt trāspōrbimur p̄ pero fla  
tu dauātriā. **D**e pōrre teut̄. afdraghē: **R**eportare  
wed om draghē **S**cđō v̄crichten vt d̄decus d̄pōrtā  
bis si id feceris. **T**ercio colligere: vt reportauī cla  
eas questiōes ethichoz **T**ñ reportata. i. collecta **E**x  
portare v̄udraghen

**A**llactat puer quēm inē ad v̄bera portat

**V**t lac sugat ab his allactat eū remouendo

**L**acteo lac sugo lacto lac p̄beo nato

**¶ L**acto sukengheue vt btā viscera marie v̄gimis.

q̄ lactauerunt etm̄ pris filiūm. scdō ē blandiri. **Vñ**  
**Salomō:** Fili si te lactauerint p̄t̄ores ne acq̄escas  
eis. **A**llacto suengheuen Is ab ieunte etate sua  
ōm̄ ne quic̄ia allactatus ē. **A**blactare spenē: vt h̄  
die pueri vix ablactati quorūcūq; malorū sūt cōsc̄j  
**S**cdō afnemen: vt ablactetis eum ab his ne īsole  
at & assuescat. **C**ollacto est simul lactare eodem la  
cte. īde collactati. i. simul enutriti. **D**elcō vel dele  
ctor. i. dlectōem facere: vt l̄ze tue quas comit & p  
humane scribis me plurimū dlectānt. **O**blecto ļ ob  
lector vermaken vt l̄ris tuis quas scribis more tuo  
samissimas plurimū oblector

**O**rdinat & misc̄ cōponit p̄parat ista

**C**ōcīnno signat velut huguitio manifestat

**C**ōcīnnus cōcors affabilis atq; benignus

**N**oc̄ remit a cīnnus tibi qđ nōmen duo signat

**O**ris tortio sit & pa sit nexio rēcum

**S**z cīnus ferē atboris esse genus

**C**īnno cōcīnnare est ordinare verba: vt is h̄z sti  
lum cōcīnnatum. i. ornatum. scdō est miscere ver  
bō: vt ioh̄ plurima falsa paucissimis veris concī  
nat. Tercio est cōponere: vt lingua tua cōcīnnabat  
dolos Quarto est p̄parare. vt h̄die mensā concī  
nabis cras ego. **C**ōcīnnus. i. cōcors vt hi sūt w  
ce cōcīnni. **I**n cōcīnnus. i. dissonus **S**cdō est affabi  
lis vt is fmone cōcīnnus est a phumanus

**E**st dtestatus quiuis anathemate strictus

**P**reuentus nece vir ītestatus daē esse

b ii

Ast cōtradicens anti. p̄ducere provult  
Cōtestor pariter tot testor cōpositū dat  
**C** Testor p̄mo f̄t een testament settē. In testator  
i. q̄ legat testamentū. scdō ē p̄bere testimoniū vt  
testor henrico Testabīt mihi deus reiq̄ exitus ita  
existē. Tercio ē aliquem in testem vocare. & sic re  
git accūm. vt testor petrum & oēs atq̄ cōscientiam  
haud securis eē quam dixerim. **D**etestor verbāmē:  
pt papali sīma is d̄testatus ē id ē excommunicatus  
**S**cdō signifcat spernē: vt d̄testor haustus potare  
equales. Tercio scdm iuristās ē abrenunciare. In  
testor ē mori sine testamēto. In int̄testatus: vt ber  
nardus obiit int̄testatus. **A**ntitestor ē cōtradic  
re & nō ē in vsl. vt antitestor illū. i. dico cōtra illū  
testem. **P**rotestor belyē vt p̄testor manu p̄pria  
tibi satissacere scdm tuū dictamē & honorum. Scdō  
wer vutschēydē vt nō te comitabor nisi p̄testoris  
te p̄ me soluēdo exp̄elas. A latē tuo nō discedā sub  
tali protestatiōe vt me i via serues indēnē. In pro  
testatio ē wer vutbescheyt. **C**ōtestor ē cū alio te  
stari parit: vt simō & petrus cōtestati sūt  
**C**ōsoro sanctificat ast execro maledicat:  
Deponens sepe tñ execror reperit:  
Obsecro qñ rogo cōponit & hec tibi sacro  
**S**acro hillich makē: In sacer & sanctio cōstitue  
re vel cōfirmare. vt impator hz cōdere leges. papa  
vero sanctire. **C**ōsoro woyē vt cōsecreat eccliaz p̄sul  
si d̄dicat illam. Execro v̄bannen vel execror vt ma  
li execranti ob suū execrabilē vitū. **O**bsecro id ē ro  
go: vt flens obsecro

**E**xultans gaudet exaltans atque superbit

**P**rimus de salio reliquum dicatur ab alto

**E**xulto est gaudere quasi ex gaudio salire exultauit  
spūs meus in deo salutari meo. **S**ubilare significat  
intus gaudere. **E**xalto vheffen ut quod se exaltat  
humiliabitur et ecōtra. **I**nsulto verupten ut quid  
miseris insultas sibi sit satis sua miseria. **S**cđo rebellaē  
ut rebaldi et insolentes insultauerunt magno. **T**er  
tio est hostiliē aggredi aengaen: ut primo insultu vul  
neratus et captus sum opere perauendus est primus ho  
stiu insultus. **I**n silire inspringhe regit dñm vel  
accm: ut ille aq vel aquā insilijt. **N**esilire wed om  
springhen. **R**esultare idem **C**antus et echo resultat  
**C**onsultare raet nemen. **C**onsulere raet gheuen.  
**I**nde cōsultus: ut is a senatu cōsultus est. **D**issilire  
ut olla minima igit applicata dissilijt. i. in diuersas  
partes salijt

**P**ercōctor notat id quod perscrutor per scriptū

**P**ercunctorque per vocem dicitur esse more

**P**ercōctor significat perscrutari. vñ Thereutius.  
Quod tua non intendes desine percōctari. **S**epo quidem et p  
sepe super hoc re percōctatus sum vbi tū rūso digna  
baris. **P**ercūctor. i. expectare: ut h tota die incas  
sum percunctabor. **S**cđo fit habitare: ut percūctor da  
uantie. **I**n cuncta. i. mora

**S**trāgulo suffoco: extingo suffoco dicas

**S**uffocat extinguit suffocat guttura strīgit

**Q**uod bona sit ratio. fauqz focu: sqz pbat.

b ij

**S**uffoco worghē of byden hals nemē. In euāge  
lio Inuenies vnū de ſuis suffocabat eū dices red  
de qđ dēs Suffoco ē extingue l necare v̄lmorevt fei  
na temulenta puer lactādo suffocauit vñ. Suffo  
cat extinguit suffocat guttura ſtrīgit. i. iugulat  
**P**restolor expeſto. pſtolor querere debes  
**Q**uid pſtolaris ego prestolor ut moriaris  
**P**restolor te l tibi dr. sed prestolor te tota die dr.  
**A**ddo cu perdo trādō ſimul obdoq; dedo.  
**E**do cu p̄odo predo reddo q̄ cōdo  
**A**diunges addit ab abſcōdit remouzq;  
**C**ōdo cōſtituit t cōſtruit edificatq;  
**E**t facit abſcōdit dic cōdolus inde venire  
**V**edit ſe victum reddens necnō dare signat  
**D**eſtruit amittit p̄do duo ſignificabit  
**P**re vel honorare vel pre reliquias dare ſed pro.  
**T**radit vel donat expellit vel manifestat  
**E**mittit parit expoñit ſimulta manifestat  
**C**ōponit profert producit ait notat edo  
**I**nfert impoñit in do venundoq; vendit  
**S**ubdo ſuppoñit vel ſubiugo ſignificabit  
**V**ec tria ſignificat trado do tranſfero prodo  
**P**ellum cōculcat posterint t hec aliquando

**S**ignat supponit apponit claudo l' obdo

**C**re certū reddit dic opositū simul a do

**Q**ue do oponit inflexio etia dicit

**N**is trib⁹ exceptis pessum circuī q̄ venū

**L**do primo ē dicere. **Vñ** Therentius Pauclū da  
bo. i. dicā. vel significat fidē dicere: vt do fidē. i. cre  
do: scdō pati: vt supplicū dabo pro hoc malefacto.

**T**ercio dicere **Vñ** therentius. Si hoc narrare cepe  
ro dari tibi vba censes. Quarto apud iuristas ē da  
re securitatē p fideiussorem p solutione. Quito da  
re insolitum est dare rem alienam: pro satisfactiōe

teut. borch setten. **S**exto ē dare insolitum id ē to  
talit dare. Septimo significat inferre. Therentius

**S**i illū obiurges vite qui auxilium attulit quid fa  
ceres illi q̄ damnū dderit. **D**are vicium id ē laste  
rē. **Vñ** Therētius. Nūc q̄ rē vicio dāt q̄so aiaduer  
te. **D**are operā ē adhibē diligentia. **A**ddo. i. iungo.  
vt qr pctā pctis addimus. deus pene penam cōtule  
rat. Therētius. Quam inq̄ sparatu ē vt hi q̄ min⁹  
hñt dñtiorib⁹ semp aliqd addāt. scdō significat ad  
hibē: vt addē diligentia. **T**ercio ē dictio c̄tinuatiua  
vt addē q̄ nemo diues nisi virtutis amator. **S**up  
idem. vt is hoc in me cōfinxit pluraq; is superad  
didit. **A**bdo ē absdō. vt mōs est se a calorib⁹ ab  
dē. Nullus locus ē tam abditus quin deū arbitry hē  
m⁹. **N**actenus abdita puitatem detegis. **C**odo. i.  
c̄stituo: vt impator hz leges cōdere a papa eam cō  
firmare. scdō significat timmeren vt is magnificā  
edē cōdidit. **T**ercio ē facere: vt ex mhllo deus oia  
cōdidit. **Q**uarto significat allscdē: vt lupor⁹ sepe

b iij

odita pda fuit vulpium In codolus ee knokel: sed  
condire significat saltē: vt paucis veris multa men-  
dacia codiunē Rō mactabis amplius q̄ codias De-  
go significat se victū dare: vt armis positis se dīdis-  
runt. Sedō significat dare: vt sumus tue charitati  
deditissimi. Tercio operam dare. Vii catho. Pl9 vi  
gila sep ne somno dīditus esto Nā diuiterna quies-  
vichs alimēta ministrat. Vanitati nō studio dīditq  
ē simon. Perdo. i. occido: vt malos male perdā.  
Sedō ē amittē: vt iacobus perdidit omnia. Deper-  
do ē amittē: vt deperdita facile periculis exponunē.  
Perditus hō l' malus vt pditus hoīm actibus hanc  
ad miseriā deuemimus. pdite. i. male: vt perdite et  
perpetrā egisti. Tercio significat destruē: vt dux per-  
dit ciuitatē: pditus hoīm moribus eo puetum ē.  
Preudo ft hōrare. vt is ē oēs multum ē pditus.  
Sedō ft ornare: vt is ē sciat virtutibus pdit. Ter-  
cio significat begauē: vt doms innumeris adeo ē p-  
ditus. Prodo verradē vt iudas pdidit christum  
sedō gheuen: vt omia p̄cio produnt. i. sparant. Ter-  
cio significat expellē. Virgilius Prodīmūt atq̄ ita-  
lis longe disiungimur oris. Quarto ft maifestāe  
vt ml tam abditū quod non fiat proditum. Edo  
wertbrenghen. vt maria edidit nostram salutem.  
Sedō ē cōponeret: vt cicero edidit plura p̄clara ope-  
ra. Tercio significat proferre: vt hec arbor p̄mis-  
tuos edidit fructus. Quarto significat dicere vt ho-  
mo fastidit herum q̄ vult mīmis edere verum. Qūm  
to significat comedere et sic ē defectiuū. Indo. i. i  
pono. vt reb⁹ ignotis manū idere nolit. Sedō signifi-  
cat dare. vt omib⁹ natura īditū ē se plus ceteris  
diligere. Qd. natura īditū ē nō facile dīscie

venundo. i. vendovenū ē aduerbiū a p̄t īdifferētē  
ppomī vel postpomī dor: vt iudas christū dedit venū  
Scdō significat proscribere. teutomice een dinckv  
byeden to cop̄r: vt domū ddit venū. // Subdo vn  
ssetten: vt domui casū minanti subdēdi sūt postes  
Scdō ht subiungē vt subdā tibi gētes horridas bel  
lis. // Trado. i. do: vt trado tibi libꝝ. scdō signifi  
cat prodere: vt iudas tradidit christū. Tercio sigi  
ficiat trans ferre vt Hoeti⁹ de greco tradidit libros  
aristotelis Quarto significat scribere. vt illud mā  
datū histornys & animalibus traditū ē. // Pessudo vn  
der dye wet treden: vt pessunda ne capitī filescat.  
Pessum aduerbiū loci vnder dye wete. vt is iacet  
pessum. // Obdo wat īdē wech setten vt gressuz  
obdidit arborib⁹ Credo ghelouē vt credo tibi rem  
meā. Scdō louen: vt nō minori hilaritate credituz  
soluendū ꝑ acipiendū. In creditare borghe. īdē  
creditor die wat borghet. s̄z obitor die wat schul  
dich is Tercio ghelouē. vt si fame credit̄ b⁹ diues  
ē. Nulla id ratione fieri posse credo hoies aplius ocul  
lis ꝑ auribus credūt. // Discredo. i. nō credo s̄z dif  
fido. Nō discredas ꝑ deo cuncta sūt possibilia. Cui  
qui sibimetipſi discredit. // Circūdo beligghen. vt  
hec ciuitas hōstibus circūdata ē. // Reddo. i. tribuo  
vt es mihi a te mutatū xp̄ensiū reddā. teue meer  
dan ghy gheleden hebt

Illib⁹ cum s̄libo prelibo cūmq̄ relibo  
Perlibo cum collib⁹ tot dat tibi libo  
Vīnū s̄libo: quasi persecutans ego gusto  
Delib⁹ quasi deficiens sic vita labore.

**D**elabor cū pārtēs vātias ego labor

**L**ibō ē sanctificare. scđō gustare. īde libamēt  
libūa liber. **D**elibo. i. scifico l̄ gusto. Apls Ego iaz  
dlibort tps mee resolutionis instat. **D**elibetis eden  
da. **P**relibo wets maken Jn plibator. i. seruđnō  
rum. **I**llibō. i. nō gusto Jn illibat. i. īmaculat.  
**C**ollibo sīl sacrificio **N**elibo. i. itez libo **L**abor vallē  
**L**abare ghlyden op dat hs **D**elabor. i. ūficio l̄ cado  
vt de itinerādo fessus humi delabit. **D**ilabor om dat  
lant gaē: vt q̄ vrbes delabunt plura mentiūt. scđō  
ē cadere: vt dilapsus est. **I**llabor īualle. scđō est  
cadere: vt hoc menti illabat. **P**rolabor vallē: vt da  
m̄ aliq̄ sc̄i prolapsione dilecti. **S**i fruct⁹ prolabač  
orbis ī pane diem puenies ruine. **E**labor vut dē  
handen ontuallen: vt āguilla elapsa mamb⁹. scđō  
ē euadere: vt sic elabōr pericula. **P**reclabor verby  
gaen: vt hoc te p̄erlabit

**S**i q̄s valde cupit bona vir ūsiderat ille

**Q**ui c̄templat re notat cōsiderat ille

**C**iderare nō ē ī vsu. **D**esiderare begheren vt nil  
deest anime sue ex òmbus q̄ ūsiderat. **C**ōsiderare  
aen merken vt cōsidero ista. **V**n consideratio ne tuī  
id faciā nulli⁹ alteriq̄. **N**oc cōsideratione moti illud  
attentauimus. īde cōsiderate id ē prudēter vt ze  
gerus cōsiderate l̄ īcōsiderate egit. is cōsideratus  
vir ē. i. prudens

**D**e négo diffido nōt affidoc̄z subarro.

**C**ū solemnisponsalia tunc ego fido

**C**orde cui fido spōsam fido bñ fido

**F**ido truwoē of to der echt gheuen. **D**iffido vnt  
segghen hostialitē: vt nō ē clericorū cōficere lrās dif-  
fidatorias. **A**ffidare truwoē: vt is virginez anulo  
affidauit. **I**nfidō in pande nemē of trou doē fm  
iuristas. **E**st p ōmā mīhi socius fidus teut̄: ghetrou  
**I**nfidus vnghetrou: sed fidelis ghelouichot christia-  
nus. **F**idens die wat op trout: vt is ē fidens p̄r̄js  
viribus. **V**e fidere at habeē infra

**A**dde bina nō inflectit re requiescit.

**I**llud declino vel clinio tu generabis

**S** Clinio ē incuruare et nō ē in usu. **A**cclinio lenē vt  
egra senectus baculo acclimat. **T**ransiuptue iest cur  
uare vt b̄ acclimauit p̄ibus meis. **D**eclinio schue  
vt declino a malo et fac bonū. **S**edō de vlucht nemē  
vt hostes declinant ēga. **T**ercō dimittere vt in am-  
bulandum dauantia declinauimus ad agn illū. **T**ū  
suptue dr dies declinat ad vesp̄a Virgili⁹. **N**ō dul-  
ci declinat luia sōno. **J**uriste dicūt smām declināe. i.  
ifirmare. **Q**uarto ē t̄i⁹ grāmaticalis. **N**emo se picūl  
exponz sed q̄ntū in se ē insidias declinat. **I**nclinare bo-  
ghen. sedō toneyglē van natueren: vt fata iclinat  
sed nō necessitant. **T**ertio subderer: vt manu baptizā-  
tis se inclinauit. **Q**uarto ē aduertere: vt inclinetis  
aurē. **R**eclinio. i. **S**cūbo vt iohs podagricus leō re-  
clinat. sedō quiescere vt filius hois nō h̄z vbi caput  
suū reclinz. **A**cceliuus surſū decliuus at; deorsū vt p̄ de-  
cliua. i. p̄ mōtes et valles accliuia; te comitabor.  
**P**rocliuus berept. vt natura hois ē p̄cliuia ad tur-  
pia Theretius. **N**ō a labore p̄cliuus ē in libidinem

**A**pplico cōplico supplico réplico multiplico<sup>z</sup>

**C**ōplico woldoen. Applico todoen ut simon nouit se om̄ibus q̄ familiarit̄ applicare. teuto. he kan sich wal todoen. Scdō by brenghe: ut simon nouit q̄ prie aliorū dicta explicare. Tercio ē nauē ad litt⁹ adducere: ut ceteris naufragium faciētibus nos in columnes salutis portū applicam⁹. Cōplico to sa mē wolden. vt cōplicatis manib⁹ oro. Scdō associare in malor: vñ cōplex. i. socius mali vt rei cōplices pari pena plectēdi sūt. Supplico biddē: ut supplico ob mixe vt m̄ in hoc minimo faueatis In supplice. i. duo tus l̄ dānatus. inde suppliciū. Replico. i. resumo vt arguētes replicat. Extremū mulier v̄bū cōplicat. Scdō ē dicta reperire: ut non tedat ws q̄so de nūo replicare: teuto. segt dat noch eens Si q̄s tibi cōuiaē noli replicare. Tercio ht wed woldoen. Multiplico vermerē: ut stultus verba multiplicat: quid incassū verba multiplicas accipe breui l̄ breuibus. Explico vutsprekē: ut vides perfē qđ velim si explicare neq̄am. Implico doncker makē: ut hec ē materia iplicata. scdō contradictionē in se hrē: ut tua verba implicant. Plico p̄t cōponi cum oībus noībus nuēralibus a cōminabunt in vs l̄ in icus ut duplus duplex vel duplicitus.

**I**mpedit. aut vrgz: ipungit stigo dat ista

**C**stigo nō ē in vsu. Instigo īgheuē ut q̄s male ficius id istigauit. Instigate illicita aurē ne p̄beas. Castigo pymighē: ut castigo corpus meū. Castigaē iuuenes ncē ē ne īsolescant

**H**iungas oleo sub cedescit: et in solitu dat.

**A**d cremar. et crescit: ab alz. re bñ spirat

**O**leo stimckē of wael rukē Therentius Olyvn  
guēta. he ruyct vā saluen. Suboleo. i. cresco. vt bñ  
in breui plurimū suboleuit In soboles / Inoleo in  
die ghevoent comen: vt hic usus imo abusus poti  
us adeo inoluit: vt nō facile eū tollē fuerit. Adole  
id ē cremare et mactare hostias et holocaustū. scdō  
wasschen: vt hoc more a cunabilis adoleuit. In ad  
ultus et superadul't' Ja ppe adult'ē femora lintheo  
singat. hy is olt ghenoch een broec te draghe. Ab  
olē vter ghewenten doen. inde ius abolitū Nec dū  
abolite neq;e vobis aboluerūt Quedā abolēt alteā  
qdam inolēt / Redoleo wel ruykē vt nō redolēt  
qntumlibz agitate qdam herbe. Cuncti redolēt pa  
ri paruitate scolares eodem morbo languēt. Scdō  
ē significare: vt vba tua insipientia redolent l stul  
ticā sapiunt. Scripta ticeromis sumā redolent elo  
qntiā. Mor̄ leuitas ai incōstantiā redolz / Exoleo  
olt werde vt reliq domi exolitā mrēm. scdō ē scor  
tari In exoletus l scortator vt is int exoletor̄ gre  
ges vitā perditā ducat teutē. hy gheet mit weue om  
Olefacio ruke Therentius Olefacerē hpc. ick rukē  
oeck wal. i. pcepi: Olor rukē of een i waen  
Cēseō cōpone. cū sub: cū p. qz cum re

Sub nōt irasci. per q̄rere. re numerare

Censio censitū dat. cēsum cēseō cēses

Censitus a cēso tercia sēper habz

**C**ēseō ft iudicare Inde cēsor. i. iudex. In censu

censura ecclesiastica. i. iudicium ecclesie. Secundum auctor ut  
non censetur laxum marsupium: dico met en heeft is un  
gheacht. Tercio nemus: ut censio quidem non ita existet  
non graue censeri puto. Quarto tellere. / Successio fr  
irasci: ut vehementer succenso. Quidam vero successus  
amanti vero successerunt vel successus binis volenti per censio  
vnde sueken. ut huius rei originem percensebo. / Recensio  
tellere: ut non necessitas oves duorat lupus. Secundum modum  
stellen. Quid nos recensimus heroas. Censio est secundum  
de vel tercie iugationis eiusdem signi. Si censire certe  
iugationis varischen. In recensio. Ut vasa recen  
sita: si poma necessita dicas

Dans adhibet iungit per testificat verata per  
Exemplum monstrat per dat de soluit et in contrefrenat  
Exhibet hoc verbum designat quattuor ista  
Demonstrat probat aliter pariter dat abunde  
Qui coponit habet h semper scribere debet  
Debet cum prebeat hinc tamen extipias

**C**ontabeo habebam. Contabeo componebam cum binis et male  
binis habeo me. in columnis sum fatus male se habet no  
biscum. teutonice het staet qualick. Secundum coponit  
cum hoc acco rationem. ut huius rationem vel vestigia  
ut habenda est ratio de omni tpe. Tercio componitur cum  
participio per verbo illius participem ut habeat me excusa  
tum. heo illud exploratum: teut: vnde socht. Contabuit me  
deris. i. derisit. / Tercio cum post. ut post huius id est  
spurce. Nil secum commune habeo. i. habeo aduersum  
te pauca. Adhibeo. i. operam dare ut omni tpe adhibe

diligentia. i. da. sedō ē iungē: vt adhibe modū **A**d  
hibe fidem. i. credere: vt puerorum qrelis non ē ad  
hibenda fides Perhibe vbeidē. i. testificari vt phi  
beo veritatem. **S**edō diceret: vt quis prohibuit bo  
na quidem & vera. Prohibyden: vt magister pro  
hibuit scholares mire tabernas **Q**uis volentem rel  
volenti prohiberet. **I**ntus exīs prohibz extraneū **F**a  
mis instātia nec cruce limite prohibz **N**oli prohibē  
bñfacere eum qui pot si vales & ipse bñfac. **P**re  
beo gheuen: vt pbendus ē supioribus honor reuerē  
tia obedientia. Prebuit is ingentes pecunias **D**ebē  
schuldich wen: vt tibi plurimum debeo ob tua  
m me summa bñficia. **I**s opprimit ēre alieno. teuē.  
**h**y is schuldich. sedō ē verbum prohereticum vt de  
bē velis nolis. **C**ohibe bed wīngħe: vt cohibe  
linguā tuā a malo. Cohibe manus insamā & furorē  
**T**ram p difficile ē cohibere. **I**nhibere vbyeden vt  
ingē inhibuit taxillorū ludos. inde inhibitio. **E**xhi  
beo bewysē: vt hinc familiari meo amicitie iudici  
um exhibeatis. **S**edō pñtare: inde exhibitor leārum.  
id ē baūlus: vbi primum exhibitor leārum ducas  
leās diffidatorias exhibuiss; summo ludibrio affe  
ctus ē n probrohabitū. **T**ercō alerevt auis exhibz  
pullos. **Q**uarto significat amministrare: vt possim  
rogare pñm meū & exhibebit mihi legionem ange  
lorū. **N**ehēo wed hebben. Debeo fr oblegatū eē  
ex merito: vt plurimū tibi dēo

**I**nsidior fallit. dis discrepat ad simula ē

**P**ost regit ab surgz: ecō iungit de pigritatē

**A**ssiduz intendit. simul assimulatur

**P**ostibus insidior medicus piis assidz ille  
Subsidz hic magno presidz ille loco  
Fragmentū mense tibi dicaē residere  
Inqz residuum nomen dicas fore natū  
Ob claudit vexat circumz in ex foris intus  
Cedo locū tribuo sedeo pauso dic mitigo sedo.  
**Q**ui sedes vadz scindit meat atqz locū dat  
**C**edeo sittē. Sedō significat placere ut sedz mihi  
i. placet. Virgilius Pio hic sedz enee Tercio signi  
ficat habitare: ut ruri bernardus sedz et appens sedi  
bus i. domib⁹ pulsi hostiatim medicant in alieno  
solo i. tra. Sedz aio. i. mihi apparz vel patz dicit Du  
guitio. q̄ oia ɔposita a sedeo et sido hñt eadē siḡta.  
s; sedeo corripit et sido p̄ducit. **I**nsideor lauhē leg  
ghē ut nō dñm̄t q̄ honori meo insidiaē Insidie vbi  
qz gentiū Insido regit acem̄ insideo dtm̄t petrus  
insidz equo. **D**issideo. i. discrepare ut opa et verba  
nō parz dissident. sedō et roystē: ut hi a parum dissi  
dent. **T**ū dissidium teutēt wylt ut valeant qui in  
nos dissidium q̄runt. **A**ssideo. i. assilare ut exordi  
is assidz simis Sedō significat besittē ut asside pauli  
sper. **I**n assessores ut scabini aliquot assident nō die  
iuridica. **P**ossideo besittē ut hec pleno iure possi  
deo. bñ possidere dr bl vt rebus ecōtra fit in male  
possidere. **P**ossessor male fidei dr q̄ sciēter possidz re  
iustā. Possessio eē besittinghe ut n̄ ē sibi medioē  
possessio. i. diues ē. **A**bsideo assittē ut absideatis ali  
qntulū sūt nobis arcana tractāda quoꝝ voluꝝ p̄tes  
nos arbitꝝ neinē. **C**ōsideo to samē sittē ut ɔfideit

sident p̄miscue cū maioriib⁹ minores **I**n cōcessus ēē  
hyp die sittz vt surgens b⁹de cōcessu traxit me ad  
partē. **D**esideo traech wesen: vt b⁹ an scientis ve  
hement incubens iā studio b̄sidz **S**ubsideo vndositē  
l vnddanich wesen: vt violenta exactiōe tyrami  
b̄danē sibi subsidentes ad vnguem. **S**edō auxiliari  
**I**n subsidium. **P**resideo. i. p̄esse. īde p̄ses & p̄sul:  
vt q̄s p̄sidz huic ville ī sua lucra nisi drossatus  
**S**edō significat auxiliari: vt petrus fuit mihi p̄sidio  
nunq̄ abero tibi p̄sidio. **P**resideo ouerbliven: vt si  
qd residerit pauperibus erogato. scdō ē pigritari.  
**I**n reles. i. b̄ses piger. **T**ercio morari. īde residētia  
vt canonicorum nullus gaudebit fructibus: nisi an  
num residerit. **O**bsideo vnsitten vt ī hoc stuber  
mo erā obcessus viris p̄batissmis. **S**edō rexare: &  
sic dicimus. **S**monio is ē obcessus quia nō alio mō  
se habuit ac si obcessus. **T**ercio significat circumda  
re: vt dux burghondie obfedit dāuātriā. **I**nsideo  
insitten: vt tristicie cā domi insideo. **E**xsideo buytē  
sitten of woonen: vt ex statuto lep̄ percussi exsideret  
v̄bes. **I**n exses een ballinck. **S**upsideo op sitten  
vt passer supersedz tecto. scdō cessare & sic regit da  
tiū l abltm vt supersedeamus his rebus v̄l hac re  
**C**edo woken: vt nō cedam viro cessit eccie. i. resig  
uit ecclesiam. **S**edare. i. mitigare vt aura ē sedata  
p̄solito bellicus tumultus sedatus ē. het is stil **V**ul  
nus meum īcaluit iā sedet. **M**artin⁹ sanctus fe  
bres sedat. i. mitigat

**E**iusdem s̄sus sunt pertinz attinz ista

**Q**ui parce v̄uit nec abutit abstinz ille

c i

Ac si q̄s quicq̄ remoret detin̄ ille  
Ac cupidus retin̄; l̄ auarus dare nō vult  
Obtin̄; in causa q̄dunq̄ perorat in illa  
Quinq̄ capax in se sit de quo contine ille  
Ac si quis fuerit constans se cōtin̄; ille  
Et q̄ rem portat portando sustin̄; ille  
Et quandoq̄ tñ sustineo patior  
Deputat· ascribit· mittit· dat obstat ista  
Firmē in prauo quis durans obstat ille  
Hec duo sunt p̄me: s; cetera cūcta sc̄de  
**C**Teneo holden In tenax teutonice spatich. inde  
tena een selfegghe Trāsuptue dr aliq̄s teneri legi  
bus .i. reus ē. Teneri dr etiā obligari: vt teneat tibi  
in multis Teneris ad hoc ex cōuētione. Etiā ft alere  
vñ Infantes teneri dñt cū lacte teneri // Pertineo  
to horē: vt hec res ad me l̄ m pertin̄; cū oībus suis  
ptinentiis Attineo idē. sc̄dō ft p̄pīnqui esse i linea  
obagūmitatis vt simon attin̄; mihi in prima linea  
obagūmitatis D: sibi mutuo attinent. Tercio aēn  
gaen: vt mil ad me attin̄; Q̄rto ē ncē: vt h̄ qđ atti  
net dicere // Abstineo vastē vt prānti⁹ ē vicio q̄  
cibo abstine. sc̄dō ontholdē a sic regit ḡtm l̄ abltm  
vt abstineo iraz vel ira // Detineo holden of toeūē  
vt fabula me tota die simon obtinuit in debite. Lul  
la difficultas istū a comitatu nrō detin̄; licet vado  
imseq̄ret. Vadū een water daermē doer wadē mo  
te // Retineo holdē vt ignorat cui sua retin̄; auarq̄

**P**arta patule nō retinēt aures. tētē. tenē des  
m̄ ten anderēn weder vut. **P**atula et patens .i. ope  
**O**btinē wīnnē den pleyt. vt tres ānos cū iſſo cōtē  
di tandem optinui. **P**reualeo den ſtūt wīnnē.  
**O**ccipare landen wīnnē **L**ucrati komēſcap wīn  
nē. Cōtīneo ontholden: vt deēm quartas hēc vas  
continz. **S**edō significat caſte viuē: vt hec mulier  
multis āmis cōtinuit et iam detrita ſenecta nupſit iā  
ſtulta ſtulte ſtulto nupſit. **T**ercio ē habitare: vt  
ſimō ruti ſe continz. **Q**uarto ſignificat bedwīnghe  
vt vix me cōtīneo vīndice. i. ne vīſcar. **Q**uis tā  
ferus vt ſe cōtineat riſu vel lachrymis. **Q**uinto to  
vreden vōſe: vt ſto cōtentus. **I**nde cōtētare to vre  
den makē: vt te contētalo. **C**ōtineſe pedem. i. ſtaē  
vt ioamē ſpectu cōtritus hēſit cōtinuitq; geadus.  
**H**uſtīneo holdē of draghen: vt ſālon columnam  
domum ſuſtīnētē euertit. **H**uſtēdo idem. ſedō pati  
vt pro noſtris peccatis acerbissimā mortē ſuſtmuit  
christus **H**uſtīneatis equo vel forti animo. **N**cē ē  
nos plurima ſuſtīnē: à ſubito migrare. i. mori. **D**e  
ſtīno beuelē: vt quiſ te ad hēc deſtīnauit. ſedō ſen  
den. vt velim vt te libꝝ mihi ad p̄ximū diē 8ſtīes  
**P**redestīno ē p̄ordīnare. **I**n p̄deſtīnatus vt ſi nō es  
p̄deſtīnatus fac vt p̄deſtīnētis. **O**blītīo v̄hardē vt  
iſ malicia obſtinatus ē

**A**rridens caro. ſed bridens immitiūm

**S**i dices r̄cē ſubrid; amator amice  
**C**hideo lachen. **T**raſūptiue dr̄ flore: vt peatum ti  
det. i. flor; **S**edō dr̄ bridere et ſic regit accīn vt cui  
me rideſ. **I**n ridiculum een ghecks meer: vt ridicū  
lū ē quod effariſ. **A**rrideo to lachen: vt iſ qnam

c ii

amicē me arridz Sedō transūptiue sī fāuē vt si grā  
dei arriserit id agā Veridē bespotten: vt dignum  
putes quē Srides Subrideo ē modicū ride: vt istiq  
subrisio nullius bōmitatis in iudicū ē

Per perseuerat: et vrg; in quoq; parz

Simplicas in censū cetera conuemunt

A dat in i maneo māsū mī re sup t p

**C**Maneo wonē: vt maneo dāuātrie. in de māsio  
Sedo expectare: vt heu q̄nta pctōres manēt suppli  
cia. Tercio bliuen: vt paulis per hic maneatis. Per  
maneo wħħarden: vt cōstantis viri officio ē in appo  
sito susceptoq; cōsilio permanē. Sedō bliuen: vt hō  
nunq; in eodem statu permanz. **I**mmineo ansta  
ne. vt quod imminz an vidēto scz pecula immen  
tia. **E**mineo schimen: vt eminz t nō ē in mulire fi  
des Supemineo bouen ghaen. vt is supereminz vni  
uersis Preemineo ē p̄dnāti

Dicitur in soleo valde solz: aliter q̄

Est solitū: demens sic insolz. atq; superbit

Lentia siue solens. tu dicas inde venire

A solito cessat ab. disuescit quoq; dis de

Perq; solz valde. vel snotat assiduare

Assolz assuescit. s; cum reliquis solz et con

Presolus hoc signat qd et assidu⁹ tibi signat.

**C**soleo plegħe vt nō leuit relinquo facere quod  
soleo Solare estrikē k' facere paumentū. Solor tro  
stē. **I**n solamē. **I**n soleo. i. valde soleo vt is apud

nos studere in solz. sedō p̄solito fieri: ut in solitum ē  
ita fieri. Mos ille insolitus ē: Annosa ceruix fugit  
iuga insolita. Tercio onstuerich wese. In insolentia.  
Insolens iuuemis caueto ne p̄ licentia insoleat.  
Inepta pris licentia efficit insolentes Etiā isolens  
ðr quasi nō solens. In insolito: vt is tpe in solito ac  
cedat In solito etiā sunt due dictiones: vt octo per  
stitit in solito. lē secum simsterius solito: teutomī  
ce het is ergher dan het was. letior minus plus soli  
to. Assolere opholden: vt hic mos apud nos asso  
lī: teutomice het vergaet. Absolea uter ghewoen  
te comen. Dissoleo idem: vt dissolza studio puer in  
tentus male ludo. Persoleo seer plegħen: vt q̄sqf  
mentiri persolz is a furari In psolens. assiduus as  
solens quotidianus vt is studio psolens ē. Assoleo  
in ghewent comen: vt nō paꝝ refert ita lē ita pue  
ros in iuuentute assolē. Cōsoleo to samen plegħe  
vt hi cōfabulari consolent

Accēn lē incen. succen: tibi candeo donat

Terne dat actua dic cādeo neutra secūde

Accēdoq; probat recandeo oprobat illud

Flamma recandescit q̄ mō nulla fuit

Cādeo blincken In cādida re waschē of bleiken  
In cādida tora cādida trīx. sedō gloyen: vt ferrum  
candes. Accēdo. in cēdo. succēdo idē ansteken: vt  
sū accēsurus candelā. Incēdiū clādestinū teut. een  
moortbrant. Incētiūs ðfenckelick. vt trāsuptiue  
ðr mīcētiua sūt odn luxurie. Succēdo. i. irasci: vt  
p̄stītūt tozus succēsus. Excādē valde irasci: vt rex to  
tus excādūt. Recādeo wed blinckē

c in

**G**ratias cōcedit indulg; ac operam dat.

**A**st indulgē qñq remittere ferē

**I**ndulgeo gheuen. vt sumus pontifer bñficiū mī  
hi indulsit. secundo opera dare: vñt gheuen vt is  
mīmo restitu indulg; .i. mīmū restitū. **N**imio potu  
somno indulg; **T**ercio vergheuen: vt indulgē offē  
fiunculā hāc nō maiore patraturū studebo post hāc  
emende euidētissime. **Q**uarto doer die vñghet sien  
vt hic parēs mīmis filio indulg;

**D**eoueo dicas de p̄uat & aug; ibidem

**A**ugens p̄mittit & si p̄uat maledicit

**V**oueo louē: vt voueo me tibi fidū locū. sedō  
begheren: vt tuam pñtiām voueo vehementē òma  
ad vota succēdūt **D**eoueo louē: vt in actib⁹ dī  
**D**eouerūt se quidem nō mādicaturos & c. sedōrē  
loeuē: vt nemo duouebit bñ agere. **T**ercio ē ali  
quid facere ad laudem l' honorē alterius vt tibi hoc  
opus duoueo. mārē duotare. i. vñ infringere. **V**n p  
uerbiorū. **R**uina ē hoi deuotare scōs. **E**uoueo est  
votū infringere. **C**ououere ē sīl vouere vt hi cōuo  
uerunt peregrinationē

**Q**ui colit exerc; q̄ strīgit & ille cohēc;

**A**rcere afkerē: vt machinis sara rotantib⁹ p̄cul  
a inuria hostes arcent. **S**edō ē cogere. inde artare  
frequentatiū **A**rtns enghe artus locus een enghe  
stede. **E**xerceo oefenē: vt squalent arua abductis  
colomis nec ē qui ēram exerc; **H**ic exerc; disputation  
do mentis aciez. **H**ū exercitiū: vt hoc meū a cumis ex  
eratiū ē. **C**oerceo bedroinghe vt iuuētus nō co

derata perit. Nec pueri dade sūt laxe habene s; coe  
cēdi sūt Eneas dū q̄ tanq̄ equū aristotelē m̄r as  
cēdit freno coercuit calcarib; pupugit Liguā coer  
cito tuā. Sedō in dringhe ut isti cedēt nīs coerciti

Vm pmo re retrahit. stringit cō. inq; sigillat.

Sub silz ob violat. s; de grauat. ex manifestat

**C**ōp̄mo druckē In p̄ssura: vt eat videre p̄ssurā  
maximā. Ne p̄mo askerē: vt insidiātes rep̄me Cō  
p̄mo dringhe: vt h̄ sedemus nimis op̄ssi. Bernard⁹  
scribit comp̄sse. Sedō bedringhe: tu manus has  
post hoc cōp̄mito. Imp̄mē ē sigillare: vt h̄eo trās  
roboratas nō cancellatas neq; abolitas. s; episcopi  
sigillo imp̄ssas Sedō preten. In imp̄ssura. Omne  
atamentū imp̄ssum caducū ē scriptum autē stabile  
Tercio transumptiue dī verberare. Wieronymus.  
Si quis fabrorū malleū in tuā caluiciē imp̄merz nō  
ne dñes accusares! Sup̄mē swyghenvt supp̄  
mere clamorē l̄ vōce. Opp̄mo est violare: vt hec  
feia violentē opp̄ssa ē. veritas cum nō defensat opp̄  
mē. Deprimere neder drucken. vt ponderosa leuia  
depmunt. Apostolus Terrena in habitatio depm̄it  
sensū. hic habz d̄pressum ingemū. i. grossum: ille ve  
ro eleuatū. i. subtile. Expr̄mēre vutsprekē vt q̄ mēn  
te reuoluo expr̄mēre neq; vides que velim. Ide ex  
pressua. i. eloquentia vt petrus nō habz scie sue pa  
rem expressuā.

Per de cōpositū mittit. sub subdit. in infert

A perdit. trās legat. re pādit. fauz & per

Pro spondz. di linquit. & o linqt paritura

c im

Sub tollit cōcedit t ad recipit. re relaxat  
Admittit recipit. amittit perde signat  
Cōmitto sensū pōrt ciuilibz horum  
Cōiungo. pco. facio trado reprehendo

**M**itto sendē: vt nō sum missus. Scdō latē: vt  
missum facē teu. latē wesen vt hec de hinc missa fa  
cere utile ego reor velim me missū facias Tercio Et  
vrygheuen. vt captos voluit missos facere. Manu  
mittere eyghē luyde vrygeue vt is hactenus seru⁹  
extit tandē maūmissus ē. **D**emitto. i. dorsū mntto  
vt dmittatis ligna. scoō missū facere vt b⁹ ceptum  
opus incōpletū dmisit. Tercio vslagħē wese vt no  
li dmittere aim s; aie qor esto. **S**ubmittēvnd doē  
vt q̄ libes vīo me iudicio submittā. Pro eodē dr  
sumittere. scdō vslagē wese. Catho Reb⁹ in aduer  
sis aim sbmittē noli. Tercio ē huiliare Tul. Quan  
to maios sis tāto gere te i oib⁹ sbmiss⁹. Quāto sub  
tus mittē: vt nō sū cui dēas leuā sbmittere. scdō la  
tenē mittē: vt submisit ei nūciū. **I**mmitto inset  
ten. vt cur periculis te vltro īmittis Scdō īlate vt  
īmīte me domui l camere **A**mitto. i. pdo vt amiss  
bom facē iactura ē teu. vloren ghet is goet tevoa  
ghē. Trāl mitto ouersendē. **E**mitte maifestare: vt  
emitte spūm tuū. scdō vutsendē vt emitit q̄ fatuū  
recipit dlix. **P**ermitto to latē vt sīne tue nunq̄  
refragabor s; oia ad vota pmittā. **P**romitto louē  
vt pmittas factor: sonora stultū letificat blāda in  
sēsatū dmulcēt. pmissis ml̄ apli⁹ erit qr̄ pmissiom  
bus q̄ solutiōibz ditior ē. **C**ō pmitto de sake enē an  
dere in de hāt settē. s. aduersarioꝝ vt h̄ madit i pe

**N**ā cōpromissā. **D**imitto achēlaten. scdō remā da  
re: vt dimitte nobis debita nrā. **O**mitto v̄sumē vt  
peccauī omisiōe. scdō latē wēsē Th̄. **I**n tuto ē ō  
m̄s res omitte tristia. **A**dmitto to latē vt me tuū  
in cōsortiū admittē. **S**cdō currē Oui. **N**ō op̄admis  
so subdere calcar equo. **T**ercio pat̄: vt tabidū vul  
nus nec extremū digiti patientē admittit. **R**emitto  
slap werden: vt frigus remittit die. **R**emissus me  
dicis tabida souz vulnera: slap meister makz vule  
wōden. scdō ignoscere: vt ignoratiā hāc remittere.  
**T**ercio achēlaten vt in dicēdo aliqd v̄l; ad alias re  
mitte: **Q**uarto wed sēden vt hūc fac absq; lris nō  
remittas. **C**ōmitto mēgē vt aquaz vīmo cōmisi. i.  
miscui. scdō parit̄ mittere vt a. & b. romā cōmisse  
rūt. **T**ercio peccare vt sētit adhuc ples qd cōmisiē  
parētes. **V**aud pari pena cōmissa luetis men salt v  
dubbelē lonē. **Q**uarto facere vt hoc noli cōmittere  
ne tibi dñuisse vide aris. wildi niet v̄sumē op̄ datv  
met en rouwe. **N**ō ausim cōmittere aliqd insolētie  
scdō beuelē vt vices meas tibi cōmitto qcqd i hac  
re feceris placatū erit fortunā casibz cōmittāt alio  
rū iudicio. **S**exto to latē vt cōmittā vt qs me scia  
āncellat Septiō bellare. Michael cōmisit bellū con  
tra draconē. **I**ntromittē inlatē. scdō vndlaten. vt  
paucorū multā facit itromissio pacē. **I**ntermittē op̄  
holde. apls Sime inemissiōe vīri mēoriā facio sine in  
ēmissione orate. **I**ntemissione cōsuetudinis l amoꝝ  
Obuiat occurrit. p̄ p̄uenit. sub iuuat atq;  
**C**urro loꝝ Trāsuptiue dr̄ fluere vt aq̄ currit. eti  
am trāsuptiue dr̄ eē legale i monetis: vt recepi sex  
aureos monete currētis. **I**n cursi. i. ato vt cursi sin

gula dicā **I**n curriculū p eodē: vt ɔseruʒ nos de⁹ op  
tim⁹ maximusq̄ in columnis p tpm curricula. vñ cur  
ricul⁹ puus currus paru⁹ q̄ cursus. **O**ccurro to lo  
pē: vt rñdeas veli pmo nūcio tibi occurreti. scdō tñ  
sūptue d̄r schutte: vt occurrentū ē pericul⁹. **T**ercio  
remere in mēntē: vt si occurrit dicā. **P**recurro  
woerlope **I**n pārlor. **S**uccurro to hulpe comen: vt  
pro virib⁹ tibi succurrā. **I**ncurro inlope: vt pōris fa  
ciliis incurſus ē. **N**ecurro wed lope. scdō auxiliū pa  
tē: vt oībus d̄stitutis nō ē ad quē recurrā. **D**ecurro  
af loopen of vloopen: vt pemit; in d̄cursis t̄pibus de  
liquisse: vtinā dare ē d̄cursa t̄pē repeti. **D**ecurus  
aquarum. **C**ocurro ē cōgregare: vt dāuantriē ē ma  
gnus scolariū cōcursus. **D**iscurre ē vagari: vt simō  
discurrit p̄ias. vide ne discurrat petrus.

**A**ttrahit alliens. ē eliciens trahit extra.

**P**ellicens fellit: illicit illaqueans

**E**st fallo teste d̄pellicor huguítione

**S**z tibi prolico. sit procul illico

**L**icio treckē inusitatū ē. **L**icū een diomel. **L**icia  
toriū teu. een weue boem of een schemel sub pedi  
bus. **I**llicio to treckē: vt falco nō vacuis est ma  
mibus alliciend⁹. **I**s me blādimentis allerit. **E**lico  
vuttrecken: vt samora eliciatis pauca ex multis ex  
paucis m̄lta. **P**ellicio bedrieghē: vt sunt q̄ ce teros  
pellicere conāē s; sese pelliciat. **I**llicio bestrick ē: vt  
is pessio scorto itricabilit̄ illect⁹ ē. **H**e is bestrict van  
een hper. **P**rolico vuttrecken: vt sartor filū proli  
cit glomicello. **I**nuenit etiā liceo scde ɔiugatiōis be  
kamen. scdō ē reputare: vt nō liczasse in qui me nō

**A**sse liceat. **S**z liceor actus ē honorare: vt liceat me  
nccē ē **S**z liceo sit passiuēt is nō liez asse mihi **P**ol  
liceor ē pmittere: vt teneris n̄ ex pollicato. **C**ouen  
tio pollicita. i. nuda pmissio. **L**icitor dīngħerut in  
damnū licitatis emptur?

**C**ōcedo tribuit in vadit. abit. q̄z dis. re

**P**re p̄it aī fil adit ad. rogar int̄. obit de

**E**x superat sequit̄ succedit se sepatqz

**S**ucceditqz tñ signat prosperitatem

**A**st absentare dicas abscedere recte

**P**rocedit partē qui vadit in antīorem.

**P**aulatim sicut innuit huguitio

**C**ōpositū cedo cessi nent̄ facit inde

**S**z p̄ con aī finis simul exsuperando.

**C**edo facit cessi. cecidi cado. cedo cecidi

**C**edo facit cessū. cado casū. cedoqz cessū

**I** Cedo gheschienut in pessiē cessit. cupio tibi oīa  
au ū cedere. sedō ē locū dare vt is cessit bonis suis  
et effugit priam. **C**ōposita a cedo et cado coīadunt.  
**S**z a cedo sūt media longa. **S**z a cado media breui. **C**eci  
do affīndr: vt ceciderūt frōdes **S**z decido affūllen  
vt b̄ equo decadit. **C**edo cecidi smdē. cedo cessi wi  
kē l̄ ire: vt cedendo victor abibo. christam̄ viri est  
officiū nō suicū recorqre **S**z cedendo vincē. **C**ouīt  
are schelden. **C**ōcedo lenē: vt p̄ obitū petri vacāte  
omagio idipsum cōcedimus zegero cū òmbus suis

attinetis. **O**magiū leen goet. sedō lenen: vt mu  
tuo cōcessi. **T**ercio ē sentire: vt tua cōcedo argu  
mēta. **Q**uarto to laten. vt in te amādo nemine cō  
cedit. **C**ōcado snyden: vt is vaste iracundia conci  
dit. **C**ōcado a cado vallen vt timore paullus in facie  
cōcudit. **I**ncedo gaen vt prete clericoū officiū ē in  
cedē breuib⁹. **I**ncedo īsmidē. vt vites īcado. **I**n  
cado a cado vallē Therētius. **Q**uod cuiq; īcidz volz  
**I**ncidit mentē ē menti. **D**iscedo wechgaen. **V**ide  
ne ab istius latere vnq; discedas. sedō transumpta  
ue dī discrepare: vt tua smā nō discedam. **N**ecedo  
vt hospite īsultato recessit. **P**recedo vt socios p  
cessi. **A**ncedo ē excellē: vt is suos coetaneos scia  
ancessit. **A**cbedo ro ghaen regit accusatium sine ē  
cum prepositione. vt accedo ecciam vel ad ecciam.  
**S**z adire regit solum accim sine ppositione: vt adeo  
magistrum. **S**edō significat addē: vt accedit doloris  
q; omib⁹ p̄uatis ludibrio hēat. **I**ntcedo biddē. vt  
int̄cedunt fatue matres ne pueri cedant. **S**edō signi  
ficat tuschē gaen: vt int̄ iniuriantem a iniuria affe  
ctum peteus int̄cessit. **T**ercio significat eē. vt non  
egissem nisi tanta amictia inter nos intercederz  
**D**ecepē steruen: vt henticus ītestatus dcessit exal  
tet peregrimus. **D**icē af snyden: vt lis int̄ nos nec  
dum dasa ē. **I**ndecisa ē questio. i. non soluta. **N**eca  
do ē rem cōpositam iterum frangē vt hec res recisa  
ē q; synonima fuit. **E**xcedo bouē gaen: vt ioānes  
ōnes corpore excedit. **S**edō significat mori: vt excess  
sit e vita. **T**ercio significat malefacē: vt ioannes  
excessit in magistros. **Q**uarto significat vutrecken  
vt is excessit ephēb. i. puerilitate a puericiā. **S**ucce  
do ē seq. vt huic opulētissiō viro mortuo succedit.

petrus heres. scđō ft bñ se habere: vt secis successit mihi quam putaueram Tercio ft vercrighē The  
rētius Hac nō succedit alia aggrediamur via. / Se  
cedere. i. abire: vt urbam̄as cā cū tua res nō agiē  
a colloqntibus parūper secedē. scđō ft secreta natu  
re purgare: vt ioannes nō ē passus successus triduo  
Tercio ē sedere: vt carmina successum scribentis &  
ōma q̄runt. / Abscedo wech gaen: vt felix dieta ē  
a litigiosa feia abscessisse. Procedo wergaen vt ma  
iorē natu procedere minorē aut̄ subseq̄. scđō ē iudica  
re: vt super hanc cām iudex eras procedez Tercio si  
gnificat diriuari: vt hoc nō procederz ex causa de  
bita & honesta Procedat cepto quia hō sīnē capite  
ē. / Postcedo nagaen: vt seruoz ē postcedē dñm  
suū. Circumadē. m̄de circūasio

Deputat addicēs. de dicta. negat. statuit cō

Ob cōtradict. repētēs predicta redicit

Rēnuit addicit. interdict proh̄ibebit

S; bñdico sac̄ maledicēdoq; malignū

Vicēs ventura predicere dī atq;

Deputat. ascribit: cōstrēngit st̄mat in se

Addico sēlum seruat cuiuslibz horum

Cōdicit. statuit. decernit. ius simul m̄qt

Edicūt reges: indicat festa sacerdos

Edictū remit hinc. ast ctū l̄ tus remit in dē

Dico spreken. Saluūdicere grueten: vt pteum  
meo noīe saluūdicio. / Dictare dichten & secundo

significat iudicare vt sententia dictabut. **A**d dieb  
est disputare: ut ad hoc suu addictus. **S**ecundo signi-  
ficiat verroysse: ut fur neci addicte atroci martirio  
etuci rote. **D**edico versakē: ut is pueroru more dī-  
cta dicit. puerorum admistar pollicita dedicia. **C**ō  
dico est statuē: ut papa hoc festum condixit. **S**ecun-  
do significat ouerdracht makē. **I**nde condictus ut  
agamus nostrum iuxta condictum. hi condixerunt  
una modo abrenunciare. **O**b dico teghe segghen  
ut cum hereticis iudei sacris obdicant scripturis  
predico est repetere. ut restri intuiri is singula que  
qz redixit. **H**indico regit datiuū vel accusatiuum  
Maledico regit similitib differentia. Maledixit  
me hy vermalide my. Sed maledicit mihi hy ver-  
sprit my qualikē. **A**bdico verスマdē. ut talia ab-  
dico. **I**ntēdico verbyedē. et sic regit datiuū cum ac-  
cusatiuo vel ablatiuo significante re a qua retatus  
ut is mēdictus ē aqua et igni pīnis qz bonis teutom-  
icē. to water ende to lande datmem hem nyet her-  
berghen en sal. Monachis alea male mēdicitur cū  
gardianus tesseris qītum facit. **S**cdō significat ver-  
bannē: ut ecclesia nostra supposita ē ecclesiastico īm-  
ēdicio. **P**redico wersegghen: ut tibi pdixi sed v-  
bis meis nō habuisti fidem. **P**redixi ut rei docet  
exitus. **C**ondicere id est statuē: ut scabim nouas  
leges condixerunt. **S**ecundo significat simul di-  
cere: ut omne id una vce cōdictum ē. **E**dicover-  
byeden: ut Exiēt edictum a cesare. **I**ndico kundy-  
ghen vt festū presbiter īdixit. **P**redico īdixit di-  
uisiōnē. **S**cdō significat precipere: ut magisteatus  
īdixerunt ut si q̄s niue occauerit īfiscabit de-  
talēta vel talentis.

**P**rosequor infestat: ac perfidē comitātē

**O**bseruit: s; sub sequiē: post siue latētē

**N**on qđ ad affectū producē ex notat illud

**A**st hic inseqtur qđ quem comitātē vt ollsit

**I**llud cōseqmūt quod nos seqmūt capim⁹ ag⁹

**A**d valde seqtut pro: quod restat comitātē

**S**equor volghē: vt p̄m̄ sequiē sua p̄les. **P**erse  
quor volghē: vt saule qđ me perseqr̄is. **O**bsequor  
dienē: vt equū ē senib⁹ obseq̄. **O**bsequum amicos re  
ritas odiū parit. **O**bseq̄ns dienstich regit gtm̄ vel  
dtm̄: vt si mihi nūc adiumento fueris seper tuū l̄ dī  
bi obseq̄ntissim⁹ ero. **S**ubsequor na volghē: vt dī  
sum senem insamia iuuentus subsēqtut. scdō ē latē  
ter seq̄vt is latentē subseq̄nt⁹ arcana nrā q̄q; auscul  
taut. **T**ercio ē sequi m̄ successu t̄pis: vt is citatus ē  
instando iudicio m̄ profesto petri l̄ infra quattuor  
dies subseq̄ntes. **E**xequor ē ad effectū p̄ducere **I**n  
executio. **E**xecutores sūt per quos iudex smām man  
dat. **S**cdō dicuntē testamentores **I**nsequor v̄ volghē  
of na volghē. **I**gnauus lupus een blode wolf: qđ  
inseq̄ntium clamorē pauescit. **C**ōseq̄ crighen vt sin  
gule q̄q; pecunia cōsequunt̄: scia nequit alit̄ q̄ dili  
gentia cōsequi. vide ne qđ cōsequutū ē p̄mitteat.  
**A**issequor v̄ volghē: vt qđ spoliat m̄ rem sine cā alle  
quor illū. **P**rosequor v̄ volghē: vt proseqmūt te  
**P**rosequor te laude. i. laudo te

**O**rcano spōnit ī ī mutat a demicē vnū

**O**ccimo grāmatici dixerūt occano multū

**C**ano zīngħe· sedō ē laudate· vt cano regē : Tee  
cio xp̄hetare : vt isaias cecim̄it . / Nō qñ cano cōpo  
mē cū noibus tūc ē p̄me ɔiugatiōis vt buccinare li  
cīnare . s; ɔpositū cū p̄positionibz tūc ē tercie ɔiuga  
tionis vt succinē . Preano vt p̄anentib⁹ pentib⁹ coi  
rēdent nati Succano vndsingħe Jñ succētor Acanē  
begħimnē als īnden coer Jñ accētor / Cōcano to sa  
men singħe vt cōanentes angelī glām deo

**C**ingor adhuc vt opus subeā · succingor itur⁹

**A**ssingor gladio · p̄tingor gausape sūpto

**C**ingor obeliggħen : vt cītas hostibz angit . sedō  
vniġaen : vt ciuitas muro angit . Tertio oghorden  
Jñ angulus k̄ cingulū een ghordel Succingor scortē  
vt state succincti lumbos v̄ros Accingē angere se q̄  
businqz : vt accingor gladio haste operi itineri lu  
do p̄de / Preangor v̄scorten . vt christus p̄anxit  
se lintheo . Precinctoriū een schet vel Jñ p̄anctū  
· i · breui tpe oia expedire neq̄o Sc̄cincte k̄ succincti  
pūtelick k̄ quod sub breui cōprehendē legendum  
ē succinctū vel punctuatū

**C**ōponit se pelit · ornat parit q̄g ponit

**N**echnō cōstituit · ast exponit manifestat

**I**mputat ip̄omit · iungit culpat q̄g disq̄

**O**rdimat · addens ad · p̄ prefert robnat ob · p̄

**T**intendit · s; se sc̄ pat · ponitqz do · sū

**D**icit impono fallo · qñiqz supīnum

**T**ūc facit ip̄ostūm ip̄onens v̄lma mense

Nec nō impōnt. solūq; regendo dñm  
Impostura remit hinc: quod dæptio signat  
Suppono subhact. de tollit. s; recipit re-  
Trās seriem mutat. sub subdit. de q; seruat  
Deponit curās testis raptorq; ministrās  
Cōpositū pono quoq; ut pono supinat  
Impostū facit imponē. pro fallē captū  
Pono setten t sepe hz significatū sui opositū. po-  
ne metū. i. opone. pone curā. pone modū. i. adhibe  
Cōponere abscondere: vt quos hic thesauros habui  
ɔposuit ali⁹ qđem oclusit. i. sepeliuit. sedō ornare vt  
cōponatis vos morib⁹ Tercio sil pone. oponamus  
ɔditionē. Quarto ē pacificare: vt dei auxilio vos cō-  
ponā. Quinto ostituer: vt leges rex cōposuit. cōposi-  
tus sermo. i. ornatus Sexto quaet segghen: vt gra-  
uia in me cōposuit. Expono vclaren: vt expono  
lectionem. Sedō loqui: vt paucis exponā Tercio da-  
re: vt exposui maximis me periculis t inuidorū den-  
tibus corrodendū. Quarto luxuriari: vt hec corpus  
exposuit. Quinto ontsetten // Impono. i. imputāē  
vt cur per te cōmissa mīhi impomis: per se acta alij  
impomt Sedō significat iungere vt hoc opere ople-  
to v̄o manus imponam. Tercio instituere vt vox  
ē imposta ad significandum ad placitum. Quarto  
terminare vt rei finem impono. Quinto oplegghe  
vt nemim ato manus imponas. i. absoluas Sexto  
significat falleret: vt cur tu nobis impomis // Im-  
postor. i. deceptor. Impostre. i. peruerse // Dispono  
schickenyt domū tue dispositis disponendis ve  
d i

miam // **A**ppono ē addere. scđō dñe hande an flæn  
vt manus impone deus adderit dñitie si afflūt nō  
te cor apponē. **A**ppositus stilus vel orō. i. ornate  
**P**repono werletten: vt suos quilibz studz pponē.  
**I**n dubijs preponam potiora. Prepostera rekerē  
**I**nde p̄posterus verkeert. vt ordo ē p̄posterus Pre  
postere. i. puerse // **O**ppono teghē segghenot oppo  
suit me totis viribus. scđō obincere n̄i disputando  
**P**ropono ē intenderer: vt quid p̄ponitis // **S**edō op  
setten: vt homo p̄ponit: deus aut̄ disponit. **T**ercō  
werlegghen: vt is mihi hec p̄posuit. **Q**uarto signi  
ficat louen. vt magna nobis p̄ponunt̄ hoc facienti  
bus // **S**epono verscheyden. vt seponamus oues ab  
hedis **S**edō ouersijt sitten: vt seponamus illa. **S**up  
pono est subiecte: vt rex hys sibi ðbellatione sup  
posuit. **D**epono af setten: vt ðponatis mensā. scđō  
verwaren gheue: vt romam p̄fecturus istic mea ð  
posui. **T**ercio testari: vt sic testes ðposuerunt corā  
iudice. **Q**uarto berouen: vt per raptore ad depo  
nendū coactus sū. **Q**uinto suspendere: vt is actū sū  
um ðposuit. **S**exto ðgradari vt is ob sua forefacta  
ðpositus ē. **S**eptimo insetten vt nullus colludz no  
bis misi vñā pecunia ðponat // **R**epono recipere vt  
quē loco suo reponatis. scđō vpleggħevt bñfacto  
ria opera nobis reponunt̄ in celo. **T**ercō besidē leg  
ghen: vt repone illud. **Q**uarto staen vt nrā ðmūz  
salus in te vno reposita ē. **T**raspono vsettē vt fo  
lia pagine sūt trasposita. scđō ē ideoma mutare vt  
brūs hieronymus bibliā trasposuit

**A** fero ðpoitum te narrat. p̄oīt honorat  
**P**re. cō dat. leuat ex. p̄ducat. in gerit absqz

**D**icitur et ad portum transmittit sustinere p

**S**ub patitur circum considerat ob quam peribit

**D**iffert prologat. et distat. pro quam prodest

**D**efert accusat. dat horum fert quam deorsum

**E**t refert distat. prodest et pertinet inquit

**E**ffert fert extra. nec non quoniam supbit

**F**ero est pati. ut datur in aliquo quod facile fert aegritatem  
Ferendum est illud. sed dicere ut ita fert. Tercio cum  
pere: ut quod pro nobis natum tulit esse tuum. Quarto dra  
ghem ferre nobiscum. Quinto insuetus: ut athemis es  
quam leges tulerunt. hec lex lata est a romani. In le  
gislator. sexto est simile dare: ut lex lata est contra  
istum maleficum. Septimo uaren. In ferculum. i. curia  
ut ferculum fecit sibi rex salomon. **R**efero ut  
len: ut ignoraris hec refer. Plura referre fide digna  
maiora prohibet dolor. Sed significat reporrerunt  
iuerunt in hostes si non retulerunt arma. Etiam trahunt  
propter de mea trahem ut probet non horum referes.  
Tercio anbrenghem: ut is illud forefactum retulit ad  
migratum. Sunt quod omnia ad corporis voluptatez referunt  
Non totus deuus qui medio calle pedem retulerit  
Perfero. i. honorare: ut virtutes et virtuosus semper di  
uitis preferendi. is se alius perfert. Affectione muneri per  
fero. Is potum cultui perfert. sed oendere: ut perfert hi  
laritatem sapientiam simplicitatem licet sibi conscientius sit  
Confero est dare. ut papa in primis ostulit beneficium.  
sed oecallen: ut super his latius alias conferemus  
In collatio Tercio significat gheliken: ut hec res cum  
illa est conferenda. **E**ffero est levare: ut is super

d n

alios caput extulit. secūdo vuptdraghen: vt effera  
tis pulueres. Tercio supbire vt repleta marsubia  
aios efferunt. i. extollunt. Profero spreke vt qd ta  
lia pferes Sedō pdesse: vt istud nihil profert Tercō  
plōgare: vt nulli licet pferre mortē Quarto prodū  
cere: vt arbor proferēs frām bonū. Infero istekē  
vt cur te negocys ifers alienis Sedō scade doen vt  
intulit m dānū nō mediocre Tercō mordē: vt quā  
uis miger sū nemim morsū ifera Oretō cōcludere vt  
q vis p hoc iferre. Afero afnemē vt spm tuū ne  
auferas a me Aferat iuuēib⁹ om̄is occasio blinqndi  
Affero brenghen vt affeſ m de venatiōe tua. Sedō  
mittē: vt le⁹ tue mihi allate erāt iucūdissimē. hec res  
affert m dolorē: iucūditatē amiratōez. Trāffero  
ē mittē: vt is hoc mihi transtulit Sedō mutare vt  
btūs Vieronymus trāstulit bibliā. Tercō ouerbrē  
ghen: vt corpus btē agnetis translatū ē traiectum.  
Perfero liden: vt cōf ulo illatam iniuriam patiēnē  
perferre. Sedō significat pseuerare. Suffero ver  
draghe: vt plura sufferre memēto. Neqo sufferre  
amplius Circumfero vñ varē. Is circumfert femi  
nam tanq publicam. sedō cōſiderare vt rem tacite  
circūferatis Offero ē dare: vt obtulerunt ei partez  
piscis assi. Sedō offeren. vt obtulerunt columbas  
seruiciū. Seruicium oblatū plerumqz ingratiū. si se  
offert oportunitas faciā. Differo vtreckē vt dif  
feratis in crastinū. Indilate sond vertreck. sedō ē  
distare vt paꝝ differt. Defero ē accusare. Poetiq  
Quibus differentibus percussi sumus. Delatio. i.  
accusatio. secundo anbrenghen vt hec magistratui  
detulit. Tercio significat honorare. vt sembus defe  
rendū est. Quarto ft to gheuen. Plus enim dūlā

**G**iustū ē. Quinto vœdragħē vt has res vobiscū  
dferatis egemis. Refert v'bū ipersonale. i. dīt: vt  
si refert. scđō pdesse: vt refert hoc facere. Tercō si  
gnificat ptinē: vt regnē refert. Quarto significat  
narrare: vt phs refert. Quinto vorcighen: vt hęc  
cine p̄mīa refert.

**S**i petit addideris. cō suem̄. appetit illud

**Q**uod placz ondit. sub sufficiat. ipetit istans

**O**ppetit incūbit. iterat resiue requirit.

**P**eto ē rogare. scđō q̄rere: vt petatis ei exitum.  
Tercio itrare: vt domūt zp̄ia petuit. Peto ɔstru  
ctum cum abltō kt inseq: vt is petuit me gladio insi  
dns. i. inseq Cōpeto ē suemo: vt talia facere nō cō  
petit nobis. Sedō spectare: vt illa bona vigore iuris  
m̄ spetunt. Appeto begherē. vt qui aliena appetit  
sibi nihil satis ē. Opulentia semp m̄ amplius appe  
tit. Suppeto. i. sufficio: vt res huic abunde suppe  
tūt. sedō v̄moghen. vt vires sue nō suppetunt. Im  
peto ansprekē: vt is ipetuit me sup hac re. Impeti  
tio een ansprake. Neus impeti ab actore. scđō ver  
sprekē: vt p̄cendū ē ei qz oēs ipetunt. Tercō scadē  
vt dux regē bello ipetuit. Repeto ē iterare vt qd̄  
sepius repetit fastidiu audientib⁹ gnāt. scđō vœd  
eyschē. vt rē cōcessam repeto.

**A**uerto remouēs curas. aduerto repedens.

**I**n vim passiū notat auertor remoueri.

**S**if sit ɔponens. ɔsignat spernē tuncqz.

**A**cūm poscit iungī sibi casum.

d ij

Hoc aiaaduertis quod papiet tibi mente  
Ast aiaaduertis in eū quem vberē pumē  
Ad resipiscētem cōuersio p̄tinz apte  
Ast euersio vel subuersio p̄ditionem  
Denöt. euerto tñ ad scrutamina spectat  
Verto facit cū te p̄ponens vto reuertor  
Cū reliq̄s genus actiuū sibi seruat ibiqz  
**C**Verto kerē In dī vlo vkeren: vt simon negoce  
ando brugis verſel Scđō ht esse: vt simon daūatrie  
versatur. Virtus versa ē circa difficallima. Is versa  
tur circa diuitias. / Auertor askerē vt auerte ocul  
los a feis Auertat hoc deus Auertor spernēvt Eheu  
q̄ surda miseris auertit aure. Is meā inopia auer  
tit. Aduerto to hore: vt diligēt aduerte. Aduer  
to. cōsidero. Ther Nūc q̄ rē hōies vicio dant aiaad  
uertite. scđō ē pumē // Cōuerto bekerē: vt simon  
statuit se prorsus auertē. Scđō vinkeren: vt p̄posi  
tio conuertitur Tercio belegghen: vt hanc pecunia  
in usū meā cōuertaz. Quarto to tiden: vt auertim  
m ad dñm. Quinto litigare In strouersia Euerto  
okeren: vt funditus ciuitas ē euersa et solo eq̄ta. se  
cido q̄rere: vt domū euerti donec p̄ditū inuenirez  
Tercio encere. vt is ex suis p̄p̄ns euersus ē // Sub  
uertere ē obtruere vt minue subuertet. scđō obduce  
re. inde subuersor. Tercio d̄recht doen: vt iudex iu  
dicium subuertit // Reuertor ē redire vt vita comi  
te breui reuertar. Inuerto dat ruwē butē kerē vt  
christianoz nō ē in carnis p̄uo restes inuertē. et lag  
uatos esse Tercio verkeerde woerde spreken of be

**v**ox pelle metetricū ē vba suettere. Preuerto pue  
mre: vt currēdo is me puerit. Petuerto verkerē  
vt is ē totus peruersus. secundo obstruere. Tercio  
malefacere. Trāsuerto ē oblique vt trabs trāsuet  
salit in domo sita ē ambule⁹ breuitatis cā hūc cam  
pū transuersalit. / Dūerto wech gaen: vt nobis  
dauātriā intrantib⁹ is se ab vrbe diuertit. secundo  
vlien: vt ab hostib⁹ dauātriā me diuerti. Tercio be  
scheide: vt h̄ sūt diuerse opimōes. Vlor aduersor cō  
trariari. Cōuersor vngaeñ: vt simō dū me cū con  
uersat⁹ ē. Cōtrouersor twisten. Tergiuersor ft in  
fugā cōverti. vt hostes cōgiuersati sūt. scdō be wim  
pelen. vt hoc nulla cōgiuersatiō p̄t celari

**Q**ui tegit mersus sū aq̄s submergit ille.

**Q**ui surſū resilit ab aq̄s emergitur ille

**A**c demergatur q̄ valde mergitur ille

**M**ergo vnd dat wat stoten. Submergo vdrēc  
hen Submerso puero pute⁹ replebitur vltro. Emer  
go wed vten wat sprīghen. vt aneta mersa ato  
emergit. scdō ē aliqd ato fieri. vt seraubo ws indē  
nem ab omnibus mihi emergētibus. Demergo vdrēc  
ken. vt expedit vt is dmergaē in mari. Ne demerga  
ris tu plene cōfitearis. **I**mmergo idrenckē vt p̄  
sbit aq̄s puer⁹ baptismatis imersit. Is totus cōbris  
tebus imersus ē.

**D**egerit p̄us in stomacho ab⁹ egerit q̄.

**E**xtra dū geritur p̄ secessuz liquz mda

**E**gestū vado nō digestum bñ dico

**Q**ui bñ digerit igerit egerit ē bñ sanus

d iiii

**C**ero draghe: ut gerit sacru: sedō facere: ut qđ  
mali gessit Tercio h̄re: ut aūcile tenella gerut ro  
stra Quarto regē: ut rex rēpublicam gerit. Gero  
solent addi oia noīa dignitatum t capit̄ proessevt  
gerit cōsulem p̄torem. Gestus ḡhelaer ut is h̄z ge  
stus urbanos à rūsticales Gestā. i. facta ut magna  
lia gesta alexādri Morē gerē s̄t ad votum alterius  
facere. ut cōuersanti dēm qñq; morem gerē. In mo  
rigerus pro eodē. **D**irigo v̄duwen ut v̄tutem di  
gestiā h̄eo. sedō componē ut sūma s̄i mar̄ in vñ  
digesta. De gestū est lib iuris Tercio diuulgare ut  
gesta ducas macedū totū digesta p̄ orbem. Indige  
stū. i. crudū eructuat Ouidius Lattrātem stomachū  
pamis bñ cū sale limit. Egē behoef maken ut vade  
egestū. Sedō osumē. ut post res egestas nasci con  
sueuit egestas Tercio purgare. ut is rome azimorū  
rudera egerit. Suggero inblasen. Sugillare idem:  
ut si q̄s suggestis potiora. sedō tolanghen ut i hym  
no. Caua testula succum suggestis ebrio līntheolo.  
**I**ngero insetten ut aliorum cōsilio nemo nisi w  
catus se īgerat. Secūdo significat comedere. Infir  
mus nō est qui cibum mampulatim īgerit Tercio  
transūptiue dr̄ dare: ut rereundo īgerit quod im  
portuno rogatiū vix p̄stat. Quarto in draghen: ut  
mutilis fons est de quo mū īgestā aquā lic̄ hauri  
re. **C**ōgero ē congregare Seneca. **D**ives īhiat  
egesto in auro. Is infinitā substantiam talie qualē  
ter congescit. Aggero. i. cumulare. In agger substantā  
tiū een dyck

Alloquīt q̄ me cōpellat w̄ce loqndo

Eloquīt q̄ rhetorice pfert sua verba

**P**reloquiē logicas q̄ v̄bis plenus obaudit

**O**bloquiē q̄ dat verbis cōtraria verba

**O**bloquor absēti: si cui cōuīta dico

**E**xprobrat ī facē pñtis turpia dicens

**C**olloquiē q̄ cum socio solatia pfert

**I**lleq; subloquiē. loquiē q̄ de cōpiendo.

**P**reloquiē q̄ p̄ reliquis sua v̄ba recludit

**Q**ui loquiē q̄anq; mō pfert sua verba

**L**oquor sprekē: vt cūctis optata loqre. **W**iero.

**I**n curis dnōr sūt clērum greges cūctis ad graciā

loquentium. teutonice. datmen ghēn hēit. **O**s

ad os loqui id gaudium plenum ē. **L**oquor compo-

mē cum adiectiūs. vt multiloquius: stūtiloquius

**A**lloquor tosprekē: vt hermannus phuānt me al-

loquitus ē. **A**lloquor hūc affor dicas illi loquort

**F**or. **E**loquor vutsprekē vt quanuis vt rhetor elo-

quaris nō ramen euades. **T**s sūne eloqntie vir est.

**P**roloquor voet calle: vt quid cōducat ita proloq.

**S**cđō significat cām agē vt nō h̄z opus ploquatore

**O**bloquor teghē seggħē vt obloquatē q̄ relit. secun-

do strahere vt vulgare ē obloq. **C**olloqui ē sil-

loqui. **T**ū colloquiū. **E**xprobrare vutspreken: of-

ver wachten. **C**Subloq ē dāpere: vt blandientes

plurimū subloquūtur. **S**cđō glyede woerde gheuē

vt subloqre si famā cupis hrē. **P**roloqui werspre-

ken: vt stulti mītunt ī ploquia. scđō coram iudice

loq. **I**ncloquor ft sermonē interrumpere. **C**ircū

loquor v̄m callen

Cū q̄s subducat naues ad litora ducit  
Cū q̄s seducat hoīem male scipit illum  
Ac ab elōgat & edictum faciat con  
Qui dat cduat si q̄s locat accipit ille  
Vir sponsā ducit sed nubit feia viro  
Pro parit & loqtur de regit & remouetq;  
**C**onducit pāū tradens p̄bensq; ducatū.  
**E**duco leyden: vt cecus cecū ducat. **D**ucere naribz  
ruiken. sedō hrē: vt sīnō bonā ducat vitā. **T**ercō de  
sponsare **V**ir sponsā ducit s; spōlo feia nubit. **Q**ē  
to cloppen: vt ducut aux. **I**n ductile dat gheclopt  
is fusile dat gheghotē is fictile dat ghebacken is.  
**Q**uinto reputare: vt talia puiduco. **M**axiduco  
virtuose viue. **S**exto deriuare: vt hec dictio ducat  
ab illa. **I**s originē ab hūili & nobili psapia ducat. sep  
tiō duallare tappē. vt is vīnū ducat. **I**n duall⁹ een  
rap. **E**duco op wedē: vt vna a pueris educati su⁹  
**S**edō vutleyden. Subduco ouerleyden: vt subduci  
te naues. **S**edō wederen: vt is incedit subducta re  
sta. i. subuoderata. **S**educo ē dūpere: vt re illi per  
q; seduct⁹ sū. **A**doleſcētulos iperitos seduxit ille a  
p̄mis larib⁹ in regionem ignotā. **A**bduco ē separe  
vt abdui vt id credam. sedō afleyden: vt doctrinis  
varjs nolite abdui. **C**onduco gheleyden vt ali  
q̄ntulū conductam. deq; nos conductat. sedō gheley  
de gheue: vt dux nos cōduxit per oīa eius tritoria.  
**I**n cduct⁹ gheleyde: vt nō pergā absq; saluo cōdu  
ctu. **T**ercio hueren: vt nemo vos cōduxit. sed loca  
re sicut res vel domus locat. **Q**uarto utile esse

**E**ccl. vi. **Q**uid nō ē hōmī maiorā se q̄rere aū iſ  
norat quod sibi cōducat. **V**eç nobis nō cōducant  
**I**n cōducibile. i. vtile. m̄de cōducti⁹ een huerlinck  
**Q**uinto vndercopen: vt iudex male cōducitur  
**P**roduco wertbrengē: vt arbor nō p̄duces fr̄em  
bonū. **H**ē mea p̄dixit filium. scđō loq̄: vt is coraz  
magistro positus vnū q̄deꝝ verbū p̄ducere nesciuit  
**L**ic̄ iam multas īemptias producat. **T**ercio prolon  
gare: vt om̄is positio producatur. cene h̄rā cocis  
p̄ducat. **Q**uarto testari: vt si quos testes h̄tis pro  
ducate. **D**educo significat sermonē regere vt simō  
p̄clare sermonem exorditur: sed male d̄ducit regit  
vel concludit. scđō significat aſleydē: vt equū mihi  
d̄duxit. **T**ercio leyden: vt simon me dauantriam  
d̄duxit. **I**nduco īleyden: vt cū īducerēt p̄uer⁹ ie  
sum parentes eius. **S**cdō allegare: vt simō sermoci  
nando auctoritates īduct⁹. **T**ercō p̄suadere: vt ad  
hoc īduct⁹ sū. **O**bduco bedeckē: vt q̄dā īmagīnes  
eccie caligine q̄dam tetra obducte sūt. **S**qlor: libros  
eius obducit et aranee tela. **A**dduco to leyden: vt  
dauantria is me adduxit. **C**ircūduco om̄leyden of  
brūne cancelleren. ut lrē vrē circumducte sūt. **T**ra  
duco ouee varē et regit duos accusatiuos: vt tradu  
eo isolam alpes mōtes. **S**cdō v̄breden: vt originale  
crimen a p̄mis parentib⁹ impostaſos fuit traductū.  
**R**educo wēd om̄ lyden. scđō concludere: vt redu  
ct⁹ ad metam

**N**ōderat appendens: suspedit sic q̄b liberat  
**C**ōpendens reddit: p̄soluit trutinat equat  
**U**tq̄ fil⁹ pendit. dis ordinat: d̄dicat: dat.

Largie expedit in donata exhibz exq  
Columit pro dilatat p papit atqz.  
Insup aduertit intelligit re qz reddit  
Sive remunerat in dicas suspēdere sutsū  
Winc pauī vili flocti nauis m̄hiliqz  
Die pro contēnit appāciozq; parum  
**P**ēdo ophanghe vt pendo lardū sedō betalen  
In pēsio annualis pacht Is annatim debita pendit  
i. soluit Tercio pati Tu penam pēdes i. lues Im  
pēsionare pachēt Appēdo weghē: vt suas pecumas  
diues innueratas appēdit. sedō significat weghen  
vt nūmularius een wisseler valori auri appēdēdo  
exaiat Tercio ophanghen vt simon carnes trabib  
appēdit Grauiora appēdit plurimo l plis ponde  
ris sūt. **S**uspēdo ophanghe Paruos sepe fures  
magm suspēde dicant sedō weghen: vt suspendo  
lardum ad lancem een waghe. Tercio opscorten  
vt phixa dies suspēsa ē Quarto prphibē: vt p̄sbit  
ille suspensus ē a diuīmis Quinto transūptue dr ea  
pi Martinus fuit oculis ac māribus semp in celum  
suspēsus. **C**ompēdo solue: vt debita quam toti  
tibi compēdam. sedō significat weghen: vt is aux  
spēdit Tercio eque vt volum exposita leuatis cōpē  
dere pro eodē dr compēsate: vt simon absq; fructu  
diē diei compēsat Quarto simul pēde. inde compē  
diū quod breibus utilia cōpēdit vel cōpēdiū m  
enē wet pat. **N**ec cōpēlo reddē In recōpēsa redē  
re talionē in malo Redē vices ad vtrungz. Sedō  
oprichten: vt ad vnguem singula recompēsabitis

**D**ispendē ē diuidere: vt q̄ dissilīr trena dispēndūt  
Sedō ordinare vt papa dispēdit in ordinib⁹ recipie  
dis Tercio vtrecken In dispendiū vite Expendo  
vutgheue: vt multa hoc āno expendi In expensevit  
ēmi expensas Sedō estimare vt oia expendere an fa  
ctū oportebit **I**mpendo gheue: vt huic ipendi vi  
tra dignū. sedō bewisen: vt ipenderūt mihi ūz hu  
manitatē Tercio becostē: vt domū edificās impen  
do calce lapides Meis ipendns hoc spatū ē **E**x alie  
nis ipendns facile ē esse p̄fusū **P**ropēdo vbreidē  
vt nulli⁹ mala in vulgq̄ p̄pēdi dñt. sedō vmeren in  
de p̄pensius aduerbiū. i. maius. p̄pēsiori mō. i. maio  
ri mō. **P**erpendo merkē: vt hoc a paucis p̄pendit.  
sedō vntasten: **N**e pēdo ē reddē vt de⁹ op̄s p̄ tan  
tis tibi meritis varia merita repēdat neq̄o repēdē  
Abesis carmib⁹ cū veru repēdit. **P**ariūpēdo cleyn  
achten Etia illo grō pensi vtunē vt is nihil pēsi du  
cit. **D**epēdo betalen: vt nccē fuit p̄ illo spēdere.

**T**rasci faciens offendere dr inquit

**D**efēdo p̄prie dic significare tueri

**F**endo nō ē in vslu Offēdo vtornevt offēdi piū  
deū grauit̄. sedō seerdoen Ne forte offēdas ad lapi  
de pedē tuū. is offēdit illū gladio Tercō iuemrevt  
istū offēdi ex abrupto teu. bi auotuer. sedō pecca  
re. inde offēsa. i. culpa Wiero. Grādis offēsa nolle  
placare q̄; offenderis In offēsus vtornt **D**efēndo  
i. tueri: vt te amicū quo mō potero sfēderā. **In**  
fendo hillich makē: vt ifensis fui

**A**pplicat expellit ac ad portū remitt̄ cō

**C**ogit: q̄ ipellit: necnō ferē coadunat

In partes varias pollit dis. deq; dorsū  
Ex extra pellit. procul aī pro. s; m intro  
Sub s̄btus pellit. l' surripit vndiq; pellit  
Oppellēs cōtra q; pellit. rctō repellit  
Dic appello rōco s; dic int̄rogat inter  
In causā trahere. dic cō. paricq; vocare  
Depello valde. te cursū. deq; dorsū  
Appello p̄me vocat. appello quoq; ēne  
Denotat ad tram nauē dducere nautā.  
Cum bñ rñd; de cuius compello iocose  
Cōpello timidū: cur sic agat impetuose  
Pello drūē In pellis Appello ēcie cūgatiōnis  
manen. applicare: vt sūmo mane nauis bladis onu  
sta appellit. scdō to weghe: vt simō appellit mētē  
studio Cōpello ē cogē: vt cōpello intrare. secun  
do īdruien: vt cōpulit nauem saro teu. īgeseylt  
Quarto coadunare. vt pecora passim per agros de  
pascentes fures cōpulerunt & tandem una abierūt  
Dispello verstroyē: vt dum stetit int̄ oves lupus ñ  
nes dispulit audax. Depello af drūē vt missilibz  
& machinis hostes a mens depulsi sunt. Expello  
vuyt drūē: vt expellant malefici. Propello verdrī  
uen. Inde propulso freqntatium: vt superiorum  
ē propulsare iniurias īnoxhs. Sol propellit tene  
bras Si cupis vitā scām pellito culpam Impello  
īdruiē vt greges & armēta ipellite. scdō īvepen  
vt austre domum impulit. Rix p̄ foramina abditis

**S**imia ipellit **S**uppello vnde dñi eot greges tecto sup  
pellite. scdō surripē vt morib⁹ antiquū vir suppelliit  
imicū **O**ppello ē cōtrariari vt viens oppello **H**e  
yello achēdruien vt lōge a nr̄is simb⁹ repulsi sūt ho  
stes. In repulsa een wēygeringhe vt q̄ velis ex me  
pete nunq̄ patieris repulsā. **A**ppellare ē wōre: vt  
vba vocatiua vt appellabūt eū nōme pris sui. Ap  
pellauit me bernardū l bernardus. scdō ē a iudice  
diuertere ad maiore: vt appello papā cesarē. **I**n  
ēpellare ē int̄rogare: vt ioannē an ōma recta sint i  
ēpellaui. scdō orare: vt inēpella p nobis vgo māia  
**T**ercō inētrūmpē alterius sermonē vt etiam hoc ex  
te peto ne me loqntē inēpellas. **C**ōpello draghā  
vt is cōpellauit me stādo iuri. scdō ansprekēt flēs  
videbat simō me appellare vir **T**ercō duplicare vt  
opello iudū: ick verbiede dat spul. **Q**uarto berope  
vt simō cōtumeliose me cōpellabat

**E**radicare vel capere significare

**T**u dicas vello dic auello remouere

**A**duellēs ad se dic valdeq; vellere ferē

**N**ec q̄ cōposita recipit cō vello sub p

**V**is iungas hec dis trāse p de parit re.

**V**ello wyde vt nō nisi vellaē pit lolū oncruyt  
Scdō vollen keymē vt lanā vello. **A**uello vutrode  
vt herbas radicatus auulisit turbo. sima sua nec dictis  
auelli pōt **I**sti p̄ma cōuersi ad cōuicia tādem crimes  
sibi manipulatiz auulserūt teursi kiuē ierst daet na  
pluctē si sick haer vut **C**ōuello to samē vutro  
den. ut dñt uicia cōuellī cordibus. **V**is vel diuello

vntreckē Degustatis male iucūdīs voluptatib; vix  
ab his diuelli pñt / Trāsuello oueruarē: vt B<sup>9</sup> nau-  
ta transiulit Suello vntreckē l<sup>l</sup> ostreuē: vt ciuitas  
illa funditus ē euulsa scdō solue: vt euelle de laqō  
pedē tuū C<sup>9</sup>auctor nā ē nō facile euelliē / Neuello  
wed vntreckē: vt clauū petrus reuulit

Pūgit: l<sup>l</sup> scobat: tradit: tergit: trahit atqz

Purgat: significat hec verro voce sub vna

Euerro vere denotat encere

Vero pumice: vt christi martyres vrebant maxi-  
an<sup>9</sup> tormentis Sedō scobare: vrit domū abra: i. acil  
la Tercō radē: vt is vrit suos crīmes Euerro encē.  
vt simō ab omnibus suis velut illegitim<sup>9</sup> eversus est

Est iuestigo: p̄tit: ac interrogō q̄ro

A q̄ro cōposita sūt: ex: re: p: m: sil: a cō.

Addas disquirō: q̄ritqz mōis varijs hec

Quero suekē vt q̄siuia nō iuem: scdō vrage: vt  
q̄ro ex te vt res ē nō fuerit patefacias Tercō erigē  
vt cōserua q̄ sūt q̄sita labore Queror claghē vt ve-  
tera sero q̄rimur In q̄st<sup>9</sup>: i. q̄rimonia claghē l<sup>l</sup> q̄stq  
i. lucij Vetus hec q̄rimonia ē Exq̄re suekē of vnd  
suekē vt mādata dei exq̄re Is solū cibaria efficit ex  
q̄sita / Neq̄ro eisaghē vt tps adhuc veniet q̄ caudā  
vacca requirz Neq̄ro v̄os in testes Sedō manen vt  
is sepius de solyedo req̄lit<sup>9</sup> satissacē rēnuit Tercō  
vraghē vt ibo req̄litū q̄d iuris is hz Inq̄ro scrutari  
vt inq̄rā quō res se hēat Inq̄litōr heretice pūtatis  
Acq̄ro gherwinne vt hoc xpprio sudore acquisiui  
Cōq̄ro gherwinne l<sup>l</sup> sil q̄rere Questuarē ghylen.

**V**erberō dic plecto cōpono pūmō flecto

**C**ōplector simnl āplector dic īnde venire

**D**eponens p̄mū sed dic cōmune secundū

**P**lecto flaen. vt hunc malleo plexi. lingua aerē  
pleximus. **S**cđo componē. vt plectentes coronaā  
spīneam imposuerunt capiti eius. **T**ercio ē pūni  
re. vt sur pena capitali plectēdē. **Q**uarto vlech  
ten. īnde plecta een mat. **A**mplector vercrighen. vt  
āplecteris quod mēte tota petisti. scđo kt om van  
ghen. vt petro viuenti is occurrit obuius inedium  
eius amplexicā eius gratulatē aduentum. **C**omplē  
ctor idem. **P**erplector beghaen wese. **I**n pplexus  
verslaghen. vt hac ī re plurimū sum pplexus igno  
rans qđ primū aggrediar. **D**isplecto van een vlech  
tē. **R**eplecto weder vlechte

**E**xapit ex aufert ad re qđ liberat īnc

**P**erq; necat di sepat hoc emo cōpositū dat

**L**iberat t redimit redimit cōducere dicas

**E**t redimit soluit vt p mea dicta patebit

**C**aptiuū dñs redimit qđ liberat ipsum

**P**romissum redimit qđ verax ē qđ soluit

**J**udex cōductus vt lex docz esto redēptus.

**S**epat t redimit adimit quoq; dī aufert

**I**nterimit mactat t per paritē sed emit con

**E**xtrahit ac aufert dic eximo significāe.

e i

**E**mo copen. scđo ft schmē sūc albū vestes esti  
q̄ pro nūmis tribus eti. Tercio ornare. Eximo ex  
cipere: vt decretū ē oibus sil mori a quo quidem ne  
mo exemptus ē. scđo voer bescheiden: vt redebito  
ria exemptione int̄uebit contractui. Tercio vutreckē  
vt petrus exemit gladiū t̄ ap̄putauit auriculā. Adi  
mo berouen: vt hoc mīl mors mīhi adim; neō. scđo  
ē excipere: vt q̄ monosylla sūt adimes. Redimo  
vlozen vt nos christ⁹ amarissiā morte redemit. secū  
do vndopen: vt is ē iudex redempt⁹. i. corruptus.  
Tercio soluere: vt b̄g facti p̄missa redemit. Nēto v  
halen: vt male perditū redie rps l̄ dānū Interimo  
.i. necor: vt mōrle p̄ctm aīaz iterimit. scđo mekelen  
mediare int̄ emptores. Perimo ft necare: vt hu⁹ in  
v̄bis obsessiōe pempti sūt ones pemptoria citatio ē  
s̄b pena excoicatiōis. Vrimo ē separe: vt dicime hec  
ab illo. Coemo. i. sil emo vt hāc rē coeminq.

**I**nnuit intendit necat ad fauȝānuo signat

**N**uo ē sentire nō est in v̄su. In nutus .i. fauor  
Numen. i. de⁹l grā. Nutare wagghelē sicut senes  
Innuo doen v̄staen: vt b̄g innuit m̄ hoc tacitis v̄bis  
Innuo gūnen: vt deo ānuente id faciā. Numo ver  
simader: vt odiui t̄ renuisti. Abnuo weygheran: vt  
b̄g officiū sp̄ro suū. i. auxiliū nō abnuet

**C**ū trāstitiū fuerit delinquo relinquo

**S**i fuerit neutr̄ tūc preco significabit

**L**inquo latēn. Delinquo absolutū. i. peccare. In  
slictū: vt ob vnu delictū pl̄es a deo corripiūc. Trā  
sumiē etiam pro erare in s̄ma. Scđo s̄linqret sic  
est trāstitiū: vt is moriens suis grande s̄bam delin

**R**elinquo achter latē. vt relinqm puerilia  
quisquile em sūt. **I**n relicta. i. vidua: vt berta  
quōdam relicta ioāmis obnt. **N**il intentētatū relin  
quā donec voto potiar. **T**rasūptiue dr den toem ghe  
ue vt vbi sibi puer relinquit perdit neō ex pruden  
tibus. **V**erelinquo achē latē. vt bonū est ex se fame  
testimomū quisq; relinqt.

**E**xcellit p̄sit superat p̄ per ferit et pro

**P**rocelloq; tñ aie p̄prium fore dicas

**C**ello bouē gaen. **E**xcello idem vt is des sciat mori  
bus excellat. sedō vut den henden slaēvt cleria sūt  
excelli. **P**recello bouē gaen. **P**ercello slaē vt mgeō  
pauli su<sup>o</sup>. **P**rocello idem vt ita aim in prouiso ictū  
pællit. **I**n procella een gholue. **A**ncello bouē gaen

**I**gnosco dat itū cū significat remā do

**S**z dabit ignotū nō nosco significando.

**N**osco kennē vt nō noui hōiem. **I**gnosco igno  
scitū vghēuē. sz hūs ignotū kt niet kennē vt simō  
ignouit in offensā. **C**ognosco bekennē ofvstaen  
vt re diligentē cognoscito. sedō luxuriari vt ibi vi  
eum nō ognosco. **R**ecognosco belien: vt recogno  
sco me tibi drē florenum.

**A**ffiat īformat pumit cupit hec tria sit̄.

**A**ffactorq; freqns hīmc pro cūpio reperit.

**N**e reperās refiat refiat dās ad comedendū

**I**nhiat ītingēs qui denegat īficiat

**C**ōfiat hic phisicus rex hostes cōfiat arcu

e n

**N**ex hostes medicus sp̄es corporisq; sacerdos  
**C**ōficiat iste necat. miscit hic, ille sacrat  
**D**eficio petior defectum d̄stituoq;  
**S**ignificare p̄t frango facioq; deorsū  
**A**bsoluit p̄mū sed dic transire scdm  
**P**erfecte facit efficiēs vadit p̄ficiens  
**S**ufficio satis ē designat substituitq;  
**S**ubq; ministrare denotat illud idem  
**A**d finem ducit per p̄ p̄point obest ob  
**P**roficio facio profectū sed necat int̄  
**T**unc male tūc bñ nunc satis & foris addere debes  
**A**tq; fore facio dic offendō reserare.  
**I**n similitudo nonnunq; cōpositum sit  
**V**t patefacio cū demonstro similesq;  
**S**i cū tot verbis cōponi sepe videbis  
**V**inc cū noībus cōponi sepe videmus  
**V**oce facit neutr̄ sad d̄signando dat actū  
**E**t pro passuio sibi vult assumē fio  
**C**ū facio tenz a tibi sit neutr̄ reputatū  
**A**ctiuū tenz i mīsi sub de iuxteris ob p  
**E**t si sufficio repetis dic esse ministro

Dat fact actua qbus ē simis fico verba.

Quae declinata dat ɔ̄wagatio p̄ma

**F**acio doen of maken t multis adiunctis diuersē  
ſt: vt feci iacturā. i. damnū. feci lucr. i. acq̄ſhiū. feci  
tibi copiā rex mear. i. cōmisi. facio te certiore. i. cer-  
tifico. **A**fficio ē iſformare l̄ recipere: vt rubor vul-  
tū eius afficit. Nō dispar vultus soluentē a mutuā  
tem afficiat. sedō p̄mirer: vt tortor afficit furē ſup-  
mo cruciatur. Tercio cuperet: vt tuī p̄nitiam ſume af-  
ficio. vel afficio deponentaliē. **I**n affectus. i. deside-  
riū a donātis affectū dona q̄lo extimes. **A**ffectus ſe-  
re viribus ſupereret. Tercio facere: vt affect me ho-  
nore. i. h̄orat. **A**ffecto freq̄ntatiū. i. clipio: vt non  
illud affecto. **R**eficio ē reparare vt corruptos mu-  
tos reficiā. sedō ſignificat recreare: vt lassus pafcen-  
do deficiebar. **I**nficio ē intoxicare vñndē: vt ba-  
ſiliscus aerē ſol viſu infecit. ſedō ſchueret: vt res in-  
tegra ē p̄spicias ne inficiat. **I**nficior vſahen ur neu-  
trū inficior vtrūq; cōcedo. **C**ōficio necare: vt rex  
hostes cōficiat. ſedō miſcē vt aiequior eſto potiōem  
tibi herbariā cōficiā a melius h̄ebis. Tercō ɔ̄ſiderare  
vt ſacerdos q̄ntūvis criminolus. ɔ̄ſiat tū. Quartō  
vulnerare: vt is graui vulnē cōfectus eſt. Quinto  
facere: vt ſuper is instrumētum cōfici. Cōfectuz. i.  
Ira. Cōfectus macie vel ſemio. i. macilētus vel ſenex  
**D**eficio ghebreck lidē: vt in multis d̄ficio. **S**edō  
aſtaen: vt inferioris ſuperioribus d̄ficiūt. **d**eficerē  
ad hostes toden viande lopen. Tercō frangēt ple-  
riq; ē aduersis p̄cellant d̄ficiunt. **E**fficio doen vt  
exolu cūctis auctore ſuū veritas efficit. **E**ffect⁹ een  
dinc ghemact l̄ ē exit⁹ rei. vt rotum ſefellit effūs

e in

**E**fficax vōecsa. Efficatio stemmichz vt hēant vba  
vra efficaciā // Profascor gaen. vt cā profect⁹ sū  
sepe lōge pfectus Sufficio ghenoghē: vt auaro mil  
sufficiat. Scdō substituē. Mathias in apostolatu⁹ p  
iuda suffectus // Perficio volbrenglē: vt i cape per  
ficies auxiliante deo Paulus Velle aut mihi adiac⁹  
perficere aut non inuenio Perficius dī aut cui mil de  
est In humanis mil perfectū // Perficio ē pponere  
In pfcis Prochdolor q sepe mīme nouerint aliorū  
regim⁹ pficiunt. Officio schaden k obesse. In officia  
lis qz noc⁹ burse: vt fac q nulli officiunt. Officiare  
macht doen. Officiū een dyenst k macht of een sa  
ke k tō behoer. vt nullū tibi meū officiū dnegabo. i.  
seruiciū Gratulor te in meis officijs fuisse fidelē. i.  
causis Nō id prudentis viri officio feci teut. tohoer  
Nō officiū boni viri sanctus ē // Proficio wertga  
ne doen of pachten vt siste fletū flendo mil profiti  
es Experiar vires si qd valeam proficere Inteficio  
doden vt phisicus nōnūnq̄ medēdo inteficit Vgili⁹  
Egrescit medendo. i. ifirmor fit Cōtrafacere ont  
voerpede werde vt simō scit sua vba cōtrafacere ad  
pplm. i. cōfeyten. scdō arghelistē & sic scribiē in lris  
cōtrafacere // Hūfacere waldoen vt p hac re bñ  
faciat tibi ops deus. Hūficiētia waldaet vt p tua  
sūma i me būficiētia profiteor me tibi obmixū fore  
Hūficiētia goet doet vt iohs in oēs maxie i suos ē  
būfici⁹ // Malefacere quaet doen vt noli alijis ma  
lafacere cū bñ nō relis Malefic⁹ de quaet doet vel  
die touert. inde maleficiū. i. beneficiū // Satisfacē  
vol doen. vt is satisfaciet pro offesa. scdō betalen  
Forefacere. i. peccare vt si ausis forefacē ausim⁹ ipē  
emēdare. i. corigē. Pylat⁹ Emēdatū eū vob dmit

**T**ā:qđ hūc ifestas q̄ in nullo fore fecit **T**epe facere  
lau makē **P**atefacere apēbaer makē. trefacere ver  
terē vt b̄ trefecit me **T**abefacere volmakē **L**abe  
facere v̄deruē **F**acio ɔpmē cū noib̄ gti casus i v̄  
bū ficoꝝ magifico btifico ludifico l̄ ludificor be  
drieghē vt alios q̄ pl̄im ludificat ludificabit̄ .

**E**xcolit intēte colit ast recolit memorat̄

**O**cculit abscōdit īcolat īhabitat̄

**P**erfē colere dic pcolo p̄o reliqs p̄o

**A**ssidue colit ad aut arat ā habitat̄

**A**ccolit assidue colit & colit accola nunq̄

**A** colo cōposita retinent o demē vñun

**O**cculo quod signat abscōdo ɔr esse

**C**olo erē. scdō spinnē. īndē col⁹ een sp̄inrocken  
**T**ercō buwen. īndē colon⁹ eē boumā **C**olona vxor  
eius. **C**olomā bouhof l̄ lant l̄ ciuitas scz **C**olen  
**Q**uarto hitare **Q**uito ornare. **S**exto amaret hōra  
re vt te colo obfuoq; **E**xcolo neerstich sijn vt quo  
quis se excolit ī eodē idoneus fit atq; p̄cellēs he  
colo ghedenckē vt recolo illud mē dixisse. **O**culē  
i. abscōdere: vt arcana occulā p̄ctore **I**ñ occultq  
**E**xoculare diē ogħē vutstekē **I**ñ oculatus plenus  
oculis. **T**ransumptiue ɔr sapiens: vt nemo tam  
oculat⁹ quim decipi poterit. **I**n colo habitare **I**ñ ī  
cola. i. accola. **I**n quolinus een pachtē. Weu mihi q̄a  
īcolatus meus plōgatus ē. **P**ercolē. i. pfē cole  
re: vt percolere studia id est finire tuos ɔsanguine  
os percole. **P**ro colo pro alijs colere: vt is illius

e iij

erā pœllit. sedō ret vā hups wōnē **I**n paulus lp  
cula fili⁹ lp filia hitans lōge. accolā stedelick bwōnē  
**S**edō hitare **T**ñ accolā rhēmī. maris mōtis  
**E**st adhibēs augēs intēdens à opam dās  
**E**x extra tēdit litigat tēdit simula con.  
**D**is valde tēdit vel tēsurā remouebit  
**O**ndit mōstrans tensurā tollo re cēdēs  
**A**c itez tendit s; tendit p. reliquis p  
**O**b tendens cōtra tendit sed aū procul pro  
**P**rotēdens tendit hinc ad cōsiderat apte  
**P**rotendo notat hec signat lōge quo; ponit  
**V**estinat ac porro tendo qz ɔpositū dat  
**P**ortentū remit hinc quod sit tibi mōstrum  
**T**ēdo gaen vt quo tendis Sedō vntreckē vt te  
sa laxa viscera christi. Tentoriū een tent **I**ntēdo  
acht gheuen regit dtm lp accm vt intendi wci orōis  
mee **I**ntendo poes seruoz tuoz. scđo augē: vt fo  
rū intēdit. teut. het wort duer **I**ntēsus calor intē  
sum frigus econtra **R**emittē af laten. vt oia sūt  
remissoris fori solito. amona frigus remittit **T**er  
cio vutgheuen: vt sum opere grāmatice intēdendū  
ē: **Q**uarto aspicere. vt stephan⁹ intēdes in celum  
**Q**uito op settē: vt is malū intēdit. **S**exto doenō  
staen vt qd per hoc intēdis **E**xtendo vntreckē of  
vbreypē vt extende manū. Cōtendo kiue of pleitē  
**C**atho. Cōtra vbos los noli cōtendere vbis **T**raſūpti  
ue dz aūcollē vt cōtēdā tecū saltu; scđo irer vt etas

stendā dāuātriā. Tercō kō vreden wēse vt sto cō  
tent⁹ Distendo vutdrīngħe: vt distenta vbera vac  
ce. sedō lossen: vt arcus itensus n̄ distendač lentes  
at. Tercō spānen: vt distēde arcū. **O**nđo tonenz  
vt onđe nob dnē mām tuā. t sic h; onđum. sedō sup  
birea sic h; ostentū vt onđe vt etiā aliqđ videaris.  
fore. **O**ntare tonen freq̄ntatiū: vt is singulis se os  
tentat Crucifigētes filiū dei eū onđui habuerūt teu  
tomē. belachē mit vīngheren **O**ntatio supbia **K**e  
tendo los latē vt facilis̄ ē me cātare itenso guttu  
re qđ retenso. Sedō wed spānen vt arcū retendit  
**P**retendo v̄meten: vt is se esse pastore p̄tendit  
**S**edō meynen: vt qđ p̄tendis. Tercō be wysē: vt  
mādam⁹ vt ceptis dīstāt l̄ cām legittimā p̄tendāt  
cir talia tractare ausint. **O**btēdo tegħen gaen vt  
is veritati obtēdit. **P**rotēdo veer v̄trecken vt ara  
nea telā in captura muscaꝝ p̄tendit. **P**ortendo  
voersegħe: vt garritus auūn̄ aliqñ̄ p̄tendit pluui  
am l̄ turbinē. Portentū. i. monstrꝫ. **H**abuisti ēren  
da sōnia sed latz me qđ portendūt. Attendo ā mer  
kē: vt attēdite a videte. a ē

Afferit ā pomin structurā cō docz inq;

Perficit ex frāgit de claudit ob app̄bat atq;

Tot struo cōpositū significare solz

**C**Struo edificare **I**ñ structura. i. edificiū. strues ē  
cōgregatio lignorꝫ. **C**ōstruo asserē grāmaticalit̄.  
sedō structurā ponē vt lochē vix bñ cōstructa. i. edi  
ficata. **I**nstruo. i. doceor regit duos accōs l̄ vnū  
cum ablatiō. Instrue doctrinis aim nec discere ces  
ses. **S**edō bereyden: vt instruo naues. **E**xstruo. i.

**E**xtruo. i. perficere ut qd ego extruxi tu deuoluis .i.  
obstruis. sedo timmeren: ut extruxerūt munitioes  
per giz. **D**estruo. i. frangē: ut christus ifernū de  
struxit Obstruo stoppe ut qs cunctis obstruet oras  
**O**btundo idē: ut si audire molestū fuerit aures ob  
tunde vel obturato. **A**struo vestighen: vu ibi Tu  
petro nornā credendi astruis id ē cōfirmas **F**acile ē  
exptum astruere. sedo bereyden vt hoc simō astru  
xit defensōis gratia

**I**sta lego opom̄it amat dis exp̄it exq;  
**I**nē t attendit nec postponit q̄ sp̄mit  
**S**implicis in sensu cetera cōueniunt

**C**Legō lesen. ut qd legeris memēto **S**edō collige  
rer: ut flores legunt. **T**ercio furari: ut fur aurum le  
git. **I**n sacrilegus murilegus. **D**iligo lief tybbē:  
Hieronym⁹ Naturale ē q̄ quisq; natale diligit so  
lūdiligēs. i. studiosus nōinalit sed participialit dē  
amās. **E**ligē data optiōe milāplius eligerē. **I**n elec  
tio elegās lanck: ut is elegatis ē statuter. **I**ntelli  
go v̄stāē vt satis itelligo q̄ velis. **N**egligo v̄gheten  
vel cōtemnē: ut edoceri qui negligit in virum sa  
pientem minime euadet. **C**olligo vergaderen. ut  
nescit cui dīues diuitias colligit. **S**eundo arguere  
ut logica diuidit et colligit. **T**ercio hem selue vnd  
tastē ut collecto in vires animo. **Q**uarto cōcludere  
ut breui colligam. **T**o sic collige. i. intellige. **D**eli  
go magis idoneū eligerē: ut ipator dilit sibi mil  
ites. **S**eligo vutkyesē of ast settē: ut seligo mihi  
plurima poma. **R**elego wed lesen. **P**erlego wer  
lesen. **P**erlego ad finē legere ut qui in hūc incide

**S**it perlegat **S**ublego vnde leserne audiantur  
**T**ra lego ouerlesen

**D**esitat a remouere ab eis de atque laborat  
**N**e reparat strigunt conat per perficit atque  
**P**onit in impunit et ex sua multiplicabunt  
**O**ui subigit superat supponit arat fricat effert  
**E**xigit exquirit vult perficit evacuatque  
**V**ec ago cōpositum significare solit  
**Q**uod remoues ab eis dubitas que quod ab eis esse  
**A**mbigo villas ambedo carnes abigo sensu  
**A**mbigo cum satago dego caruere supino  
**C**etera cōposita que peribez ago faciunt etiam  
**A**ctiuū dicas ago sic sua compositua  
**S**ed tria sunt neutra satago simul ambigo dego  
**Q**ue cōponit ago sunt tunc deme fatigo  
**Q**uod prime dicas de facio et ago  
**E**x ago composita nunquam libimur retinente  
**A**lii go sed perago substraho cum satago  
**A**go est rem per aliū manifestare Theretius fecit  
comedias sed callopius de eius est actor vel significat  
aliquid determinare libris ut huiuslibri actor iohannes est  
**S**cđo druien ut is colubas agit i.e. tibi perdit agere  
pecus cornu ferit ille caueto Tercio vivere ut me  
us gemitor gradeus natu certesimū fere agit annū

**O**rto hitare l' morari: vt ruri agit. **Q**uinto facere  
gnalit: vt qd agit. **I**n actiuus hō **N**ic agit de pace  
vita hore. Agā tibi viē ghelyck. p̄clare mecum agit.  
• i. bñ. **S**exto pleystē **I**nde actor. i. aduersarius **N**ic  
agit furti. i. accusat. agē vitam. i. viue. agē animā  
i. expirare. agē gratias dancken mit den voerder.  
**A**cta dicunt magnifica opera ut alexandri. **S**epti  
mo ft scribē vel docere: vt agam tecū paucissimis  
**A**mbigo ē dubitare: vt ambigo qd hɔz eligam  
**I**n abiguus. i. dubius: vt illud p̄pendit diu in abi  
guos fluctus. **A**mbago l' abages een twuielinek  
vt is loquitur per ambages. **A**bigo  
remouere muscas porcos qre abactos. **D**ego be  
houē regit gtūm vel abltūm: vt dego rex multar  
**T**ransumptiue dr in paupertate viue: vt quidam  
sine mortis metu degut. **S**cdō hitare: vt petrus da  
uantrie degit dgens. i. pauper. **Q**uanus sum dges  
non debz sperne me gens. **S**atago. i. laborare vt  
satagite scias adipisci. **S**cdō na een dīnck staen vt  
satagit nobis dnāri. **T**ercio ghenoch doen. **R**edi  
go weder om brēghen toden staet vt ad pristinuz  
statum respublica redacta ē. **V**eu quo redactus si  
deris hominū factus ex amplissimis fortunis. i. di  
uitis ad inopiam. **S**cdō significat memorari vt redi  
gatis hoc suscip̄tis. **T**ercio weder om dñiē vt re  
degerunt abacta pectora. **C**ogo dwinghen vt qd  
nō mortalia pectora cogis. **S**cdō significat collige.  
vt cogit in estate sapiēs quo viuit in hieme. **P**ee  
ago pficerē vt pacta re cōvertam me ad domum.  
**S**cdō celebrare: vt eras pagetur nobiscū festuz btū  
martini. **A**digo to weghe vt suasiōibus his ada  
ct⁹ fecit cruciatu istuc adigeris mit flagē to brēghē

**I**migo ē ipohere vt q̄ palma m̄ antea q̄uis imigit  
obscenā nōnunq̄ extrahit. **S**cđo reducere vt is  
pecora stabulo imigit. **S**ubigo supponē: vt alexand  
magn⁹ subegit sibi vniuersū orbē. quo subacto hu  
manis accessit. **S**cđo buwē: vt hec ēra diu inculta  
iā aratro sbacta ē. **T**ercio keymen: vt subegi ctiēs.  
**Q**uarto vutdraghen. **Q**uinto luxuriari. **E**xigo ē  
poscē: vt exige rē iustā si n̄ cupis m̄ repulsā. scđo ey  
schen: vt exiguū m̄ me tua summa bñficia vt ē miser  
uiā p̄ virib⁹. **I**nuriaris m̄ meis nō exigitib⁹ de me  
etis **T**ercio velle: vt rō optiā sp̄ hoc exigit. **N**ēto  
phicere: vt op⁹ iœptū necdū exegi. exacto ope reū  
tē. **Q**uito ḍordruē: vt roma p̄ exactos reges p̄mū  
m̄ pace vixit. Exige canē. **S**exto viue vt is i amari  
tudine vitā exigit. **S**eptiō extorqre **I**n exactor exা  
ctio. **E**xactionare schattē: exactionare ad vnguē tē  
vēsten. **F**atigo moede makē: vt lōgum ic̄ fatigat  
**T**rāligo vrede makē: vt illic de pace trāsigūt. scđo  
slulē: vt cū petro trāsigā quō vitā instituā. **T**ercō  
ouergaen. vt ois retro rpm series trāsacta nō p̄o  
dest nisi laudabili fine tietur. **P**rodigo ḍonuttelick  
vteren: vt si ita pdigē tua perdis ad mendicitatez  
breuit̄ redigeris **Q**uid prodest si pl̄ima lucrantē p̄  
diga voracitas ḍpauperē **I**n prodig⁹ a pdigalitas  
**C**ircuago ḍ lope basē of ḍruerē vt crāiagatis ol⁹  
keago. coago. agito. freqntatiū hñderē vt quis  
nō agitat. scđo ruere: vt agitatis olera. **T**ercio ha  
sten: vt noli agitare. **E**xagito tribuere. Subagi  
to. i. luxuriari. **C**lunagitare idē. Cogitare dencken  
**C**oagitar. i. ḡpellere l̄ colligere. Fumigare roken:  
**L**emigare l̄ lemare sachte. **M**itigare idē. **R**auigare  
varē to schepe. **K**emigare reyē. **C**astigare castien

**F**irmat ad in iungit delinq̄t ex manifestat  
**D**i sapit atq; sero tot cōponit tibi sensus  
**C**ōsero dissero p̄sero p̄sero cōsero donat  
Cōserit obserit asserit ac edisserit addas.

**L**ero seyē patē plantē. Assero cōfirmare In assertio assertiuus vt nō ē e<sup>9</sup> fmo assertiuus vt assertur In sero: vt cur te alienis iseris rebus: scdō mī scere: vt f̄mocinando p̄la niugatoria iseruit Tercō infeyen. In sero idē / Desero achēlatē: vt petrus suā appellatiōem 8seruit. Desert⁹ particiū achter għelatē. deftum s̄bm een westenn. Ex sero ē maife stare: vt sol exserit caput ex vndis / D̄issero sapiēt loq̄ In desertus. i. sapiēs vt is desertus ita disse ruīt. Sedō ē disputare vt q̄ acertie sup hac re dis serebāt / Presero wersayē scdō wersprekē: vt p̄us q̄ buccis de hiscerez ille p̄serebat p̄ me dicenda. Persero ē pficere. l' aller wegħē callē vt is sua mafifica v̄ba p̄seruit l' p̄seuit. Cōsero to samē seyen of kiuē Eccī. Feci ortos & poma ɔscui. Obsero alre weglej̄ seyēt hēo ortos arborib⁹ obsitos. scdō re stire vt puer iesus pāmis vilibz erat obsitus nō serico ostro l' auro fuit obsit⁹ Tercio ɔstippen. vt rex maia militū ratua obsit⁹ icessit. Nō ipedire Edis sero. i. exponē: vt edizzare nobis parabolā hanc.

**C**rigo pōrrigo pergo corrigo dirigo surgo  
**Q**uattuor actiua rogo ɔficiat duo neutra  
**C**orrigo discipulū reprehendo virū viciosū  
**I**llū vitupero de quo cōuida dico

**L**egere egerē. **N**ierolymus // **D**um spūs  
hos regit artus declarationū volūmbus incubere  
**E**rigo opbore: vt dñs erigit elisos **S**edō rebellare  
vt subditā illi otra dñm se erigūt mala machinādo  
**T**ercio supbire. vt is pl9 ceteris se erigit. **N**eto tñ  
sponere vt mitto tibi metulas erige si dubitas **P**or  
rigo to reykē: vt lris icubas p viribz tibi ma9 pot  
rigā adiutrices // **P**ergo wāderē: vt simō perrexit  
pergere romā. scđo wertgaen: vt ibi v̄tutibz a sci  
ētis perge vt cepisti // **C**origo beterē: vt peruer  
sa difficillime corrigūt **N**eō pt corrigerē quē despē  
xit. scđo castyen: vt melius est sapiente corigi: q̄  
stultoz adulatōne dapi. **T**ransūptiue dī emēdare  
libros vt libz nō correxisti sed deprauasti. i. macu  
lasti // **D**irigo stuerē: vt dirige me in viā v̄tutum  
**S**cđo leyden: vt simon direxit me dauantriā quo  
gressus meos dirigā nescio

**V**ostibus insurgo rediens de morte resurgo.

**C**aris assurgo donans alhs loca surgo

**C**ōsurgens de sede sua tot dat tibi surgo

**S**urgo opstaen **I**nsurgo resistē vt q̄ mgrō insue  
git nō dignus ē scia. **R**esurgo opstaen vānō doet  
vt christ⁹ tercia die resurrexit a mortuis. **R**esurge  
te tandem q̄ vich⁹ marcessis a obdormis **T**ransūptiue  
dī scadev̄ vōmnē vt b⁹ admodū depauperatq̄e vt n̄  
facile fuerit eū resurgere // **A**ssurgo op staen o ye  
māt to erē: vt assurgendū ē natu maioribus // **C**ō  
surgo s̄l surgo. vt cōsurgunt natī pariq; parētēs  
**S**cđo significat auxiliari: vt cōsurrexerunt in auxili  
ūm nobis // **E**xsirgo opstaen: vt exurge q̄ dormis

**A**mitor misus conatus misus ab illo

**N**itor pro parē de se mixum facit eē

**S**i misū dico dicas tunc eē labore.

**E**t misus voluctis p partu mixus hētue

**D**enotat obmitor subsistē sicqz remitor

**I**nmitor p obmitor quoqz fulsio scribo

**C**ōmitor simul admitor dic auxiliari

**N**itor. i. parē hz mixū scđo conari hz misus su. **T**ū misus. i. labor vel qđam auis vt nō ē prudentis ad i possibile mīti. **N**itimus in vētidū sp cupimus qz negatū. **N**iteo. i. splēdeor: vt mīte formose formosa mente mīte. // **O**bmitor et remitor teghē doen: vt simō obmītebat v̄bis meis qntū potuit sed ei p virib⁹ remiti intēdo obmixe. i. diligent: vt credo hūc oia factū obmixe. i. totis virib⁹ **I**nmitor et submitor a holdē vt ne inmitaris pprīe prudentie. **T**ē quicqd veritati nō submixū ē facile dissoluē. Submixa pce. i. humili. // **C**ōmitor to samē spāmē: vt isti cōmisi sunt in meū pīudiciū. i. schade. Preūdicare scadē. scđo parē: vt omixā ē fetus geios uno partu. **E**mitor parē. vt emixa ē puerpera. **I**nmitor auxiliari of anhangē vt is amītē pprīo capitī. hi is eyghen voys.

**I**ngruūt ista notat velut ipedit imīz instat

**D**isgruo discordo congruo conuenīo.

**G**ruo nō ē in vsu. **I**ngruo āstaen: vt isti mors ingrūt. **I**ngrua tibi nceitatis articulo. // **D**isgruo discordare: vt hec v̄ba supiorib⁹ disgrūt. **C**ōgruo enē comē: vt tua v̄ba nrē materie non cōgruunt.

**D**isploido disiugo man⁹ cōplodōq; ūnq;

**P**lodo et plaudio letari. Oes gētes plaudite ma  
m̄b⁹ **D**isploido disiugere: ut bernard⁹ his auditis  
restes displosit. **D**isplosus liber. i. dislegat⁹. **C**om  
plodo p̄ gaudio man⁹ cōiungē vel dolore: ut is fe  
minar⁹ more man⁹ cōplosit. **E**xplodo expellē: ut  
tanū more vrbe explosus ē: **S**upplodere pedes cōci  
tere in signū cōtrarij

**D**e spernit s; q̄ specio cōponit ubiq;

**S**implicias in sēsu cetera cōueniūt

**T**ūc ego despicor cū spicas extraho grana

**D**espicor ac pprie dico nō specto deorsū

**C**ōspicor aspicio cōspicor colligo spicas:

**A**spacio venit hoc a spico dī illud

**A**ctiuū specio q̄ spōnens tibi fōrt

**S**pecio nō ē in v̄su. **D**espicio spēnere: ut mūdū  
ludit mūdana q̄ despiciat. sedō wed sien. **I**nspicio  
ut eq̄ donati dentes inspicere noli. **P**rospectio neer  
stelick to sien. **R**espicio idem: ut dānatus erat sera  
respectio. het was to late toghesien. **C**ōspicio be  
sien. **O**d oculus nō sp̄iat cor nō sp̄ipiscit. **S**uspi  
cere opſien: ut suspice celū. **S**uspicio v̄moden. ut  
apud suspectū res agit. simon in nullo ē suspectus.  
**I**s semp deteriora suspicāt. sedō agnos cere ut neq̄  
uit tuis ex lris suspicari: qd̄ ex eis cōtēderes. **C**ircū  
spico ē rē mēte considerare: en dinck hartelick an  
merkē. sedō omſien: ut plixioris colli facilior circū  
spectio ē. **P**rospectio versien. Theretius. Illud ē  
f i

sapere nō mō q̄liod aī p̄edes ē videre: sed & illa q̄ fu  
tura sūt p̄spicere Sunt pleriq; q̄ ex p̄nibus futura  
nō p̄spicunt / Respicio ūsien: vt respiciens uxor  
loth mutata ē in statuā salis Scđō custodire vt ne  
potulū meū tibi fidei committo: fac vt respicias eū  
& superintendas Tercio ē inspicere Eneas Herz o  
mū respiciend⁹ ē finis In tuis secūdis respice me.  
Scđō. i. fortunat⁹ vt q̄nto q̄s neromor tāto secūdior  
fortunatior / Despicor v̄smaden: vt cur me despica  
rūs es Despicor aris ht dōrschen. Scđō ūfricare spi  
cas vt discipuli dñi ambulantes per sata despicabā  
tur spicas Cōspicor ansien: vt maria letat q̄ celī iā  
conspicat p̄ncipem. Cōspicor aerem: vt pauperum  
est cōspicari / Exspicor vuytsien p̄ fenestram tue  
ris Exspicor. i. ex spicas excutē. Specto transumpti  
ue dicat p̄tinere: vt non spectat ad me. spectat ad p  
mīem. i. tendit

Alliat ad narrat: p̄ fallit de remou; q̄  
Prolōgat sub & ab aufert paric̄ trahit & cō  
Vis q̄ trahit varie. tot cōpositū traho siḡt

Traho trecken scđō morari vt simō morā traxit  
dauantre. Cām trahere. wer dat recht daghe. At  
traho to trecken: vt reb⁹ meis attrahis / Pertra  
ho narrare: vt hic auctor iucundā p̄traxit materiā.  
Scđō doertreckē vt p̄traxit me hostes Detraho af  
ter clappen: vt simon detrahētium carpit liguis. se  
cūdo v̄minre vt ob fragilitatē humanā veritatī ali  
quid detrahēdum ē: Obrecto achēclappen vt nolē  
prāre locū obrectatori. Cōrecto antasten vt id n̄  
orrectari tutius esse puto Tercio lmeken l adulari

Catus & stultus gaudent blande contreditari. **A**t  
recto tastē. vt suadeo ne attriges. **M**anutrecto  
idē: vt si id manutrectes feres nō ipume. i. nō iult⁹  
**P**rotrah⁹ plögare: vt morā aliquis per p̄trah⁹ p  
mē interea aliqd fieri. **S**ubtrah⁹ afnemē: vt hunc  
mors subtraxit. **A**bstrah⁹ idē. **C**otrah⁹ ouerdracht,  
makē. scđō becrimpe of to samē treckē vt cōtracti  
hōies **T**ercio truwē **I**s cū illa matrimoniū straxit  
clādestine quod nō in facie eccie celebrauerint per  
emptorie citādi sūt. **Q**uarto copē enī v̄copē vt is de  
tali domo ita cōtraxit ex mutuo ḡxleent. **I**lle cō  
tractus illicitus ē reficiend⁹ ex eo q̄ v̄ditor iennis  
& minorennis & p̄ua pactio inēuenit simoniaca **T**e  
cōtrahē es alienū. i. cōcedere. pro eodem dī p̄flauit  
es alienū grauat⁹ l̄ opp̄mit̄ ere alienor: vt is per es  
alienū quod cōtraxit haud par⁹ de satisfactiōe des  
perās vincula rupit. **I**s nō ē bñ soluendo: hi en be  
taelz n̄ wal. Audeo pro eo satisdare. i. louen **Q**ui  
to v̄crigē vt hoc cōrectas cōtrahes ē dāna magna  
& odia. **D**istrah⁹ v̄stroyē vt distraxit ūnez s̄bam  
suā Tracto freq̄ntatiū hādelen vt b̄nos laute hu  
mamē comode tractauit. **T**ractabo eū vt assolent  
tractari malefici. Retracto l̄ retracto wed copens  
vt retractab illa flā vna diez in absen̄ mea dā. is  
duct⁹ ē ad retractandū. hi moet wed copē

**A**scribit iactās proscribit carmina dānās

**I**nscribit signās destribit rem manifestās  
**S**cribo scriue. **A**scribo beromē vt insensati hōre  
quem deo dñt sibi ascribūt: scđō deputare: vt p̄ ce  
teris huic operi ascriptus sū **T**ercio associare vt as  
scribo me in numer⁹ v̄m **A**ssēptūt⁹ alicui d̄putat⁹.

f n

**P**roscribo vbañe. vt is deēmū proscriptus ē.  
Proscribē in iure campestri vreemde vt is proscritus ē iure campestri. Scabinus iuris campestris ē een veemschēpe. sedō exhibē ad emēdum l rendēdum.  
vt simon edes suas proscritus: necdū aliq̄s emit  
**I**nscribo inscriue. vt inscribat̄s hoc libro. sedō signare maleficium in vultu. Tercio aliquid dānatue  
inscriber̄t vt inscriptus dyo op sijn leste koer gaet manz in patria sed re spoliaet. Is ob sua forefacta  
inscriptus ē dnuo. Quarto significat aliq̄ pena in  
re. teu. wet by wet settē: vt audeo tecum vel ad  
uersū te inscribi. Sedō intitulari: vt hic lib priscia  
nus inscribit̄. i. wcaet // Describo ē rē manifestare  
per sua accēdetalia. vt petri noticiam hēo ex sola descriptione. Sedō significat corripere vel diffamare  
vt hic egregie illū descripsit. Tercio historialē aliquid scribere. vt is historiam bti iacobi rusticorū il  
limato stilo descripsit // Prescribo significat sc̄ptis  
aliquid pdicere: vt hec futura prescripsi verum mhi  
fidē adhibē noluisti. Sedō significat p diutiam pos  
sessionē aliquid acquirere. vt hec bona sūt omnia ad  
me duoluta per prescriptionem. i. besittinghe Prescriptio tollit omnem actionē. Eccie a spirituali psone  
nō pot prescribi // Tercio significat enen dach settē.  
vt simon ad componendum prescripto die non cōpa  
ruit. Hęx edixit vt si infra prescriptum diē rauenna  
pr̄be decederent notis insigniti frontibus pellerē  
// Quarto dictare tughen: vt ita ratio prescripsit et di  
ctat. Natura prescriptū ē et ratione cōstitutum vt no  
bis bñfacentibus bñfaciamus Quarto ē iubē. Tul  
lius in paradoxis Rūḡ ille liber ē cui vxor prescribit  
et leges impom̄t. Circumscribo vuptscheyden: vt

Hec om̄i dolia fraude circumscriptis q̄ libens facia  
Sedō circūdare: vt āno ab hinc quinto hoc epiduz  
erat hostibz innumeris circumscriptū Tercio ē orna  
re: vt simon vestibz ē circumscriptus Circūscriptus ē  
cautus argut⁹ puid⁹ In circumscriptus .i. incautus:  
vt is verbis suis capi pot circumscripte .i. incaute.  
Transscribo vutscriuen: vt peto ex te vt tuuž mihi  
lib⁹ commmices ad transscribenbū Etia significat  
ouersetē: vt de greco in latinū Exscribo vutscri  
uen: Perscribo .i. pfecte scribē ad finem: vt velim  
ad me de om̄i statu tuo q̄ diligentissime pscribas  
Sedō significat ouerschriuen: vt simō de rebz vris  
ad me pscripsit Circūscribo plura in vnū scribē  
sedō to sanē scriuen In p̄es conscripti q̄ digni  
tate sūt positi: vt sūt osules scabimi

Si cado cōponis semp tu deme supina

Occido sed demas occasū quod tibi pbz  
Cado vallē. In caducus dat valt vt tpalia sunt  
fluxa vel fluentia vel caduca. vt morbus caducus In  
de caducarius q̄ patit illū morbū Casus val l ghe  
ual: vt habui pspēr n̄ euentū nō simst⁹ Occido  
vndgaen: vt sol occidit. sedō vallen vt hoc in loco  
ocidi. Occasio een oersake Occasus een vndergāc  
Multis vnicum verbum fuit crucis occasio. Exci  
do vutuallē: vt hoc exadit mēmorie l memoria. pe  
trus helpe dicit q̄ ois ppositio signs circumstatiam  
ablatiu pot subticeri et eius casus suo verbo ūngi  
Exido vuthou wē vt hic exadit sepulch⁹ marmo  
re et columnas Recido weder vallen vt martimus  
fuit in ualentia: sz iā incipit recipere. i. reciduare  
vt is patit morbum reciduum discordiaz reciduā  
f in

**A**cado gheschien vt sedis accidit q̄ putarā p meā  
negligētiā. **I**n cado in uallē. in adit in foueā. **O**meti in  
adit. i. mentē remit. **C**ōcado vallē vt cadit in facie  
l' t'samē vallē vt hec do⁹ diu casū miabat iā cadit.

**C**ōcermit parit cerm̄t dis dinidit & se

**D**ropom̄t statuit dliberat īdīcat atqz

**C**ōfligit quīqz decerno significabit

**C**erno sien. **C**ōposita a cerno & cresco hñt eui in  
pterito & etū in supino. scđō credēt etretum dorie  
loue wir hē. **C**ōcerno to samen sien. scđō angaē  
vt hoc negociu nō me cōcermit: sed tue fidei om̄issū  
ē fac agas q̄ fidellissime ac si tuā cōternerz personā.  
**D**iscerno scheydē: vt hic nescit int̄ bonū & malū dis  
cernē. scđō anmerkē vt discernatis causam diligen  
tissime. **I**n discriminē: vt mors tollit e medio duitē  
cum mope pusillū cū maiorib⁹ sine quo quis discrīne  
.i. promiscue. scđō significat schade: vt nō fea hoc  
absqz discriminē mediocri. **T**ercio periculū vt qđ  
cause tātis q̄ se obiecē discriminib⁹. **Q**uarto distinc  
onē crīmū. i. via lactea int̄ media & capite. **S**e cer  
no v̄scheydē: vt se cernatis bona a malis. Proficiua  
nocua sacra p̄phamis. **I**n secretus verborghē. **D**e cer  
no. i. ppono: vt sat mūdo īseruiui: sat voluptati  
bus cōcessi decreui tandem reliquū etatis mee deo sa  
crandū fore. scđō īsettē: vt migratus dauātriensis  
dcreuit vt si q̄s mie occauerit īfiscabiēt decē talen  
tis vel talenta. **T**ercio iudicare: vt rex in foro iudi  
ciali dcreuit petro cuncta dāna per lubbtum refūdi  
**Q**üeto stridenēt isti statuerūt ferro decernē q̄s p  
uincia potiat. **Q**uinto begauē vt dcreuerūt huic p

suis in republika meritis sumos hores. hec in decreto  
uerut / Cresco waschē Cōresco to samē waschē  
Sedō in een rinnē vt sanguis excret⁹ gherōnen bloet  
of in een ghebachē bloet / Discresco vnde waschē  
als half magher half vet. Excrescovut waschē l' ex  
telle: ut nūerus millesim⁹ nōdū excrevit

Diffidit ille fide diffidit nō bñ fidēs

A fido p'mū dicas a fido secundū

Postis diffidit qz christ⁹ diffidit olim

Fido fidis vel fido fidas truwen. sedō vlonc maken of vrede maken / Fido fidis . i. fiduciā h̄ē / Dif  
fido clouē vt simō diffidit ligna. sedō īstrouwen  
vt diffidit p̄p̄ns virib⁹ Cōfido betrouwēn: regit  
dtm vel ablatiū: vt cōfido nō mihi sz tua virtute  
p̄ eodem d̄r: q̄ fretus hoc fecisti. i. cōfisus. Cōfiden  
tia vel fidentia to vlaet. Difidentia misshope Perfi  
dus meynedich / Infidus ôtrou: vt mallē esse īfi  
d⁹ q̄ p̄fid⁹ Perfid⁹ media breuis remit a noie fides  
Infidus media lōga remit a vbo fido Nō infidus sz  
p̄fidus simon ē socius Itē fidus regit gtm l' dtūm  
hntē cui q̄s p̄bz fiduciam vt hec ē mihi fidus per om  
nia. Fidens aut regit gtm vel dtm significantē rem  
in q̄ quis ponit fiduciā: vt hic ē fidens aī vel aīmo

Fidens vir⁹ vel viribus

Corripio castigo nōt sil abbreviatioqz

E cū di redemit sil extrahit di variegz

Adqz tenendo caput s̄b p̄uat a hec tepidusqz

C̄apio crighē: vt ventū sepe rapis si tu vis viue

f iij

rapis sedō ont wēre. vt rāptus virginū **H**ic rāpu  
it puellam. **T**ercio rerachē // **C**orripio castyē.  
vt quē deus diligit corripit : sedō abbreviare vt il  
a dictio corripit. **T**ercio in aller mamrē cōten vt  
bñ suspiratibus hore correpte male aut suspiranti  
bus hore pducte sunt. **I**s bñ suspirat het gaet hem  
woal. **Q**uarto beris pen vt a crīmīne eum corripiā.  
etia si recalcit et aegre tulerit // **E**ripio blossenot  
bernardus me eripuit ab inzenti periculo. secundo  
auferre. vt eripuit inhi omnes bñ vivendi faculta  
tes. **Q**ui hinc nos eripiāt nemo ē nisi deus // **D**eri  
pio pro eodem. sedō vario mō rapere scz plunderē  
**I**n direptio een plunderinghe. **I**s cruci addictus  
ēā ob cām. qz direptioni vrbis inefuit. **A**rripio to  
nemen. vt arrepto gladio percussi. secundo posside  
ri a diabolo vt hūc arripuit diabolus. **I**n arrept  
et arrepticus een besetē menschē. **S**urripio betouē  
vt is surripuit vestē meā: sedō inblasen to bedrye  
ghē. vt p̄ncipes et satrape surripue reo. **T**ercio besetē  
ten wesē a diabolo: vt surrept⁹ a diabolo fuit. **Q**ē  
to significat falsū continē i lris vt lrē tue surrepte  
et ideo cancellāde. **I**n surreptio vt falsa narratio in  
lris. **Q**uinto furarivt nō furi aliqd surripit mistice  
hi is selue een dief. // **P**erripio benemē enē anderē  
dat hy hebbē soldē: vt hic pripuit canomā. **S**ubre  
po inuallen vt subrepit inhi inuito mala cogitacō  
**I**trepo ineruyper: vt irepit obliuio. **R**apidus snel  
Etia rapax snel. **R**apidus p̄do rapax. i. velox of ne  
meachtich **R**apid⁹ fluuius

**A**d. p. ob. ex. p. de. p. signat tibi plura

**W**i qui contigē tangit l tangit ille

Cōtingit q̄ sepe sub euēcu reperiē

S̄ res cōtinue tangūt nullo mediāte

Nrs dat cōtiguū naturaq̄ cōtinuū dat

**T**ango ruerē: Sedō angaen: vt w̄s tangit hec  
res Attingo antasten: vt hic egregia d̄t q̄ mīmīo.  
digito attingē nō vult. sedō finire vt finem attingit  
**T**ercio adipisci: vt attingo octauū annūt parens  
meus cess̄ ex humānis Pro eodē poniē agorūt quez  
annum agis l̄ attingis Quarto sufficiē facerev̄t  
fateor ingenue res dīminuē magis quam attingere  
possum. **P**ertingo. i. acq̄ro: vt rebus hūam̄s īmer  
si raro pfectam sciam ptingunt. **O**btingo. i. attingē  
vt īfortūm̄ mihi obtingit. **I**ntingo ītaſtē: vt  
qui meū ītingit manū ī parapside hic me trad̄  
**S**edō significat nō tangē: vt noli hanc rem ītingē  
**P**rotingo. i. pcul tangē. **D**etingo. i. destruere vt  
bossum tendere vel superbire. **P**retingo est p̄nar  
rare. vt scribiē p̄tractum est id est p̄libatum ēt sc̄p  
tum est. **C**ontingo significat euemire: vt hoc p̄tin  
git mihi. Sedō significat simul tangē: vt

**N**ec ligna se cōtingunt.  
**T**ercō to lyre: vt da mihi substantiaz q̄ mihi cōtin  
git. In contigue sond̄ mid del: **C**ontigua sunt quo  
vltima se tangūt: non tamen vnū sūt: vt p̄ema &  
papyrus **C**onsequēt se habentia sūt: quorū vnuz  
aliqualit est medium alterius speaci. vt nasus ī  
termediat oculos

Degerit expendit con p̄ signat tibi plura

Vic male p̄sumit q̄ non sua d̄bita soluit

**Q**ui nō audenda facit hic p̄sumē ferē

**C**ōfidens bñ de firmo p̄sumit amore

**E**st q̄ p̄sumo sumē p̄e reliquis

**S**implicis ī sensu cetera cōueniunt

**C**ōsumo nemē. **T**ransūptue dī: vt hic cornua suī  
i. irascit & alium īsequit. **C**ōsumo v̄duuen ī  
stomach: vt neq̄ cibū cōsumē. **D**eficio equidem  
ī calore stomachali. **C**ibaria īconsūpta generat  
febres quia vehementē sanitati officit. i. noc̄ super ī  
digestū apponē crudū. i. cibū semicoctū. **S**cđō verte  
ren: vt is cōsumpsit omnem s̄bām suam. **T**ercio v̄  
deruen. **T**ullius N̄l est opere vel manu factū quod  
nō cōsumat & cōficiat vestitas. **Q**uarto fīmire. vt  
cōsūpto opere remā. **C**ōsumē supplicia. i. pum̄re.  
vt ī maleficiis maxima supplicia cōsumit ingrātus  
**P**resumo wernemē: vt p̄sumit diuīmis & huāmis  
cōtraria. scđō audere. vt simō hoc agē presump̄it.  
**T**ercio v̄nemen. In p̄sumptuosus hō. **Q**uarto ver  
moeden: vt oīs hō p̄sumē bonus n̄ probet strariuz  
**Q**uinto p̄ alīs sumē. **P**resumo wed nemē: l̄ we  
der halen. vt resumatis argumēta **I**nsumo īnemē  
vt hermannus adeo aduersa laborat valitudine vt  
nil prōsua q̄at īsumere. **A**bsumo vermynre. of  
verteren. **A**ssumo annemē: vt petrus assumpsit  
hoc negocium ī se agendū. scđō p̄ponere. vt is as  
sumpsit. i. ī loquendo p̄posuit. **T**ercio to nemē vt  
assumpta ē maria. **T**ransumo ouersettē. Itā transū  
pta. i. ex alia scripta

**I**nuenies re cō ad pādīta obedit tibi velat

**O**prior tardos opit me vestis amena  
**O**prio q; sub aliquo relamine pono  
**I**llos oprior quos p̄stolor in p̄undo  
Ex v̄su perio lapsum sita inde peritus  
Vem⁹ t̄ experior parioq; tibi dabit v̄sus.  
**P**ario wortbrengē sedō acquirē: vt conserua  
q; sunt p̄ta labore reperio v̄nden vt pl⁹ vbiq; ma  
li q; bōm reperiē: p̄clara rarius reperiunt̄: q; c̄tēos  
plus se diligat reperi adhuc nemine. **C**ōperior vñd  
v̄nden vt si hoc cōpertū fuerit male simō tractabīc  
**C**ompertum ē ita q; nūs q; fides Aperio opdoen vt  
ferrea porta scō petro vltro aperta ē. **T**ransumic  
p manifestare vt cor meū tibi apiam fac arcana ce  
les Scio nāq; q; in aptū nō ibit. **O**pio bedeckē vt  
opiatis caput Optum nunc ūne detegit. **C**ōperio  
idem. **D**iscooperio vndeckē vt in p̄ntia pbatissiorū  
hōim caput discoopio **H**edoperio wed deckē Am  
bro. **S**redoperi diuite si possis Opperior v̄wachten  
h; duplex futurum indicatiui scz in ora in ar vt abi  
intro intēa te operibo vel opiar. **I**n opertus sū te  
triduo. **S**z opertus ab operio bedect: vt suz capite  
opert⁹. **E**xpor vñdsuekē vt experiar vires a euē  
tum rei: sedō beleue. vt simō expertus ē varia Ter  
cio pati: vt sum diuersa expert⁹. **P**ereo iui. ituz vñ  
dersueken. **I**n peritus i. sapiens Periculū ē scruta  
mē: vt periculum faciam ick vult vñdsueken **P**e  
riculū een perikel: & sic remt a perio v̄gaen: & ē cō  
positū a per eo h̄ns peritū in supino: vt non tēdit  
peritū q; vult adire peritū. **D**īa ē int̄ paro pareor  
pario: vt pareo p̄ceptis: paro mensā: pario prole

**L**iberat absoluēt persoluēs obita soluit  
**A**st absolutus nō respectiuus habet  
**E**st absolutū nomē veluti deus & pax  
**O**b cōtra soluit itez retro resoluit  
**V**incula ducens soluitq; modis varijs  
**E**st absolutum cui nō transire licebit

**S**oluo betalen: vt zegerus est bñ soluendo. Nō  
ē homo ille soluēdo teu. hy en betaelt met. secūdo  
significat onbynden: vt soluite asinū. Tercio ex ad  
iunctis diuersa significat. vt simon soluēt in risum.  
id ē ridz. Miseria soluēt. i. perit. nauē soluē significat  
afstoten vanden lande: vt dauantē nauē soluēt  
mus & in hollandiā pergam⁹ sc̄dis relis. **A**bsoluo  
.i. liberare: vt absoluēt dñe animas fidelium. sedō sig  
nificat a crimib⁹ liberare: vt altē crimimib⁹ absoluēt  
altē legib⁹ teneat. Tercio simire: vt nulli dat p  
mīum nisi labor absolutus sit. Quarto transumēt p  
facere: vt nō tale qđ per me absoluēt pot. Persoluo  
betalen: vt persoluas relis nolis mal⁹ gratib⁹. Ob  
soluo teghē betalē: vt verbosa ē int̄ hos qstio solue  
do verē neutrū puenit soluendo. Resoluo  
ē itez soluē. sedō transumēt pro mori. vt btūs mar  
tinus iudicavit se obere resolui. Tercio significat  
rē in pristinū statum mutare. vt res cōbusta resol  
uit in cimeres. Quarto transumēt p expōne: vt hāc  
nobiscum rē perdifficile resolute. i. verclar. Mater  
ria irresoluta. i. obscura. Distēta viscera in catchin  
num resoluumē. wāneer dat lyf vol is so is hetvoro  
lick. **D**issoluo varie soluē. In dissolutus iuuemis.

at insolens moribus Sedō betalen ut simō dissoluūt  
es alienum teu. hy heeft syn scholt betaelt. Exē  
plum p̄mī: ut nebula dissoluēt a radis solaribus.  
Exsoluo betale: ut is cōflatum es exsoluit. Absolu  
tum dī p̄mo quod nō h̄ respectum ad aliud: ut h̄  
bos & sic ē t̄ logicalis Adesse superioris requiriēt esse  
inferioris Sedō ft quod nō transit sic v̄bū absolutū  
sine casu seq̄nti facit p̄fem̄ sensū: ut v̄ba neutralia  
Tercio nomen s̄bm̄ nō indigens adiectiuo. ut deus  
pax rō & c. q̄bus non addit̄ adiectiuum bonitatis &  
malicie. Quarto quod nō regit̄: ut ntūs p̄mī ab  
solute. Quinto absolutū ft p̄fectū ut orō absoluta  
elocutio absolutissima

Voc v̄bū sapio sensū nōt atq; sapore

Cōtritus resipit desipit insipiens  
Sapio v̄staen In sapiens .i. intelligēs. ut inī  
mū h̄ materie sapio. Sedō smakē: ut olera sapiūt  
adustiōem Tercio sentire ut simō hoc sapit. i. sētit.  
Desipio v̄gheckē ut is desipit amore voluptate;  
Desipio wed wyps werde. q̄ desipit culpa resipit &  
pena Sedō beteren ut is resipit velut q̄ in extremo  
proficiendi statu ē. Pro eodē dī resipisco resipisco  
tandem velut hic nō velut ille de quo mī spei est.  
Insipio v̄sotten. In insipiens .i. stultus vel dī nō  
sapiens ut pams v̄ insipidus ē

Inchoat infallit de p attendit iubz & p

Simplicis in sēsu cetera cōueniunt  
Capio nemē: ut is cepit es alienū. Sedō itelligē  
ut capit hoc nemo Tercio vangē ut cepi aues.  
Quarto cōtrahere: ut hac ex te cepi voluptate inī

mittias sommū **I**te captus sū voluptate l' me som  
nus cepit. **Q**uinto miseriā hē: vt obliuio tedūm  
odūm me cepit. **C**aptus oculis significat p̄uarivt  
talpa ē capta oculis. **I**n capio beghīnē: vt ne ī  
cipias quod postea īcepisse peniteat. **G**rauis ē ī  
ceptio p̄ma. **C**ōtinua vt c̄episti: teu. leert my als  
als ghy beghōnen hebt. **V**ecipio bedrieghē: vt te  
pter d̄apies nemīnē. **I**n decipula een val. **P**erci  
pio vñmenē: vt aures arrige a mente p̄cipe. **s**ecūdo  
vercrighē: vt percepi molestiā a fructū ex hac re  
**T**ercio audire. vt percepi ī audita noua. **P**reca  
pio ghebyeden. vt si p̄cipio nemo ē q̄ obtemperz.  
scdō doctrinare: vt hēo q̄dam p̄cepta discēdi p̄cla  
ra ipsius tullij. **A**cipio hen nemen. vt accipe tuuz  
scdō intelligē: vt accepi hesterno resperi de īnopī  
nato tuo casu q̄ me sūme affectat doloribus: accepi  
tuus ex lris q̄ bñ habes a bñ vales. **T**ercō significat  
idem quod audire: vt rumoribus accepi. **Q**uarto  
weden. **W**herētius Woc hoies melius accipit nemo  
**S**cdō pati: vt accepi damnū īmūriā. **O**culis sommū  
nō accepi. i. nō dormiū. **I**nde īaccep⁹ onweere.  
vt faciat reddunt q̄q; īaccepta. i. onweert. **R**e  
cipio weder nemen vt libz recepi. **S**cdō significat  
habitare: vt simon ruri se recipit id ē rus colit. **T**er  
cio ontfanghen: vt tuas litteras dulcissimas vespe  
re recepi. **Q**uarto significat admittē: vt liber de  
infantia saluatoris ītē autenticos ecclesie libros nō  
recipiē. **W**ermānus receptus ē ī gratiā zegeri. i. re  
cōfiliatus ē ei. **I**ntcipio vnderuanghē vt litē cūn  
um simō ītēc̄pit. **L**is n̄cepta ē. scdō significat ho  
stilit̄ cape. vt cluenses ītēc̄pti sunt ī ore gladij.  
**S**uscipio annemē: vt hoc ī te negocium suscipias

**S**edō emēdatū h̄ē: vt p̄s̄e suscipit alia aiaeum  
suscipt̄ iōānem **T**ercio sufferr̄: vt suscipite īmuicē  
**Q**uarto p̄creare. Non minus dīlico quos euange  
lio genui: q̄ si coniunge suscepissem / **C**ōcipio o  
fanghē. Maria virgo cōcepit filiū p̄petq̄ virgo.  
**S**edō begripe: vt hac de re cōp̄io. **I**n cōceptus een  
begrip. Nō quilibz conceptus lex ē p̄rie. wil en is  
gheen lantrecht / **E**xcipio vutnemen vt auctor ex  
cipit. **S**edō onfanghē Excepit iesū gaudens. **O**ccipio. i. m̄cipio. **O**ccupare. i. vi rapere. Cūntas t̄ ca  
strz illud dūi obſidione laborabat tandem occupata  
ē. **S**edō pum̄re **T**ercio oledighen: vt differ in crasti  
nū alia re occupatus sū. **Q**uarto possidere: vt occu  
pantis cōditio semp melior est. vel ē inūste posside  
re: vt is bona nrā occupat / **A**nticipare p̄uenire vt  
simō anticipauit me scribendo alias te & hac re cer  
tiorēm feciss; **V**slucepe ē rem p̄ vsū capere. **D**iscep  
tare ē disputare: vt sup̄ hac re disceptauim⁹. secū  
do iudicare. **A**ccepto freqnē accepere: vt simon ac  
ceptus ē in monachū.

**D**epecto valde re sursū deq̄ dorsū

**D**epecto keymē. sedō ornare. **I**n perim. i. dīnate  
**D**epecto. i. ornare: vel neder keymen vt simon d̄pe  
xit crimes. / **R**epecto wed keymen. Repex⁹ ghe  
keympt. **I**mper⁹ ōghēkemt. **P**aciscor vrede makē  
**D**epaciscor quaet v̄bont maken: vt hi d̄pacti sūt p  
perā p̄mīciose. **D**epaciscor. i. pacē rumpē. **C**ompa  
ciscor: repaciscor

**P**erfūdo sil effūdo dat fundo refūdo

**I**nfūdo cū diffundo cōfundō refūdo

**A**ttomto l' scādalizo l' ostruo damno

**F**ūdoq; cū reliquis refundo dr eē

**L** Fūdo ghietē als die potghieters : vt vas fusile  
dr dz ghegotē is Sedō stortē Tercō werpe In fūdi-  
bile eē slingher Fūda idem : fūdus eē erue : fusum eē  
spil. Int̄ fusum een clep leprosoz / Fūdare stychte  
vt fundata ē eccia bti petri / Profūdare grūndē :  
vt pfundum maris Profundē i. paul fundē vt fos-  
hic scaturiēs late suos riuos pfundit : sedō dilapi-  
dare vt ex alienis ipensis facile ē eē pfusū inde pro-  
fusus vt hic ē suorū profusus / Effūdo vuytstortē  
vt sūt q̄ sanguinē huānā effundūt : sedō tūsūptiue  
dr loqui : vt rbi deēst auditus ne effūdas vba. Dif-  
fūdo diuersimode fundē : vt diffusa ē : sedō redolē :  
vt hec herba suā diffundit fragantiā & thuris odo-  
rē : hec materia suffuse scripta i. late Tercō resoluē  
vt aer diffundiē calore solis / Cōfundere v̄schēmē  
vt stabam in me cōfusus & quid agerē dubius . se-  
cūndo vilipendere . vt confudit me mīmū iaz in pro-  
priam accelerat cōfusionē / Tercio destruē vel tur-  
bare . vt nī petrus cōfiliū cōfundē laborabat Quā-  
to ē cum alio fundē / Refundo vergheldē . vt vna  
diez grates refundam pro tanto munē . secūndo op-  
richtē : vt refundas mihi singula damna ad nouissi-  
mum quadrantē : nūnq̄ tecum cōponam nec ē tu-  
arum facultatū refundē / Suffūdo bestortē vt hic  
erat oculos lachrymis suffusus Suffusus etiam dr.  
ebriosus

**A**scēdo cū desēdo p̄scēdo resēdo

**C**ōscēdo cū sucēdo facit hec tibi scandō

**S**cando stighe. Ascendo opstighē: vt ascēdit chri-  
stus in altū. Descendo ned stighe: vt descēdit ad in-  
fernā. Cōdescendo to gheue: vt i petatis tibi cōdes-  
cēdā. scđō qunt schelde vt cōdescendā tibi de te aure  
os quod residuū ē wolo soluas Tercō sil descendere  
vt cōdescēdemus gradus Opz infirmantib⁹ cōdescen-  
dere. Cōscēdo beclimē: vt rex cōscēdit castri me-  
ma. sedō significat cū alio scandere: vt cōscēdit iu-  
bilans letus ad ethera. Inscēndo inclimē vt fuis  
ē clamdestine inscēdere domos

No vſu fligo sed ſunt ſua cōpositiua.

Affligit tortor malus iſfligitq; loquitor

S; alecando cōfigere dico ſophistas

**F**ligo nō ē in vſu. Cōposita eius ſunt pme l'ētie  
cōiugatiōis. Affligo pmyghē: vt hic inhumaniē  
ē afflictus. sedō mercare: vt noli te affligere. Af-  
flictio een wōminghe: vt in rebus mundanis mihi  
ē q̄ dolor afflictio ſpūs. Etiā ft v̄driet vt respexe-  
rat deus afflictionem ppli ſui. Infligo cōuiciari vt  
is mihi iniuriam inflixit. Cōfligo ft diſputare v̄by-  
ten mit wordē: vt hac de re acerrime cōfixerunt  
Scđō ſtrenden. In cōflictus. i. certamē vel diſputa-  
tio vt Mors & vita duello cōfixere mirando. hoc  
cōflictu plurimi occubuerē. Profligo pmyghen  
Perfligo idē. Profligare etiā ft doerſlaen. vt is dr-  
ōma bona ſua profligasse; hy heeft al ſijn ghelyt do-  
re gheslaghen

Dis. ex. ad. per. p. de. re. cōiungito tingor.

Que tibi dat tango gi dant q̄ tingogq; xi dāt  
g i

**C**tingo v̄den. oposita e⁹ ciantur in go l̄ in ḡuo  
ſile ⁊ de vnguo l̄ vngō. Distigo memigherley v̄we  
diſtinctus color. i. diuersus color: ſcdō vndſcheyden  
vt q̄ formalit̄ velit ſoluē d; diſtinguecedere v̄l p̄  
miſſas iterimere. / Intingo in v̄wen vt is ſeat illō  
intinctu ſmomis ſtingo wed ver wen

Arruit obruit eruit irruuit eruuit atqz

Obruo pruo corruo diruo tot ruo fōrt

**C**ruo vallē vt qd si celū ruat. Iū ruina vt hec dō  
muſ minat ruinā q̄ ē ruimosa fumosa ſillicidiosar  
ſtuere in aplex⁹. i. aplecti. / Arruo to vallē: vt trā  
ſumptiue dr Tpalia huic copiosa arruūt. / Obruo  
beuallē vt cadente domo etiam fr̄ meus obrutus  
fuit. ſcdō verblaffen: vt putatis me obruere v̄bis  
Tercō ſignificat bedencken: vt cadauer obruitur  
ēra Quarto transiuptiue ſignificat inebriari: vt vi  
nō ſe obruiſſe nōdūqz saltalle dicunt. Obruē lapidi  
bus ſigſicat ſtemighē. vt btū ſtephanus fuit obru  
eius lapidib⁹: ⁊ btū ſebastianus ſagittis. / Irruo  
inuallē. ſcdō bestedighē: vt tutanda ē cū caſtro cui  
tas ne hostes irruant. / Tercio vanghen: vt hostes  
irruerunt in me manu violēta. / Eruo vutbrekenz  
vt diabolus plurimiſ oculos eruit. Tercio liberare  
vt erue a framea. i. morte aiam meā. / Artis ē a comi  
te vagor via mala ſeſe eruere: dat is cōſtvund ge  
ſelschap to ſcheyde. / Abruo afuallen: vt tecto ab  
ruuit. Corruo to ſamē vallē: vt qd faciunt parietes  
ſi corruūt fundamēta. / Oſtice wat ſullē die kinder  
doen ſyn die alders quaet. Tercō ſt occidere: vt ve  
ſtrates coruerūt in bello gelrēſi. / Druo brekē: vt  
morte mortē diruit christus

**C**Extinguit opescit sopio sedat  
Et dormire facit s̄cōsopire simul fit  
A sōno remouent ex ab dis re q̄ signat  
S̄z qñq; tñ iterum sopire resopit

**C**Sopio. i. simre vt lis tandem sopita ē. scdō extin-  
guē vt flāma sopita ē. Cut mō sopitos resuscitas.  
ignes. i. iras Tercō cōpescere vt sopiā hōs insolen-  
tes Quarto sachte vt aliquantulū iā aura sopita ē. et  
liuor vulneris sopit. liuē l̄ liuescē blit vōesē. Qnto  
traechmahē Esopus Ne m̄ torpentē sopirz iertia mē-  
tem. In soporare slumere. / Cōsopio te samē stillē  
of slape. s̄z Exsopio absopio dissopio resopio signat  
remouere a sōno. vt B̄ sopuit petr. Int̄ hōs aduer-  
santes lis sopita fuit. sed is eā meleficus resopiuīt  
Resopire wed slape

Qui tm̄ prebz aures sermonib⁹ audit  
Qui fauz audit⁹ hic exaudire videtur  
Qui bñ mandata plati cōplet obedit  
Quiq; suas aures silando claudit obaudit  
Quiq; aliud v̄bis itelligit ipse subaudit

**C**Audio horen: id fit qđē s; nō merec̄ grām apud  
audiētes. het geschyet al sond mē mach dat met  
segghē. scdō qñ audio regit d̄tūm ft obedire: vt  
audis mihi velim. / Exaudio v̄horen. vt ero tibi in  
ommbus facilis exorabilis. teutonice dye gherne  
v̄hert. Difficilis exauditor importunos hz oratores  
Obaudio surda aure audire. vt preces meos ob

g 11

audiuit et surda aure pterit. **D**u paup rogitat spee  
nēdo superb⁹ obaudit. **O**bēdīo ghehoisam s̄ni  
vt oꝝ obēdīre magis deo q̄ h̄ib⁹ **S**ubaudio vnd  
verstaen vt apposui petr̄ citare infra quindēna sub  
audi si interīm nō satissicerit

**S**ub iuuat in repit cōtra remit ob. rogar īt̄  
Accidit euemēs itey fertur reuemre  
Pullulat et crescit et puemēt aū paulqz  
Sic et abundare puetus dicitur īde:  
Perfecteq; remit per. p. p̄it ē adiēs ad  
**Q**ui fallit v̄bis aliquē circumuenit ille  
Tunc circumuenio cum circumdo loca multa:  
Est remio neutr̄ cū cōpositis misi quinq;  
Pre. cō. aū. remit circumuenit iuemit ista  
**V**enio comen: sed reneo werde v̄coft. et ē neu  
trumpassuum. **V**enio remiu dat pteritū q̄ venū  
**V**eneo lōgat: remio q̄ corripiat. **Q**uinq; passeris  
asse veneut. i. vendunt. Sz remio p i come: vt opot  
tune remistis ghy cōt te pas. Optato remisti. we  
set willcome. v̄su remre. i. cōtingē l̄ to pas come  
v̄l vtile eē. **S**ubuenio to hulpen come: vt subue  
m dnā clamantibus ad te iugē. **T**ñ subuetio. i. au  
xiliū. **I**nuenio v̄mde: vt stultus q̄ qrit qd noet ī  
uētū. **O**buemo. i. resistē  
vt intēdo mūriatori p virib⁹ obuenire **I**ntuenio  
ē orare vt iteruei p clero. sedō tuschē come: vt rāo  
bñficiorū fit pmutacō qn illīcita pactio iteruemat

**E**uenio comē: vt ex līma euēnit p̄ter op̄mōnē nōt  
culpa mea. **E**uentus .i. casus een reyse: vt quo euē  
tu iter explicisti. **E**euemo wed comē Proueio  
wassen. of wertbrenghen. scdō significat p̄cul vel  
ān venire. **T**ercio abundare. **I**nde p̄uentus .i. red  
ditus vel amone lucz. **F**ruges inuenire fatēti exi  
guis fruct⁹ prouemit. **P**eruemio p̄fecte venire vt  
simon nōdum ad bonū desideratumqz finēm p̄uenit  
**P**eruemit ad aures meas k̄ manus .i. percepi vel re  
cepi. **P**reuemio werkomen: vt p̄uetus sūm emē  
do morte agendo. **P**reuemri morte. i. mori ato  
**A**duenio to komē. **S**cdō significat wilkome: vt op  
tate aduemisti. **C**ircuemu familiare amicuz. **S**cdō  
circūdare: vt isti circumuenerūt nos. **C**onuemio ver  
drach makē: vt nomine ex denario diurno conuem  
m⁹. **A**gam⁹ iuxta euentioem. **S**cdō citare: vt cleri  
clis nō p̄ot suemiri iudicio seculati. sub pena excom  
municationis. **T**ercio alloq: vt aduetantē me cōue  
mebat simon. **A**ugusti. **C**onuemiam vos o iudei.  
**Q**uarto spētē: vt p̄dicatum cōuemit subiecto: vt  
homo ē animal. **Q**uinto ē dcedere: vt nisi pl⁹ quod  
mihi cōuemiat attēderē efficerē ne post hac probra  
in me iactares. **S**exto significat inesse: vt p̄dicatū  
conuemit subiecto. i. inest pro omni cōtēto sub eo  
**S**ept̄mo significat in vñ vñ: vt scholares cōue  
munt studio. **C**onuemiam iudicalit. i. citabo. **I**nter  
hos male cōuemit: teu. si sijn qualick to vredē. **O**cta  
uo ḡhelyck wesen: vt simon & petrus conueniunt i  
albedine: ne quicqaz virtute. **C**ōtrauemio teghen  
comē: vt hic machinat p̄fectū nostro strauemre  
**S**upereuemio ouercomē: vt mors extemplo. i. ato  
supeuemet v̄ nobis

g in

**E**st assentire p̄prie v̄bis adulari

**S**; consētire dicas factis adulari

**E**t qñq; tñ p̄imum depom̄it agitq;

**I** fētio vermodē. Woetius. fētis me. i. intelligis.  
**A**n̄ sīna wolen sin of wil: vt res gesta ē ex sīna  
Sensus een sin. vt cui ē ad om̄ia fēsus. wye kant  
al besinnē. Cōposita a fētio s̄b o actua s̄b or spōne  
talia sūt. **A**ssentio tolaten vt tuis neq; assentire  
v̄bis Assentior idē vt assentior inq; Assentari. i. adu  
lari Assentatio. i. adulatio Assentator assentaneus  
q; ato pbz assensum. **C**onsētior volborde to emighe  
werck vt agas dimittas ne nunq; ipse osentia. **A**gē  
te a osetiēte par manz reat. i. agentes & cōsētiētes  
pari pena plectendi sūt. **D**issētio vel obſentio. i.  
discordare. **I**nde dissētio een knf orta est int̄ hos  
**P**resētio to woren weten. p̄usq; aliq; res p̄nitit  
ille dolos Rescire. i. resciscē na v̄nemen vt si hoc n̄  
p̄ntia rescia tñ teu. is dat icks niet wer en v̄neme  
so sal ict doch na v̄nemen

**O**ue componunē ab eo retinēnt eo semp:

**A**mbo sumit io ducitq; supbio secū

**A**d sub m ob preē circū trās ran facis octo

**E**t nō plura eorū q; faciunt in eorū

**E**x eo cōposita s; in am formantur. et bo

**D**ic ibo l eam quiboz siue qam

**C**eo gaen. ambigo ūbeleggbo: vt salomō p̄posu  
erat abire hierusalem triplia numero. scđō ūgaen

Iū ambitus een oinganck. Ambitus ē nomen abi-  
tus participās ē filij istē ambierunt septies hierico  
et cederunt muri eius. Tercio significat cupere ho-  
nore. Iū ambitio. i. cupiditas. Adeo to to gaē: ut  
ademos dāum cū fiducia. Sedō significat subire. The-  
rētius. Woc pro seruitio debeo conari manibus pe-  
dibusqz noctes diesqz captis pericula adire. Aditus  
to ghaneck. abditus vel abditū. i. locus secretus.  
Subeo vndghaen: ut subire tecta. sedō angaen ut  
opz me hunc subire labore et onus curam pericula.  
Tercio ex adiunctis varia significat subiit mihi vle  
im me s̄t muallē: ut sera p̄ intentia subiit regē. Su-  
biit mihi obliuio vel vitam in melius commutare.  
In eo inghaen of beghinnē: ut nescio q̄ rō n̄ hi in  
eūda sit: ick en weet n̄ wat ic beghinnē sal. adest  
res de nouo meūda m̄. Sedō transūptiue dr̄ een v̄  
dracht maken: ut imito v̄ silio. i. facto consilio. In eū-  
tis etatis vel ab meunte etate vel iplis cunabilis vle  
teneris ab annis virtutes dilexit maioresqz nature  
rebat. Obio. i. mori: ut p̄ meus pie et sancte me  
morie obiit ipso die barbare virginis. Obiit diez. i.  
mortem. sedō arcuire: ut simon obiit ciuitatē. Ter-  
cio br̄ erequi officium: ut hic obiit legationem. i.  
compleuit negocium. Quarto significat contraire  
Preterio v̄ bygaē: ut hoc te p̄ tereat. hoc p̄ terit me  
i. latz me fugit me. Sedō relinqre: ut reuertar ad  
opus ne quod incepi p̄ teaz. Tercio significat nesci-  
ter: ut deū nec p̄ terit nec subefuit neqz latz: neqz  
fallit aliqua res. Sapit qui cūcia p̄ terit: de wos is  
de past opt̄ luyde callen n̄. Non mauditum p̄ teat  
i. non loquor surdo. Sum p̄ teritus a te: ick b̄ m̄ v̄  
bighegaē. Teāeo sepe ponit p̄ p̄ trāeo ut tñsiuit

hierusalē. i. p̄trāsūit. Ōeluis ē sub silētio trāsire q̄  
temerarie d̄finre. Transeat h̄c ī rē iūdicatam.  
laet v̄ ḡtenoghē. Abeo wechgaen: vt simile h̄s  
abire abulatū ī patētes cāpos. Deābulare v̄tre  
den: vt dambulauit d̄ns ī paradiso. Fredeo wed  
comē: vt simon redijt voti compos l̄ expers. hy he  
uz sinen wil. Redire ī viam bekerē. Redire ī gra  
tiam v̄sonen. Prodeo w̄ergaen: vt vexilla regis  
prodeut. Prodire. i. exire fundi ī lūce prodijt qui  
nō lacte v̄sus sis. Exeo idem. In exitu isrl̄ de egypto  
Exitus Scdō ft finē: vt exitus reꝝ prudentia me  
tiē. Tercio significat euentū. Te reꝝ exit⁹ docebbit  
Quarto significat mortē vt det nobis de⁹ felicē exi  
tum. Cōtraeo ē ɔtrariari. Si q̄s mādatis nr̄is con  
traijerit p̄ ecclesiasticā cēsuram p̄empto: ie corrigi  
tur. Iuceo sterue vt meus gemitor pridie īterne  
Scdō significat v̄gaen: vt prouidemus quotidie rē  
publicā īterire.

Explicat exsoluit prodest q̄ liberat ista  
Quattuor expedio significare solz  
Impedit arrestat irritat & hec duo signat.

Prepedit impediēs sic dūastans paritq̄  
Pedio ligo pedes nō ē ī usu. Expedio vutrych  
tē. Expedita parte probemali auctor intentū īseq̄  
tur. Secundo verlossen. vt cippo vir vinculis expedi  
tus cruci appendit manis ferreis absolutus. teu  
vanden duym yser. Tercio prodesse. vt expedit vo  
bis vt vt unus moriatur homo. Quarto significat  
exornare. vt philosophi abiecerunt auri ponderas  
vt expeditiores essent philosophie vt restes exue

vt expeditus aeras. Quinto gheringhe doer lope  
vt expediās meū familiarē. Quis ē expeditioris lin  
gue vel ipeditioris. Impedio hinderē: vt tot me  
impediuint cure q̄ meū aim dūerse trahunt. Impē  
dimētorū nulle sūt grē. sedō besettē: vt hermānus  
ipeditus ē p̄ pconē vel seruum iudicis hy is beset  
Tercō ft irrītire: vt hic impeditus ē cathemis. Pre  
pedio hinderē vt varijs ppeditus hac de re wobis  
dare lēas neq̄o. Cōpedio. i. cathenarer: vt dñs sol  
uit cōpeditos. Cōpeditus. teutonice gestocket  
Cōpes een veter: vt si sensero te hac in re quicq̄  
fallacie conari cōpedes dabo

Diruo rodo paro ðmolior hec tria signat

Molior artis opus molio grano mollio cerā  
Molior. i. conari vt hoc ipsū ē qđ magnope scie  
molior. Molē malen. Mollio weeck makē. De  
molior brekē. vt quicqđ extruxi tu ðmoliris. rex ð  
molitns ē vrbe. sedō knaghen: vt canis ossa demo  
litur. tinea vestē. erugo ferrum. Tercio ft machina  
ri: vt ðmoliebatur me seducere. Nō is de ifica ðmo  
litur. i. cogitat. Amolior hem doerstekē. Theren  
tius Winc vos amolim q̄ mihi ipedimēto estis: Itē  
Facessitē hinc steket v̄ doer

Si sum cōponis noc̄z obsit ðficiat de

Proficiēs & p̄ cū simplice cetera signat

Sū obsū. i. nocere: vt pt obesse plurimis. Ju of  
futurus Sedō letten: vt quid tibi murmurante ob  
est: teutonice wat let v̄. Desum significat defice  
re. vt nō ei temporalia s̄unt. hem en ghebrict ghe  
ne tntlick ghoet. sedō significat carē. Hieronym⁹

**L**etus prouerbiū ē aūakd tā deest qd hz ḡ qd  
nō hz. **Tercō** afstaen: vt nunq̄ tibi ope auxilioq;  
deero. ick en sal v nūmer af staen: **In** ȳfuturus  
**Presū** batēt profuit aliquā tacuisse **Facto** meo au-  
dias et proderit wobis **Assum.** i. pñs eē. sedō signi-  
ficat to comen vt hoc ades formose puer capri tibi  
saluia t̄ hedi hec // **Virgilius** **Tercō** significat auxi-  
liari: vt id si feceris semp me videbis affuturꝝ tibi  
semp tibi adero // **Presū** wersyn alicui rei gerēde  
vt petrus vrbi studio ecclēsie p̄est. **Qui** bñ suffue-  
rit bñ p̄erit // **Possum** moghen **Ut** comicus // **Qm**  
nō p̄ot fieri qd vis id velis quod possit. sedō machē-  
hebbē: vt apud regē gemitor meus plim p̄ot. // **Su**  
persū viue adhuc supest rex: nullus mihi viassitudi-  
neat sanguinitate cōiunctus superest. al myn vre-  
den syn doet. **Letamur** te adhuc supesse **In** supstes  
qui alhs morietibus domesticis ipse solus euadit.  
**Sedō** ouerlopen: vt si qd cōputatis singulis supest  
fac breuit̄ remittas. **Tercio** significat bouenghaen  
vt affectus sepe viribus superest **Quarto** restare.  
vt de his satis diximus hacten⁹ supest iā de alhs vel  
reliquū ē. **Quinto** significat hr̄ teuto. hebbē: vt  
quoad obolus mihi supereſt hec erunt nobis īdiū  
dua. teutonice onghescheyden // **Sexto** prouidere  
vt pupilli qui rebus suis supesse neq;unt tutores  
habebunt: **In** sum vnd: of myt enen anderēn  
woesē. vt cōtractui illi īterfui. **Secundo** significat  
pertinē vt mea mil ītest: sed patri seruire mense.  
**Therētius** Qd tua nō ītest id ȳsine perscrutari  
**In** test petri officiū missam celebrare. **Tercio** schelē  
vt mil aut parum ītest īter illa **Quarto** īfinit  
ius īteresse significat damnū emergēs vel cessans

ex aliquo factor ut is una p damnis expensis & in  
esse refundendis ligat. Pro meo interesse omnia refun  
des; p primo significato dico nostra interesse ut  
deum prius prem reueredamur.

**C** Nota verba cōmūnē cōponuntur cum ppositiōi  
bus seqntibus / Ad. i. aliquid vel valde Ab. i. ab  
aliquo Am. i. circum aliquid. Cōtra. i. simul. Et  
ex. i. cōtra vel circum Per. i. valde vel per aliquid  
vel per ad finem Pre. i. p alio Trans. i. ultra: Cir  
cū. i. iuxta: Cōtra. i. ecōtrario sive cōtra aliquid  
De. i. dsum vel de aliquo. Dīctis. i. diuersinode ē  
in diuersas partes Pro. i. procul Re. i. iterum vel  
retrosum Sub. i. subtus Se. i. seorsum

**C** De ppositiōes cum omni vbo mundi cōponi possūt  
et facere sīnam aliam et aliam / Trans pmo modo  
ē ultra: teutonice ouer: vt transiecit isolā. scdō per  
mediū alicuius scz ab uno latē ad aliud: vt transie  
tit eū lancea: transuerberatus ē pugioe. tāo supē  
vt transgredit̄ tectū. Quarto ē de uno ad aliud vlo  
in aliud et sic ē locale: vt trāsnūciare. i. de uno loco  
in aliū nūciare Transfūdati seruishiā: transpono  
.i. scribo Pro id ē an pcedere ut velim facias petr  
pro certe: scdō id est pcul vel pronate fetore et pro  
isto significato semp corripit̄ in metro: Tercō est  
super: vt prouectus ē helyas p aerē igneo curru  
Pre. i. an: vt parvo pmaturus Secō id est valde:  
vt pdies Sub. i. subtus: vt subdamus pelles tu  
mice: / Secundo id ē parum vt subrido. i. parum  
rido Trans per de ex retinent in cōpositiōe eorum  
casus: vt transeo sepm. pcurco petrum. dtrusit  
me scamno. expulit me camera / Inclusit pecūm  
in cista vel ciste quia ppositiō seruit utriq; casui.

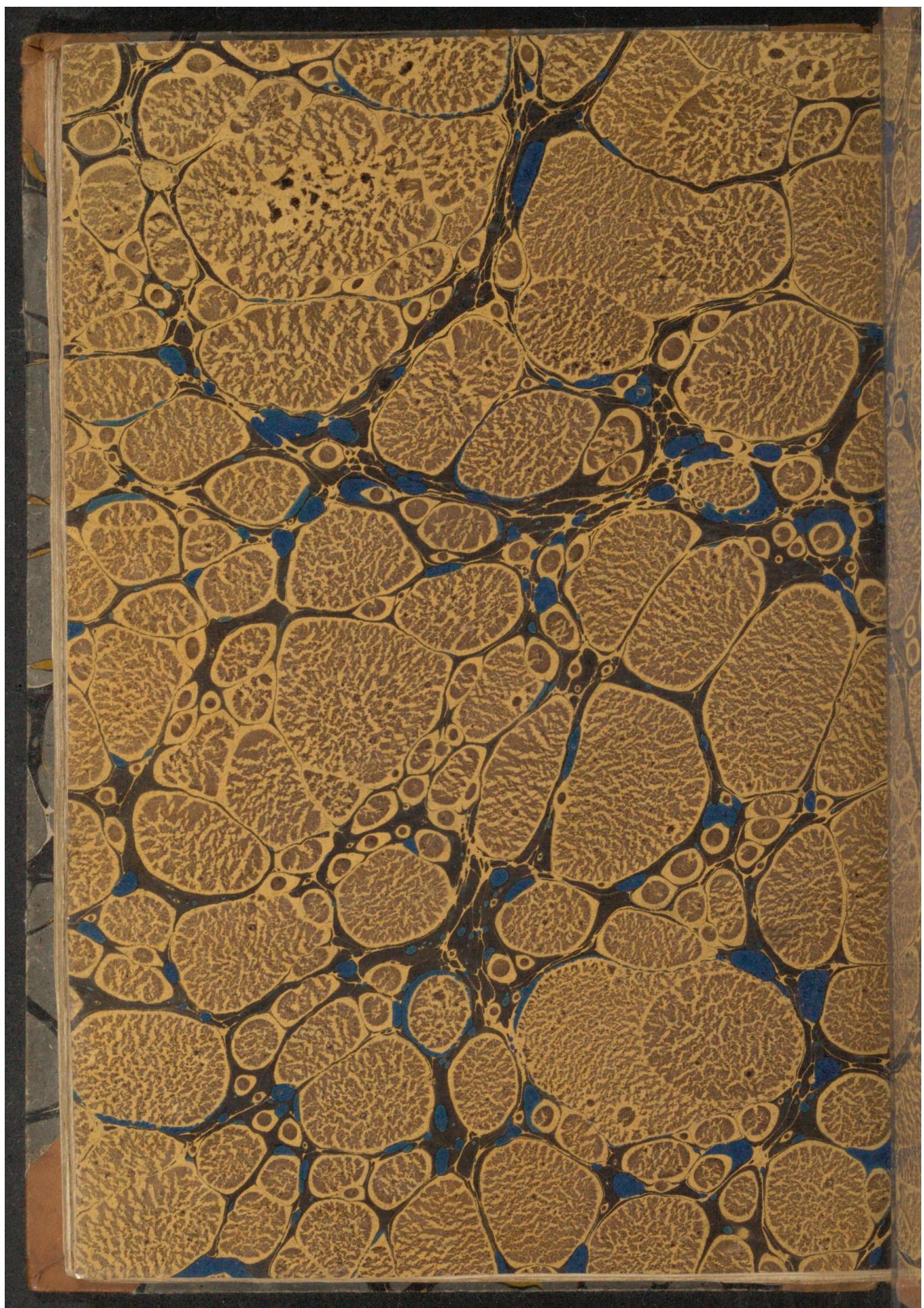
**A**die at m̄hi superfluū **D**ediscere vlerēn. Disper-  
gē verstroyen. Disuescere öt wemen. Resipio vo-  
der wns verde. Sumitto. i. submitto sportā lecto.  
**A**ffigatis candelā trabi. suffundatis hoc scāno. Itē  
re qñqz hz cōtrariam significatiōem sui simplicis: ut  
serere bt claudere. Reserare cōpositum ft aperire  
da. Refigo sīgt qd fixum erat dstruē. Retege. i. dnu-  
re. Retexe. i. dissoluere. Reuelare. i. relamē tol-  
le. Reoperire. i. patefacere: & sic de multis alijs &  
nō de òmibus. Lrē multum cōducunt ad bñ beate  
qg vñiedum

**C**lūmū cōposita verbōn  
Per me Jacobū de breda.

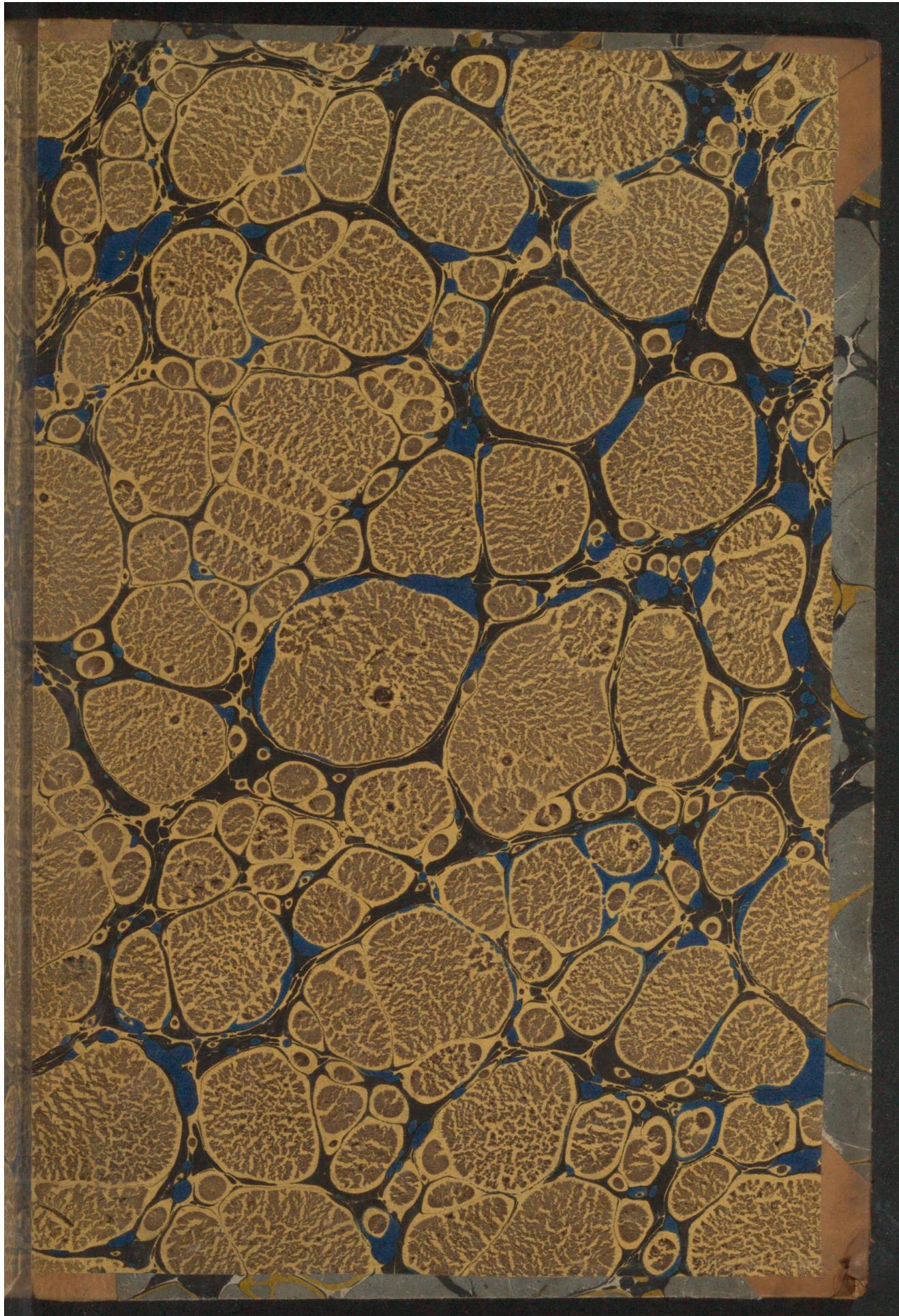








Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
170 G 111



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
170 G 111